

Zgonik pričakuje 44. razstavo vin



Martin Turk s svojim kratkim filmom Vsakdan ni vsak dan izredno uspešno prestal krst v Cannesu

12

Eda Center bo spremenil podobo novogoriškega mestnega središča



16



SOBOTA, 24. MAJA 2008

št. 123 (19.213) leto LXIV.

PRIMORSKI DNEVNÍK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNÍK pa 26. novembra 1943 vvaži Žaški nad Cerknico, raznožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Góci pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskarski PARTIZANSKI DNEVNÍK v zasužnjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it> e-mail: [redakcija@primorski.it](mailto:redakcija@primorski.it)

PÓSTNINA PLÁCANÁ V GOTOVIN

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

CENA V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



9



# Primorski dnevnik

Razglašene note niso aktualne

DUŠAN UDÖVIČ

Mimogrede, iz proceduralnega vidika lahko ugotovimo, da je goriška občina pri odločjanju o krečenju pravic slovenskega jezika tudi popolnoma prezrla Slovensko konzulto, ki je umeščena v upravi kot institucionalni organ, pa čeprav samo kot posvetovalno telo. No, tu bi lahko rekli, kdo pa je tisti pametnjakovič, ki se bo šel k zainteresiranemu pogovarjat o tem, da bi ga za nekaj prikrajšal. Lahko ugebamo, ali je goriški župan sprožil ukrep na lastno pest, ali na prigovaranje nekaterih nepotesenih somišljencov, ki imajo do slovenskega vprašanja veliko bolj restriktiven odnos kot on sam. Ve se, vsak politik mora svojim zaveznikom dati nekaj od tega, kar si pričakujejo. Morda pa župan tega ne bi bil naredil, če bi vedel, da bo val nasprotovanja ukrepu tolikšen in takošen.

Pravzaprav, kaj je sploh treba prvemu občanu tvegati zmanjšanje ugleda z dejanji, ki so v kričečem nasprotju z dejstvom, da sta Gorica in Nova Gorica z dokončnim izbrisom meje nepovratno krenili na pot, po kateri se bosta prej ali slej zlili v eno mesto. Za tak cilj se izplača delati, ne pa iskati političnih točk na koži enega dela občanov in to za povrh na podlagi receptov iz preteklosti, ki v teh krajih objektivno niso koristili nikomur. Razglašene note v tej realnosti niso aktualne.

Hitra reakcija je tokrat prišla tudi s strani Republike Slovenije, vabilo veleposlanika na pogovor pa v diplomaciji sodi med odločnejše korake. Še vedno prijateljske, seveda, saj je mogoče zgrešene poteze z dobro voljo tudi popraviti, za to pa ima goriška občina še vedno priložnost.

LJUBLJANA - Odziv zunanjega ministrstva na ukrep občinske uprave v Gorici

## Slovenska vlada proti zniževanju ravni zaščite

Italijanski veleposlanik v Ljubljani povabljen na pogovor

TRST - Vrsta zaključnih prireditev v okviru Bralne značke

## Povezani s knjigo

Srečanja pri Sv. Ivanu in Sv. Jakobu, na Opčinah, Proseku in Katinari ter v Nabrežini in Dolini



TRST - Med otrokom in knjigo se mora ustvariti posebna vez, s čimer postane branje lepo. To je bila misel včerajšnjih kar osmilih zaključnih prireditev v okviru Bralne značke za otroke didaktičnih ravnateljstev od Sv.

Ivana in Sv. Jakoba ter nizješolce z Opčin, Proseka, Sv. Ivana, Katinare ter od Sv. Jakoba, iz Nabrežine in Doline. Najbolj vneti bralci so prejeli priznanja, obenem so se srečali z znanimi slovenskimi književniki Tonetom Partljičem,

Matjažem Pikalom, Nejko Omahen in Janjo Vidmar ter z gledališko skupino Gib in plesno akrobatsko skupino Flip iz Pirana, ki sta uprizorili Martina Krpana (na sliki KROMA).

Na 7. strani

KAMPANIJA - Kriza z odpadki

## V Neaplju protesti zaradi odlagališča

NEAPELJ - Kakor hitro je vladni podtajnik za odpadke Guido Bertolaso včeraj objavil, da vladni odlok med desetimi možnimi območji za odlaganje smeti uvršča tudi odlagališče v Chiaianu, so se v tem neapeljskem predmestju pojavili protesti. Prišlo je tudi do spropadov med protestniki in silami javne varnosti (na sliki), v katerih je bilo več ljudi lažje ranjenih. Policija je aretirala dva protestnika. Kaže, da gre za pripadnika t. i. socialnih centrov. Šele v poznih večernih urah se je napetost v Chiaianu nekoliko polegla.

Na 7. strani



Zveza slovenskih kulturnih društev



sklicuje

## 42. REDNI OBČNI ZBOR in 5. KONGRES,

ki bosta potekala

danes, 24. maja 2008

ob 16.30 v prvem  
in ob 17. uri v drugem sklicanju

na sedežu SKRD Kremenjak v Jamljah,  
Prvomajska ulica 11 (GO)

**TROPICAL STORE**

Športna oblačila

prosti čas

use za morje

NEW TROPICAL STORE sesljan č. 0402907046



## SLOVENIJA TA TEDEN

# Decentralizacija Slovenije kot del predvolilne kampanje

VOJKO FLEGAR



Pred približno dvema letoma je slovenski parlament s spremembami ustave omogočil uvedbo pokrajin kot samoupravnih lokalnih skupnosti in hkrati »pooblaščenih« državnih upravnih enot. Pred dobrimi letom je minister za lokalno samoupravo in regionalni razvoj Ivan Žagar objavil sveženj predlogov osnutkov petih pokrajinskih zakonov in določil izjemno kratek rok za javno razpravo o njih. Pred skoraj natanko enim letom se je ta zakonski sveženj, ki je predvideval ustanovitev štirinajstih pokrajin (v dvomilijonski državi) znašel na poslanskih klopeh, med drugim z določbo, da se bo prenos pristojnosti na pokrajine začel 1. januarja 2008 in da bo konstituiranje pokrajin v celoti končano dve leti kasneje. Februarja letos so bili pokrajinski zakoni, ki potrebujejo dvotretjinsko poslansko večino, v parlamentu zavrnjeni, vladna koalicija pa je zavrnila tudi predlog opozicije, da bi pred končno določitvijo o njih razpisala posvetovalni referendum. Dva meseca po zavrnitvi referendumsko pobude je vladna koalicija izglasovala svoj predlog posvetovalnega referendumu o rahlo spremenjenem svežnju zakonov (pokrajini, denimo, naj bi bilo po tem predlogu trinajst).

Tako bodo slovenski volivci 22. junija imeli priložnost, da – z glasovanjem po predvidenih pokrajinah – podprejo ali zavrnejo vladni predlog o razdelitvi države in poimenovanju pokrajin. Vsebinsko gledano bo referendumov toliko kot pokrajini, vprašanja pa ne bodo povsod enaka, saj se bodo »južni Primorci«, recimo, razen o tem, ali se strinjajo z mejami svoje pokrajine, odločali tudi o tem, ali naj se imenuje Obal-

no-kraška ali Južnoprimska; »severnih Primorcev« o tem, ali naj se njihova pokrajina imenuje Goriška ali nemara Severnoprimska (ali še kako drugače) vlada ne bo spraševala, saj se je kar sama odločila za prvo možnost.

A to še ni najbolj zabavna podrobnost pokrajinskega referendumu, za katerega opozicija trdi, da je zgolj z davkoplacementalskim denarjem financiran uvod v predvolilno kampanjo. Bistvena značilnost referendumu čez mesec dni je namreč dejstvo, da je posvetovalni, torej se niti predlagatljiva samemu, kaj šele državnemu zboru oziroma poslancem, izražene volje ljudstva ni treba držati. Tudi, če bi volivci torej do zadnje vejice natančno podprli vladne predloge, si vlada lahko premisli; da bodo opozicijski poslanci vztrajali pri svojem zavračanju predlagane decentralizacije, pa je tudi gotovo. Ker pokrajinska zakonodaja potrebuje dvotretjinsko večino, zanje bi moral biti torej kar precejšen del opozicije, pokrajin ta vlada z verjetnostjo, ki meji na gotovost, ne bo spravila skozi državni zbor v tem mandatu.

Poleg tega niti pristojni minister niti vlada nimata odgovorov na vprašanja, kaj naj bi obveljalo, če bo del občin v okviru ene izmed predvidenih pokrajin za vladni predlog, del pa proti; kaj, če se bodo volivci ob problemu poimenovanja »razklali« na približno enako močna »tabora«; kaj, če bo del pokrajini dobil podporo, del pa ne? In tako naprej.

In zakaj naj bi Slovenija sploh dobila pokrajine? Vlada jih že ves čas utemeljuje s potrebo po skladenjem regionalnem razvoju države. Pokrajine naj bi bile tista čarobna

paličica, s katero bi se – v primerjavi z osrednjo Slovenijo – nerazvita severovzhodna Slovenija, Pomurska pokrajina, kot Lažni Kljukec za lase izvleklj iz močvirja. Tako zagotavlja minister Žagar in premier Janez Janša, tako za njima ponavljajo koalicijski poslanci. Kako, od kod in zakaj bi nenačoma bilo zgolj zaradi uvedbe pokrajin dovolj razvojnih projektov in sredstev (in zakaj bi, denimo, zdaj v večji meri znali črpati sredstva iz bruseljskih kohezijskih skladov) v tem skoraj pol drugem letu vladni ni uspelo prepričljivo pojasnit, prav tako ne, da bo organizacija pokrajin racionalna in da ne bo nov »samoupravno-upravni« aparat z »guvernerji« na čelu pogoljni večjega dela sredstev, ki bodo iz državnega proračuna prenesena na pokrajinske. Obrazec je precej bolj poenostavljen: kdor je proti pokrajinam, je proti temu, da bi bile v Brežicah plače kdaj enake ljubljanskim.

Na del volivcev, tudi tistih, ki so drugače bolj naklonjeni opozicijskim strankam, bo to nedvomno učinkovalo, saj so »lokalpatriotizmi« v Sloveniji izjemno globoko zakorenjeni. Zaradi njih, med drugim, vsako drugo ali tretje leto nastane kakšnega pol ducata občin več (trenutno jih je, če nisem ustanovitve katere spregledal, 210), čeprav se je medtem že izkazalo, da najmanjše med njimi komaj preživljajo svoj polprofesionalni aparat in »objektivno« niso sposobne organizirati in finančirati gradnje vodovoda ali cest.

Referendum pač bo, tudi če pokrajin ne bo in tudi če bi bile, bo vlak za 180 kilometrov poti od Ljubljane do Murske Sobote še vedno potreboval dobre tri ure.

TRST - Večer v priredbi Interdisciplinarnega laboratorija SISSA

## Boltzmannov in Rilkejev čas med znanostjo in umetnostjo

TRST - Znanost, poezija in glasba so se prepletale na večeru, ki ga je Interdisciplinarni laboratorij visoke šole SISSA priredil predsinčnjim v koncertni dvorani glasbenega konservatorija Giuseppe Tartinija v Trstu pod naslovom »Boltzmannov in Rilkejev čas«. Šlo je za obuditve časa izpred enega stoletja v srednji Evropi, v katerem sta živel veliki fizik Ludwig Boltzmann in nič manjši pesnik Reiner Maria Rilke, hkrati pa tudi za prikaz pojmovanja časa pri teh dveh izrednih osebnostih. Vse to v znamenju preseganja pregrad med znanostjo in umetnostjo, kot je uvodoma poudaril ravnatelj Interdisciplinarnega laboratorija Vincent Torre.

Avstro-Ogrska tik pred 1. svetovno vojno je bila kot Titanik tik pred usodnim trčenjem v ledeno goru: umirajoč gigant, orjaški tudi na kulturnem področju. Boltzmann in Rilke sta to posebljala, saj sta dala vrhunske prispevke vsak na svojem področju. Njuna lika v naših očeh izstopata tudi zaradi tiste posebne veličine, ki smo jo vajeni pripisati pripadnikom pogreznih svetov. Prebivalcem teh krajev sta za nameček še posebno blizu, ker sta vsak po svoje navorala svoje ime z Devinom: Boltzmann s tem, da si je v Devinu vzel življenje, Rilke pa s tem, da je tu spočel svoje znamenite ele- gije.

Boltzmannovo znanstveno delo je na večeru predstavil profesor fizike na visoki šoli SISSA Giuseppe Mussardo, in to s pomočjo dokumentarca, ki ga je sam soustvaril. Spomnil je, da je Boltzmann zagovarjal atomizem. Ta nazor mu je pomagal na novo interpretirati drugi zakon termodinamike, po katerem entropija v izoliranih sistemih stalno narašča. Pokazal je, da je mogoče entropijo razumeti kot merilo reda atomistično interpretiranih fizičkih sistemov. Na tak način je tudi obrazložil, zakaj ima čas

Filozof Giulio Giorello na četrtekovem večeru na glasbenem konservatoriju Giuseppe Tartinija v Trstu

KROMA



Kaj pa Rilke? O njegovem pojmovanju časa je govoril italijanski filozof Giulio Giorello. Opozoril je, da je za Rilkeja, zlasti tistega iz časa Devinskih elegij, podobno kot za Boltzmannom treba preseči raven empiričnih dejstev, saj je tudi po njegovem prava realnost globlja. Le s seganjem na globljo raven lahko obrazložimo in osmislimo empirično dogajanje. Giorello je ob tem navadel odlomek iz pisma, v katerem Rilke pravi, da sta ljubeči se osebi »polni smrti, ker sta polni življenja«. Na dlani je, da je ta trditve na empirični ravni nesmiselna. Na globinski ravni pa je nadvse pomenljiva, saj v

bistvu pove isto resnico, ki jo je Boltzmann v znanstveni govorici formuliral, rekoč, da je vesolje v termodinamičnem ravnoštevju, se pravi v stanju maksimalne entropije in torej mrtvo, in da je načas le lokalna fluktuacija, ki jo kompenzirajo druge lokalne fluktuacije z obrnjeno časovno smerjo.

Večer je glasbeno popestrila mlada litovska sopranistka Maryte Loeffler, ki je ob spremljavi pianista Nicolaja Sbuelza izvedla skladbe Samela Barbera, Leonharda Bernsteina in Albana Berga. Glasbeni del večera je uvedel Tartinijev docent Marco Ma- ria Tosolini. (mb)

## SKLAD MITJA ČUK SVETUJE

**Sodobna dopustljivost**

Marsikaj negativnega in žalostnega, kar danes preberemo v časopisih ali nam domov vstoli televizija, nam odpira številna vprašanja in dvome o sodobni vzgoji. Spričo surovih dogodkov, katerih izvajalci in žrtve so čedalje mlajši otroci in mladostniki in spričo čedalje večjega pomanjkanja spoštovanja do česar koli ter odsotnosti smisla za odgovornost, se ne moremo sprenevedati več, da so to le sporadični primeri, da tega pri nas ni in podobno. Očitno je, da se nekje delajo napake, da z vzgojo ni vse tako, kakor bi moralo biti. Pomanjkanje vrednot, ki so nekoč trdno povezovale in ščitile skupnost, je vse bolj očitno. V medsebnih človeških odnosih manjka tista spoštljivost, ki je nekoč bila osnova za pozitivne družbenne težnje in uravnoteženo sožitje. To seveda ne pomeni, da nekoč (v zlatih časih) ni bilo odstopanja, vendar pa tolikšne razpuščenosti, kakršna je vidna dandanes, nikakor nismo poznavali.

Vse to navaja na misel, da so v sodobnosti potrebeni novi vzgojni prijemi doma, kakor tudi pri izobraževalnem procesu v šoli. Ponekod v Švici npr. začenjajo učence osnovnih šol med šestim in dvajsetim letom starosti na novo učiti olike pri jedi: ne govoril s polnimi ustimi, ne zatikal prtička za ovratnik, pravilno uporabljal žlico, vilice in nož in podobno. Taka učna ura se odvija v izbrani restavraciji, kjer se morajo otroci potruditi, da se primi vedejo primerno kultivirano. Lahko bi ugotovili, da to ni le vzgoja za primerno obnašanje pri mizi, pač pa za obnašanje v življenju. Za pohvalo dobi vsak otrok posebno pisno priznanje.

Način medsebojnega obnašanja se namreč čedalje slabša, zato so denimo v Zürichu začeli s tečaji bontona za otroke in odrasle. Za otroke je pomembno, da nekatera pravila, ki so jim jih posredovali starši, utrdijo tudi v skupini, kjer jim ista pravila posreduje (in potrdi) še tretja oseba. Žal pa mnogi otroci sploh nimajo prave kulture obnašanja v skupini in skupnosti in jih je tega treba šele naučiti. Ne gre torej za bonton pač za to, da postanejo pozornejši tudi na potrebe sočloveka. Organizatorji nekajurnega zuriškega tečaja si ne delajo utvar, da bodo kar naenkrat otroku povrnili tiste vrednote, ki jih je prejel od svojih staršev in drugih vzgojiteljev in so potem potonile v sodobnem kaosu spremjanja vrednot. Vsakdanjik je žal zaznamovan z naraščajočim sebičnim obnašanjem in brezbrinjnostjo do drugih. Nič ni torej čudnega, če danes govorimo o kljubovalnih otrocih, o nemotiviranih mladostnikih in o permisivnih starših. Lahko bi v statistiki odkrili potrditev za ugotovitev, da prihaja ob vslanju v razred vse več otrok brez najosnovnejših družbenih večin in urejenih medsebojnih odnosov, s katerimi bi lahko uspešno sodelovali v skupini. Ker tega niti, tudi uspešnosti ni. Tako se porodi vprašanje, kaj pravilno otroci od svojih staršev potrebujejo, da bodo za šolo pripravljeni? Na to vprašanje je treba odgovoriti.

Ker smo že omenili Švico, naj še povemo, da so v Bernskem kantonu začeli s kampanjo sensibilizacije za starše. Učijo jih s pomočjo publikacij in spleta, kako naj pri svojih predšolskih otrocih krepijo družbene, moralne in govorne kompetence. Za to pa je treba imeti svojo lastno osebnostno držo in svoje lastne vrednote. Sprememba splošne vrednostne lestvice kaže namreč na spremembe v sodobni družbi. Sčasoma so starši opustili učenje otrok, kako se krepostno obnašati in tega niso več zahtevali, ker so v sodobni družbi postali negotovi in niso več vedeli, kaj se še sme in česa ne. Kriza v vzgoji je privedla do posledic, ki so opazne iz dneva v



dan. Tudi majhna dejstva kažejo na to: otroci in mladostniki v javnih prometnih sredstvih ne ponudijo več sedišča starejšim; nič več niso navajeni pozdraviti, odzdraviti, se opristiti ali se vladno zahvaliti. Lahko bi navedli še veliko primerov: kako na mestu, kjer so, odpade od njih papirnatih kozarček, prazna pločevinka, revija in vse, česar več ne potrebujejo, ne da bi ga odvrgli v smeti. Nič nenavadnega tudi niso vsakdanje žalitve. Če si kdor od starejših upa kaj pripomniti na nepričerni obnašanje mladih, je najmanj, kar dobi nazaj v našem mestu »Bruta veča«, ali »bruto večo, košte to vol!«

Težko je trditi, da danes ni več dobrih mater ali dobrih očetov kot včasih, kajti prednagradi so se pogoj za opravljanje starševstva. Mnogi starši se tudi odločijo, da svojih otrok ne bodo vzgajali takoj, kakor so njih vzgajali njihovi straši. Mnogi starši se bojijo, da bodo storili nekaj narobe. Tako šeleski, kaj bi vzpostavili pravni odnos z otroki, namesto da bi jih vzgajali. Kakor vemo, delujejo danes starši in otroci na enaki ravni, ni več višega v nižjega statusnega položaja. Nova svobodomiselnost v vzgoji naj bi potem takem krepila skupne pogovore, sooblikovanje načrtov in skupno obravnavanje stvari. Vendar imajo starši še vedno obvezno, da svoje otroke vzgajajo in odgovornost, kako to počenjo. Zelo pomembno je namreč, da ne pozabijo ohranjati vzajemno spoštovanje, utrjevati zahtevo po odgovornosti za početje ter sposobnost čutiti z drugimi. Pri tem je pomembno, da so starši zanesljivi in da znajo otroku tudi priznati njegove dosežke. Z novim prioritetnim razumevanjem vrednot v družbi ni nujen negativen razvoj, pač pa lahko te pomenijo krepitev otrokove odgovornosti in zaupanja vase.

Mnogi izvedenci so prepričani, da vzgoja pomeni privzgojiti in ustaliti ter gojiti neko kulturno obnašanje. To delo pa terja od staršev lastno osebnostno celovitost, navzočnost ob otroku in zanimalje za svoj podmladek. Kljub mnogim nasvetom je staršem velikokrat težko v družini izdelati nek povezovalni okvir. Tudi zaradi tega, ker se pomen družine in starševstva prepogosto menjajo. Kakor vemo, je odstotek ločenih staršev čedalje višji, tradicionalne in verske vrednote pa postajajo hkrati čedalje krvkeje, v življenju mnogi ne vidijo prave perspektive zase, hkrati pa so se v postmodernem času povečale individualnost, ženska pravica do poklica, mobilnost, splošna blaginja in družbena heterogenost. Vse to je razrahljalo družinsko zgradbo.

Družina, ki je bila nekoč glede na vrednosti, je dolgoročni projekt, se je podredila kratkoročnosti zabave in uživanja, za čimer stoji prioritev takojšnje zadostitve lastnih potreb. Vse to pa še zdaleč ni primerno za pripravo otrok na šolo in življenje. Tako postaja (in ostaja) vzgoja neke vrste mala umetnost in srčna zadeva pri poskušu narediti vse, kar se narediti da v razmerah, ki so v preteklem stoletju na račun pravic partnerske zveze in pravice do enakopravnih udeležbe otrok pri pogovoru o očitih možnostih razvoja odnosa med starši in otroci. Težnje odklanjanja vsake avtoritete v vzgoji, ki smo jih pridobili v zgodovinskem letu osemnajstdesetih, učinkujejo še danes, a se žal kažejo tudi kot moteče. Pokazalo se je namreč, da vzgojni slog, ki ne priznava zadržkov, lahko privede do prav takega učinka netovariškega in neodgovornega obnašanja kot avtoritativna vzgoja. (jec)

**AKTUALNO** - Stališče škofov severovzhodne Italije

# Varnost, a ne na koži priseljencev

»Illegalni prišleki res niso vsi kriminalci«



KROMA



ARHIV



BUMBACA

**BENETKE** - Ljudje imajo pravico do varnega življenja, politiko javne varnosti pa se ne sme izvajati na koži ali na škodo priseljencev. Tako meni škofovski konferenca italijanskega severovzhoda (zdržuje 15 škofij in nadškofij), ki je posredovala v razmislek pristojnim institucijam in lokalnim upravam svoja stališča o tem perečem problemu.

Politika varnosti in zakonitosti ne sme biti v nasprotju s politiko sprejemanja priseljencev, pravijo škofovi, ki jih precej skrbijo zlasti izpadi do Romov. »Treba je pregnanjati in kaznovati ljudi, ki so odgovorni za kazniva dejanja, bodisi če so to Italijani ali priselki iz drugih držav,« menijo pri škofovski konferenci Furlanije-Julijiske krajine, Veneta in Tridentinske-Južne Tirolske.

Zadnji zakonski in upravni ukrepi dajejo večkrat vtis, da so ilegalni priseljeni glavni krivci za kazniva in kriminalna dejanja, kar - kot dokazujejo statistike - sploh ni res. Škofovi pri tem opozarjajo tudi na zelo dragocene vlogo, ki jo pri oskrbi starejših in onemoglih opravljalno negovalke iz tujine, čeprav so včasih nezakonito v Italiji ali pa nimajo dovoljenj za delo. Od tod poziv pristojnim institucijam,

da vse te probleme skušajo reševati strpno in brez prenapetih stališč, saj je treba vedno imeti pred seboj spoštljiv odnos do drugih. S politiko razkolov in sporov med kulturami namreč po mnemu škofovski konferenca ne prideamo nikamor.

Škofovi iz italijanskega severovzhoda menijo, da imajo pri tem zelo pomembno vlogo javna občila. Novinarji bi morali stalno imeti pred seboj etični kodeks sožitja, ne samo kar zadeva priseljence, temveč tudi pri poročanju o občutljivih verskih zadevah. Škofovi iz treh dežel tudi pozivajo vernike, naj spoštujejo načelo enotnosti človeške občine družine ob prepričanju, da je vsak človek nositelj obraza Boga, ki je postal človek. Zato naj v tem duhu vsakdo prispeva, kljub težavam, h krepiti miroljubnega sožitja med ljudmi, piše v apelu škofovski konference.

Dokument so po nalogu škofov in škofovski konference izdelali direktorji oddelkov za priseljence (t.i. uradi Migrantes), ki delujejo v sklopu posameznih škofij. Te strukture zelo dobro poznavajo položaj v posameznih lokalnih okoljih, tudi zato ker so pri svojem delovanju v vsakdanjem stiku z združenji priseljencev.

## FURLANIJA Gorska skupnost v nižini?

**VIDEM** - Novinarja Stella in Rizzo sta v knjigi »La casta« dokumentirala, da ima v Italiji kar nekaj gorskih skupnosti na »višini« morja. Na nadmorski višini 68 metrov bi ležala tudi gorska skupnost, ki jo predlagajo nekateri prebivalci furlanskih nižinskih vasi Lumignacco, Paparotti, Terenzano, Cargnacco in Risano. Kot beremo v Messaggeru Venetu, so prebivalci teh naselij jezni na državno in deželno oblast, češ da ne ščiti dovolj lokalne značilnosti, zato predlagajo ustanovitev gorske skupnosti, ki bi bila sicer nižinska.

**Ne vemo, kako bo njihov predlog ocenil predsednik Dežele Tondo. Če »nižinski« Furlani zahtevajo gorsko skupnost, bi morali tudi Kraševci vztrajati pri obnovitvi Kraške gorske skupnosti...**

**ENERGIJA** - Tondo soglaša s Scajolo

# Deželna vlada pozdravlja proglašo o jedrskih centralah

TRST - Furlanija-Julijiska krajina pozdravlja načrt za gradnjo novih jedrskih central, ki ga je napovedal minister Claudio Scajola. Predsednik deželne vlade Renzo Tondo je namreč prepričan, da predstavlja jedrska energija veliko razvojno možnost za Italijo, ki je na energetskem področju močno odvisna od drugih.

Tondo pravi, da je bil od vedno velik zagovornik jedrske energije, ki je varna in ki mora biti seveda skladna z zaščito okolja. Naše gospodarstvo je prepričan predsednik - nujno potrebuje ta vir energije, tudi zato, ker je Italija sposobna zgraditi varne nuklearke, ki vrh vsega proizvajajo velike količine energije. Tondo zato pozdravlja načrt ministra Scajole, da čimprej skliče državno konferenco o

energetiki. Naša dežela, napoveduje njen predsednik, bo z velikim zanimanjem spremljala konkretno soočenje o teh vprašanjih.

Ta zadnji stavek, kjer se Tondo sklicuje na operativno soočenje, bi lahko tudi tolmačili kot namero, da se tudi pri nas načrtuje jedrsko centralo. Minister Scajola napoveduje gradnjo petih nukleark v obdobju petih let. Da je zagovornik jedrske energije, je Tondo izpostavil tudi v svojem političnem programu.

Človek pri tem pomisli takoj na Krško in na vil in krik, ki ga od časa do časa nekateri tržaški desničarski krogi dvignejo proti tamkajšnji jedrski elektrarni. Dovolj, da se spomnimo polemičnih stališč senatorja Giulia Camberja.



Renzo Tondo je velik zagovornik jedrskih central

## POKLON ZABAVI

### DANES in JUTRI [ODPRTO]

**IGRAJ in USTVARJAJ**  
Delavnica, kjer tvoja domišljija dobiva obliko s koruznim testom  
od 15.00 ure

**V NEDELJO, 1. JUNIJA  
ODPRTO**

**EMISFERO**  
IPERMERCATO CON 40 NEGOZI

MONFALCONE/TRŽIČ kraj San Polo, ul. Pocar

**DOBIMO SE V**

NEPREKINJEN URNIK: Ponedeljek 14.30 • 20.30 - od torka do sobote 9.00 • 20.30 - Nedelja 9.30 • 20.00



TRETJI DAN POBUDA MORJE IN KRAS - Dnevi kmetijstva, ribištva in gozdarstva

# V ospredju kmetijstvo na Tržaškem in zakonodaja

Temu posvečeni dve okrogli mizi - Prvo je koordiniral tajnik Kmečke zveze Edi Bukavec

MILJE - Tretji dan letosnjega izvedbe Dni kmetijstva, ribištva in gozdarstva, ki potekajo pod geslom Morje in Kras, je včeraj minil v znamenju kmetijstva. V dvorani Millo sta bili namreč na sporednu okrogli mizo, na katerih so se prisotni predavatelji dotaknili pomembnejših problematik, ki zadevajo vprašanje kmetijstva v naših krajih.

Vodenje prve okrogle mize, ki se je začela v jutranjih urah, je bilo zaupano tajniku Kmečke zveze Ediju Bukavcu. Predavatelji so spregovorili o tržaškem kmetijstvu in vidikih zakonodaje na tem področju. Obširen del dopoldneva je zasedla predstavitev novega deželnega podeželskega razvojnega načrta za obdobje med letoma 2007 in 2013. Roberto Cuzzi, sicer predstojnik pokrajinskega kmetijskega urada je v začetku svojega posega poudaril predvsem uspehi, ki jih je požel prejšnji razvojni načrt. Vsa sredstva so bila namreč izkorisčena, priliv pa je prišel tudi iz skladov drugih dežel, ki jih niso porabile v zadostni meri. Nov podeželski razvojni načrt predvideva 247 milijonov evrov, ki jih bodo črpali iz evropskih skladov, del gmotne podpore pa bo prišel tudi iz deželne blagajne. Smernice, ki jih predvideva novi razvojni načrt, so seveda raznolike. Kraško območje, v katerega spada celotna tržaška pokrajina izjemno mesta, ima v deželnem PRZ poseben status. Podprtje je treba nastanek novih agroturističnih zmogljivosti, omogočiti razvoj učnim kmetijam, zagotoviti vzdrževanje gozdnih površin in povečati delež uporabe obnovljivih energetskih virov.

Stanje kmetijstva v tržaški pokrajinji je podrobnejše analiziral prof. Gianluigi Gallenti s tržaške univerze. Tržaško kmetijstvo je bilo še do pred nekaj desetletji obrobnega pomena z gospodarski razvoj teritorija. K temu je seveda botroval ponekod tudi konflikten odnos med mestom in njegovim podežljem. Stvari so se v času zelo spremene, danes je treba seveda ciljati predvsem na kakovost izdelkov, saj tako omejen teritorij ne more ponujati večjih količin pridelkov in trajnostni razvoj, ki naj bo prijazen predvsem do okolja.

Beseda je nato šla Antonu Jagodici, podpredsedniku Kmetijske zbornice Slovenije, ki je orisal stanje kmetijstva v Sloveniji in njegov odnos do upravnih tel. Slovensko stanje se v marsičem razlikuje od tistega tostran meje, kmetje imajo namreč v Sloveniji poseben status in zelo močne stanovske organizacije. Ekološki vidiki in stremljenje k trajnostnemu razvoju pa so seveda za vse enaki.

Predavanje je sledila okrogla miza, na kateri so posegli krajevni upravitelji tržaške pokrajine in predstavniki stanovskih združenj. Kakovost kmetijskih proizvodov so prisotni obravnavali na posvetu, ki je potekal v popoldanskih urah prav tako v dvorani Millo.

Med razvedrilnimi prireditvami naj omenimo še koncert skupine Bandomat, ki se je odvил v večernih urah, v popoldanskih in popoldanskih urah pa je razstavni prostor Dni kmetijstva, ribištva in gozdarstva na območju Caliterna obiskalo več skupin osnovnošolskih otrok.

Znanstveni del letosnje pobude Morje in Kras se bo zaključil danes dopoldne, ko bo v dvorani Millo govor predvsem o genetskih vidikih kmetijstva in zaščiti uporabnikov. V popoldanskih urah bodo predstavili dvojezično zgibanko o naravnih zanimivostih vzhodnega tržaškega Krasa, pozno po polne pa se bodo pod šotorom srečali proizvajalci oljčnega olja s Tržaškega in Koprskega. Zvečer bo v jadralskem krožku (Circolo della Vela) predstavitev priopovedi Caravanserra, na območju Caliterna pa bo goste zabavala skupina Bonbon Orchestra.

Primož Sturman



Tretji dan pobude  
Milje in Kras, ki  
poteka v Miljah, je  
minil v znamenju  
kmetijstva

KROMA

## KMETIJSKI DNEVI - Predlog dolinske županje Fulvie Premolin Za premostitev birokratskih težav informativno okence za kmete

DOLINA - Dolinska županja Fulvia Premolin ocenjuje, da je bil včerajšnji miljski posvet o možnostih razvoja kmetijstva, ki je potekal v sklopu pobude Morje in Kras, zelo zanimiv, saj je ponudil celo vrsto iztočnic. Novi deželni podeželski razvojni načrt je namreč veliko bolj ugoden od tistega, ki je velenjal do leta 2006, saj je posebno pozornost posvetil Krasu in tržaški okolici na sploh.

Kmetijstvo se je v zadnjih letih na območju tržaške pokrajine zelo razvilo, pridelovalci namreč odjemalcem ponujajo pridelke izvrstne kakovosti, čeprav je kmetijska dejavnost marsikje otežkočena zaradi geomorfoloških značilnosti našega teritorija.

Fulvia Premolin pa obžaluje dejstvo, da se včerajšnje okroglo mizo v Miljah niso udeležili predstavniki kmetijskih konzorcijev, ki so tako zapravili pri-

FULVIA  
PREMOLIN

ložnost, da bi predstavili svoj pogled na kmetijsko problematiko v tržaški pokrajini.

Kmečka dejavnost seveda zahteva veliko napora in večina tistih, ki se ukvarja s kmetijstvom seveda nima časa, da bi sledila birokratskim zapletom. Zato Premolinova predloga ustanovitev enotnega informativnega okanca, ki naj bo na razpolago kmetom in naj tem

nudi pomoč pri reševanju birokratskih zapletov. Pri tem se gre zgledovati po podobnih strukturah - svetovalnih centrih -, ki že delujejo v Sloveniji.

Županja Premolinova v svoji izjavi nadalje poudarja dejstvo, da so krajevne uprave pripravljene sodelovati pri izpeljavi skupnih načrtov, za katere bodo sredstva črpale iz sklopa gmotnih podpor deželnega podeželskega razvojnega načrta, in sicer iz postavke, ki predvideva finansiranje dejavnosti izkoriščanja alternativnih energetskih virov.

Stvarni načrt sta si miljska in dolinska občina že zastavili. Upravi namreč načrtujeta postavitev ekološkega centra, ki bo hrkati tudi zbirni center za posebne odpadke. Energijo bodo prispevali iz obnovljivih virov (biomase), načrt pa naj bodo krajevne uprave uresničile v sinergiji z zasebniki. (ps)

## ENOASTRONOMIJA - Slowfood Trst in Istra

## Istria Golosa se v torek drugič predstavlja v gostilni Sardoč v Prečniku

TRST - V gostilni Sardoč v Prečniku bo v torek, 27. maja, druga izdaja enogastronomiske pobude »Istria Golosa«, ki jo skupaj prirejata izpostavi Slow Food za Trst in za Istru. Med 16. in 21. uro se bodo s svojimi specialitetami in tipičnimi proizvodi predstavili odlični in znani proizvajalci iz hrvaške Istre: Agroturist z vinom in oljem, Pitip s pršutom, Latin z ribami, Miani z medom; Agromillo, Olea B B in Ipsa z oljem; Zigante s tartufi in tartufovimi jedmi; Coronica, Kozlovič, Franc Arman, Palčić, Brajko, Geržinič, De Grassi, Clai in Suran z vini; Šegon z žganji, Marimirna z ribami, Gatto s kruhom in sladicami, Villa Sossi prav tako s sladicami.

Degustacio bodo še obogatili nastopi raznih predstavnikov kulture, društev in institucij, ki bodo orisali gastronomsko dediščino in kulturo Istre ter naših obmejnih krajev.

Pobudnika srečanja Sergio Nesich in Glauco Bevilacqua upata, da bo obisk »sladokuscev« iz Trsta in tudi od zunaj tako dober kot ob prvem lanskem srečanju. Poudariti je treba, da je treba uspeh tega in drugih enogastronomskih dogodkov, ki jih tržaški Slow Food prireja pri Sardočevih, pripisati tudi navdušenju in prijaznosti Satkota, sestre Joži, mame Silve in mladega Kristjana, s katerima sprejemajo številne sodelujoče proizvajalce in goste. Člani društva Slow Food imajo pri degustaciji popust. Za informacije in rezervacije se lahko pokliče v gostilno Sardoč na tel. 040200871.



Ljubitelji slow fooda so se pri Sardoču zbrali tudi januarja letos

EVRO

1,5742 \$

+0,08

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

23. maja 2008

evro (povprečni tečaj)

valute	23.05.	22.05.
ameriški dolar	1,5742	1,5755
japonski jen	162,04	162,61
kitaški juan	10,8654	10,8234
ruski rubel	36,9736	36,9350
danska krona	7,4612	7,4628
britanski funt	0,7976	0,7972
švedska krona	9,2875	9,3220
norveška krona	7,7885	7,8590
češka koruna	25,056	25,040
švicarski frank	1,6308	1,6341
estonska korona	15,6466	15,6466
mazurski forint	246,23	249,66
poljski zlot	3,3850	3,4006
kanadski dolar	1,5487	1,5496
avstralski dolar	1,6125	1,6541
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	3,6235	3,6610
slovaška korona	31,482	31,645
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6985	0,6981
brazilski real	2,5565	2,5733
islandska korona	114,01	119,77
turška lira	1,9177	1,9315
hrvaška kuna	7,2491	7,2524

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

23. maja 2008

1 mesec 3 mesec 6 mesec 12 mesec

	1 mesec	3 mesec	6 mesec	12 mesec
LIBOR (USD)	2,3825	2,8487	2,8487	3,066
LIBOR (EUR)	4,3743	4,8856	4,9168	5,0243
LIBOR (CHF)	2,334	2,775	2,8866	3,115
EURIBOR (EUR)	4,373	4,85	4,915	5,028

ZLATO

(99,99 %) za kg

18.832,55 € +77,43

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

23. maja 2008

vrednostni papir zaključni tečaj v € spr. v %

BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA	zaključni tečaj v €	spr. v %
GORENJE	35,78	-1,35
INTEREUROPA	30,19	-3,42
KRKA	94,75	-2,14
LUKA KOPER	63,50	-0,13
MERCATOR	260,28	-1,46
MERKUR	-	-
PETROL	666,52	-1,52
TELEKOM SLOVENIJE	246,61	-0,75

BORZNA KOTACIJA - DELNICE

ACH

- -

AERODROM LJUBLJANA

105,35 +1,38

DELO PRODAJA

- -

ETOL

- -

ISKRA AVTOELEKTRIKA

51,00 -1,92

ISTRABENZ

89,31 -0,55

NOVA KRE. BANKA MARIBOR

30,40 -0,10

MLINOTEST

- -

KOMPAS MTS

- -

NIKA

80,03 -

PIVOVARNA LAŠKO

- -

PROBANKA

**SLOVENSKA MANJŠINA** - Stališča krovne organizacije

# SSO: Župan Romoli je talec desnice Pomisleki o Zvezi Slovencev v FJK

»Enotnost manjšine mora sloneti na koordiniranem sodelovanju obeh krovnih zvez«



DRAGO ŠTOKA



GIORGIO BANCHIG



MARIJ MAVER



JANEZ POVŠE

GORICA - Izvršni odbor Sveta slovenskih organizacij, ki je zasedel v Gorici, je poleg predsedniškega poročila Draga Štoke in treh pokrajinskih predsednikov Janeza Povšeta, Marija Maverja in Giorgia Banchiga posvetil največ pozornosti sklepu goriške uprave, s katerim Občina želi omejiti objavljanje uradnih objav v javnih sporocilih v slovenščini samo na tri mestne občine Podgora, Pevma-Oslavje-Štmauer in Štandrež.

V omenjenem sklepu je sicer predvideno odprtje osrednjega urada za Slovence v središču Gorice, kakor tudi usposabljanje uradov in osebj v štirih občinah Podgora, Pevma-Oslavje-Štmauer, Sveta Gora-Placuta in Štandrež za dvojezično poslovanje. Pri tem pa se to izkoristi, da se rabo slovenščine pri uradnih objavah in javnih sporocilih omeji samo v prostorih tega urada oz. v treh občinah Podgora, Pevma-Oslavje-Štmauer in Štandrež.

To je po mnenju SSO popolnoma zgrešena odločitev, ki temelji na nepravem tolmačenju člena 8 zaščitnega zakona, predsedniškega dekreta z dne 12.09.2007 in sklep paritetnega odbora o vidni dvojezičnosti (člen 10 zaščitnega zakona). Nikjer v teh citiranih pravnih aktih ni omenjeno, da mora biti raba slovenščine pri objavljanju uradnih objav in javnih sporocilih teritorialno omejena. Zato SSO najodločneje obsoja tako ravnanje goriške uprave, ki ni v skladu z zakonom, zmanjšuje že obstoječo raven uveljavljenih pravic Slovencev v Gorici in lahko skali pozitivno vzdušje, kateremu smo bili priča v zadnjih letih.

SSO poziva župana Ettoreja Romolija naj nemudoma spremeni sporni sklep in naj črta omejitev objavljanja uradnih objav in javnih sporocilih v slovenščini samo na mestne občine Podgora, Pevma-Oslavje-Štmauer in Štandrež. Vztrajanje na takih dejanh in pozicijah kaže, da je goriški župan Romoli talec ozkih in zaostalih krogov skrajne desnice, ki se ohranja pri življenju, samo ker je proti Slovencem. Svet slovenskih organizacij tudi podpira pobudo stranke Slovenske skupnosti, ki se je odzvala s svetniškim vprašanjem in opozorilom, da bo po upravnih poti zaščitila pridobljene pravice Slovencev.

Izvršni odbor je še sklenil, da mora SSO okrepiti odnose in vezi z gospodarstvom. Ta panoga je ključnega pomena za slovensko narodno skupnost v Italiji in je živiljenjskega pomena za splošno družbeno delovanje manjšine. V ta namen je bil sprejet sklep o ustavnoviti komisijo, ki se bo ukvarjala z vprašanjem o stanju in razvoju slovenskega gospodarstva v Italiji. SSO bo tako odpovedal dolgoletno vrzel in izpopolnil poslanstvo, ki ga ima kot krovna organizacija. O tej potrebi je že nekaj časa teklo razmišljanje, na podlagi katerega je bila organiziran tudi seminar »Gospodarstvo v našem prostoru«, iz-

katerega je izšlo kar precej pomembnih iztočnic, na katerih bo sedaj ta komisija nastavila svoje delo.

Člani izvršnega odbora SSO soše očenili pobudo o predlogu ustavnovitev Zveze Slovencev v FJK. SSO podpira sodelovanje in enotnost v slovenski narodni skupnosti v Italiji. Le ta mora biti prisotna v vseh segmentih naše skupnosti. SSO pa je skepsična glede ustanavljanja novih subjektov v naši manjšinski stvarnosti, saj je teh več kot dovolj. Mnenja je tudi, da ne more priti do združevanja z apriorističnim izključevanjem pomembnih subjektov naše stvarnosti, kot je to

npr. narodno obrambna organizacija Slovenska skupnost. Neko vsljevanje od zgoraj odločitev, kjer v tem trenutku ni popolnega soglasja, najbrž ne bo prineslo zaželenega sodelovanja in enotnosti, prej se bodo pojavit nasprotné posledice, kar pa naša narodna skupnost ne potrebuje. Naša enotnost navzven mora namreč najprej biti osredotočena na koordiniranem sodelovanju obeh krovnih organizacij ter na strani in poglobljeni aktivnosti vseh naših društev, ki jim mora biti skrb za obstoj slovenske narodne skupnosti prvenstveno pri srcu, piše v stališču SSO.

## KOROŠKA - Skupno zastopstvo Slovencev v Avstriji

# Razširitev KOKS na SKS prvi korak

To sta predlagala Sturm in Sadovnik na skupni tiskovni konferenci - Narodni svet o zadevi ni bil obveščen in jo bo predvidoma zavrnil

CELOVEC - Že leta dolga razprava o skupnem zastopstvu koroških Slovencev, ki bi učinkovitejše zastopalo interese manjšine, se nadaljuje. Včeraj sta predsednika Zveze slovenskih organizacij (ZSO) Marjan Sturm in Skupnosti koroških Slovencev (SKS) Bernard Sadovnik na skupni tiskovni konferenci v Celovcu predstavila usklajeno pobudo obeh organizacij, po kateri naj bi v obstoječi Koordinacijski odbor koroških Slovencev (KOKS) vključili še SKS.

Takšen KOKS bi lahko bil prvi korak na poti ki skupnemu zastopstvu. Glede nadaljnega postopanja pa SKS in ZSO nista več enakega mnenja: medtem ko SKS zagovarja javnopravno zastopstvo, ga ZSO odklanja. Sodeč po prvi reakciji iz Narodnega sveta koroških Slovencev (NSKS), pa je zelo vprašljivo, ali bo sploh uspel prvi korak. Sturm in Sadovnik o njuni pobudi namreč prej nista obvestila NSKS, ki je že dolje preprečeval vključitev SKS v KOKS, ki ga trenutno sestavljajo po trije predstavniki NSKS, ZSO in SKS, koordiniral pa bi v



Predsednika ZSO Marjan Sturm (desno) in SKS Bernard Sadovnik

I. LUKAN

dovnik predstavila po oredhodni seji usklajevalnega odbora med ZSO in SKS, naj bi novi, za SKS razširjeni KOKS, sestavljal po dva zastopnika (in po dva namestnika) NSKS, ZSO in SKS, koordiniral pa bi v

glavnem vprašanja, ki so povezana z urešnicivijo 7. člena Avstrijske državne pogobe (ADP). Tako kot dolje naj bi deloval po načelu soglasja. Obenem bi ustanovili tudi širši KOKS, ki bi odločal v slučaju neso-

glasja v ožjem KOKS-u. V njem pa bi bilo po 15 predstavnikov NSKS, ZSO in SKS.

Po mnenju Marjana Sturma bi vprašanje vključitve SKS v KOKS lahko rešili do jeseni, v naslednjih dveh letih pa bi se politične organizacije slovenske manjšine lahko lotile »korenitejših sprememb političnih struktur slovenske manjšine, kar je nedvoumno potrebno«, je še pristavil Sturm. Ob tem pa je poudaril, da je ZSO proti skupnemu zastopstvu oz. skupni krovni organizaciji koroških Slovencev, kot jo je - kot rešitev za učinkovitejši nastop na tri organizacije razdrobljene manjšine - omenil med svojim obiskom aprila letos na Dunaju tudi predsednik slovenske države Danilo Türk. »Nasveti so sicer vedno dobrodošli, toda notranja organiziranost je in ostaja zadeva manjšine,« je dejal Sturm, ki je s tem tudi potrdil nedavno odklonilno stališče izvršnega odbora svoje organizacije, da »skupno zastopstvo manjšine ni potrebno in tudi ni evropski standard«. Vrhnu tega razvoj na Koroškem narekuje, naj koroški Slovenci pospešeno razmislijo o močnih kulturnih in izobraževalnih ustanovah in manj o političnih.

Predsednik SKS Bernard Sadovnik, ki je leta 2003 odsel iz NSKS in ustanovil SKS kot tretjo politično organizacijo koroških Slovencev, je včeraj poudaril, da upa, da bo vprašanje Koordinacijskega odbora čim prej rešeno. Pri tem je opozoril, da vse tri politične organizacije koroških Slovencev že sedaj skupaj sedijo v vseh pomembnih gremijah za manjšinska vprašanja - tako na Dunaju kot tudi v Ljubljani. »Zato bi bilo nelogično, če se ne bi sestajali tudi v koordinacijskem telesu v Celovcu.«

Glede skupnega zastopstva oz. skupne krovne organizacije koroških Slovencev je Sadovnik potrdil, da ima SKS v tem vprašanju drugačno stališče od ZSO. SKS zagovarja izvoljeno javno-pravno zastopstvo manjšine. Ali je takšno zastopstvo politično realistično, pa je drugo vprašanje, je priznal predsednik SKS. Sturm pa je dodal, da ZSO takšno zastopstvo ne bi blokirala, če bi do tega prišlo.

Predsednik NSKS Matevž Grilc se je zadržano odzval na predlog predsednikov ZSO in SKS. Dejal je, da NSKS o pobudi ni bil informiran, znano pa je, da NSKS zagovarja načelo, po katerem morajo biti predstavniki koroških Slovencev - tudi v KOKS-u - legitimirani na volitvah v manjšini, kar trenutno izpoljujejo samo predstavniki NSKS, ne pa ZSO in tudi ne SKS. Dokončen odgovor na pobudo Sturma in Sadovnikova pa bo NSKS sprejet v svojih gremijah.

Ivan Lukanc

## SLOVENIJA-HRVAŠKA - Po dogovoru notranjih ministrov Mateja in Rončevića

# Joško Joras prekinil gladovno stavko, odpovedan današnjih shod v Sečovljah

LJUBLJANA - Joško Joras je včeraj prekinil gladovno stavko, zato je današnji shod Zavoda 25. junij v Sečovljah odpovedan. Joras je povedal, da je stavko prekinil, da v soboto ne bi bilo shoda, poudaril pa, da bo vztrajal pri uresničitvi sklepa piranskega sodišča o odstranitvi cvetličnih korit, ki mu ovirajo dostop do hiše. Iz zavoda so v sporočili, da Joras gladovno stavko prekinil na osnovi včerajnjega dogovora notranjih ministrov Slovenije in Hrvaške, Dragutina Mateja in Berislava Rončevića, in zagotovil, da bosta obe vladi prihodnji teden potrdili dogovor o postavitev zapornice na mestu, kjer stojijo cvetlična korita in izvedli sklep piranskega sodišča.

Joras je za STA povedal, da je gladovno stavko prekinil "v znak dobre volje" v upanju, da bo dejansko prišlo do uresničitve dogovora ministrov in da danes ne bo shoda. Izrazil je še upanje, da bosta vladi tudi dejansko namestili zapornico, da pa "glede na izkušnje zadnjih let upa, da se ne hvali dneva pred



JOŠKO JORAS

večerom". Je pa "vesel, da je prišlo do takšnega epiloga".

Z zavoda so sporočili, da so v skladu z vnaprejšnjo objavo preklical za danes napovedan tretji shod za Pravično mejo s Hrvaško v Sečovljah. Dodali pa so, da bodo danes pripravili, tako kot so že napovedali, okroglo mizo o mejni problematiki z naslovom "Ali se ima v imenu Slovenije kdo pravico pogajati o nesporno slovenskem ozemlju in mormu?". Okrogla miza bo v restavraciji portoroškega letališča v Sečovljah ob 12. uri.

Matevž Rončević sta se na srečanju na mejnem prehodu Obrežje dogovorila za postavitev omenjene zapornice, pri čemer je Matevž napovedal, da bosta vladi dogovor obravnavali že prihodnji teden. Na vprašanje, ali postavitev zapornice pomeni tudi odstranitev cvetličnih korit s poti do Jorasove hiše, je Matevž odgovoril, da bo zgodaj omogočeno normalno gibanje po t.i. evropski poti. "Mislim, da je dogovor, ki sva ga danes z ministrom dogovorila in ki naj bi ga naslednji teden potrdili obe vladi, nato pa naj bi bil tudi realiziran, takšna osnova, na kateri se splača vzdržati enostranski aktivnosti tako posameznikov kot skupin," je za Radio Slovenija dejal Matevž.

Ministra sta se dogovorila za postavitev tudi drugih zapornic. Kot so sporočili z notranjega ministrstva, sta se v duhu dobrosodskega sodelovanja in v skladu z brionsko deklaracijo o izognanju incidentu iz leta 2005 strinjala, da je potrebno zagotoviti učinkovitejši in prožnejši nadzor cestnih komunikacij na lokacijah Vonarje (Marčja vas-

Harina Zlaka, Jarmovec-Paravičeva miza, Pregara-Pregon ter na območju Sečovljev posredno ob levi strani mostu čez Dragonjo. Kot so dodali, bodo učinkovitejši in prožnejši nadzor zagotovili s postavljanjem zapornic in razdelitvijo ključev. Ministra sta se pri tem strijala, da postavitev omenjenih zapornic ne prejudicira meje med državama.

Joras je gladovno stavko začel 30. aprila, potem ko so mu preprečili odstranitev cvetličnih korit, ki ovirajo pot do njegove hiše na levem bregu Dragonje. Stavkal je v svojem avtomobilu, parkiranem na desnem bregu Dragonje, po 24 dneh gladovne stavke je za STA včeraj povedal, da "se glede na okoliščine ne počuti znosno".

Dogovor ministrov je v imenu SD pozdravil predsednik SD Borut Pahor v izjavi za javnost, v kateri je poudaril, da bodo s tem začasno rešili problem pretega dostopa Jorasu do hiše. Dogovor pa tudi zbuja upanje, "da je v obeh držav dovolj politične volje za ureditev odprtih vprašanj". (STA)



**ODPADKI** - Potem ko je včeraj predsednik republike Napolitano izdal zadevni odlok

# V neapeljskem predmestju Chiaiano protesti zaradi odlagališča

*Podtajnik Bertolaso se je včeraj sestal s krajevnimi upravitelji - Dvomi Evropske komisije*

NEAPELJ - Predsednik republike Giorgio Napolitano je včeraj izdal oba zakonska odloka, ki ju je v sredo odobrila nova vlada na svoji seji v Neaplju, se pravi odlok o javni varnosti in odlok o reševanju afere z odpadki v Kampaniji. Ta drugi odlok bo po vsej verjetnosti že danes objavljen v uradnem listu. Vladni podtajnik za odpadke, sedanji vodja civilne zaščite Guido Bertolaso je včeraj na tiskovni konferenci v Neaplju povedal, da je v odloku navedenih deset možnih območij za odlaganje smeti, med katerimi je tudi odlagališče v Chiaianu.

To je bilo dovolj, da so se v Chiaianu v neapeljskem predmestju takoj pojavili poulični protesti. Sinoči je prišlo tudi do spopada med protestniki in varnostnimi silami. Več ljudi je bilo ranjenih, policija pa je aretirala dva protestnika. Kot kaže, gre za pripadnika t.i. socialnih centrov. Nekateri so skušali tudi sežgati avtobus, a je policist hitro posegel in pravočasno pomoril plamen.

Bertolaso je na tiskovni konferenci pojasnil, da bodo odlagališča v bodoče res imela status vojaških območij, a pojasnil je, da vojska ne bo pristojna za vzdrževanje javnega reda. Za to bodo slej ko prej skrbele sile javne varnosti. Sicer pa je vladni podtajnik dejal, da ga čaka izredno težka naloga, ter med drugim pozval sredstva javnega obveščanja, naj ne razpihujejo protestov in naj raje informirajo javnost o tem, kaj se konkretno dela za rešitev te nadvse pereče zadeve. Mimogrede se je tudi obreghnil ob nekatere javne funkcionarje, če da še naprej ustvarjajo birokratske težave. Bertolaso se je včeraj tudi sestal s predstavniki krajevnih oblasti v Kampaniji.

Evropska komisija je medtem že v četrtek izrazila dvom, da bodo ukrepi italijanske vlade za reševanje krize z odpadki v Kampaniji obrodili sadove, saj ne rešujejo »strukturnih problemov«. »Vseeno upamo, da bodo ti ukrepi vsaj za zdaj rešili krizo,« je izjavila tiskovna predstavnica komisije Barbara Helfferich. »Strukturni problemi ostajajo nerazrešeni, upamo pa, da bo Italija zelo hitro predlagala ustrezne načrte vodenja te krize,« je še dejala. Evropska komisija je sicer v začetku meseca proti Italiji sprožila sodni postopek, ko je prišlo na dan, da je prejšnja vlada sprejela neprimerne ukrepe za boj s kupi smeti na ulicah Neaplja in drugih krajih Kampanije.



Vladni podtajnik Guido Bertolaso med tiskovno konferenco

ANSA

## NOV MINISTROV »PODVIG«

# Scajolada

Po znanem »odlok» in oceni o Marcu Biagijsu zdaj jedrske centrale

Kaj bi svet brez ministra Claudia Scajole? Naš zamejski, bi bil ob znani odlok o enojezičnih italijanskih izkaznicah v devinsko-nabrežinski in drugih okoliških občinah tržaške pokrajine. Sodniki ubitega Marcu Biagijsa bi bili ob še bolj znanou »oceno« o spolni okončini pokojnika. Za tolikšno malenkost je bil ubogi ligurski parlamentarec ob (notranje)ministrski stolček.

Očitno krvico je Silvio Berlusconi, komaj je vnovič prestopil prag Palače Chigi: na vrat na nos ga je spet imenovan za ministra, tokrat za gospodarski razvoj.

Claudio Se mu je takoj oddolžil z napovedjo skorajnje gradnje jedrske centrali v Italiji. Domači gradbeniki, zbrani na ustoličenju nove kraljice italijanske industrije Enime Marcegaglia, so mu zapeli odo hvalnico: na Polotoku bodo končno zrasle nove železobetonske katedrale na atomski pogon (in z njimi bodo zrastli tudi njihovi bančni računi...). Odnalzci odpadkov so mu zaploskali:

odslej se bodo lahko posvetili njim primernemu delu, odlaganju jedrskih drobcev, kar bo mnogo bolj donosno od odvažanja primitivnih neapeljskih »škocav«. Dejstvo, da bodo jedrske smeti neverne za dobo 500 generacij, jih ni niti najmanj vznemirilo, saj je znan, da jih zanima le dobiček sedanja.

Med vsemi udeleženci praznika industrije je le eden ostal resno bled: tržaški nacionalzavezniški podtajnik Ljudstva svobode Roberto Menia. A ne zato, ker bi moral kot podsekretar za okolje skrbeti za varnost narave pred nevarnostjo najnovejše scajolade. Bolj ga je skrbelo (in srbelo...), kako se bo lahko odslej s svojimi (bivšimi) tržaškimi kamernadi zaganjal proti slovenski nevarnosti jedrske elektrarne v Krškem.

Doslej je zahteval neno zaprtje. Odslej se bo moral zavzemati za odprtje jedrske centrale v Furlaniji.

Ah, ta nebodigatreba, imenovan Scajola...

M.K.

## VLADA V SENCI Kritike uradni vladi

MILAN - Vse kaže, da se povoljni medeni tedni med Berlusconijevim vladno večino in Veltrovim senčno opozicijo izteka. Na včerajnjem srečanju vlade v senci je njen lider sicer naglasil, da »dialog o reformah« med obema stranema ni v nevarnosti, takoj pa je dodal, da se bo vlada v senci močno zavzela za tiste zadeve, ki jih je uradna vlada spregledala.

Veltroni se je naštrel te zadeve. V prvi vrsti vse večje obubožanje italijanske družbe in predvsem družin. Vlada je povsem pozabila na plače in na pokojnine.

Ukinitev občinskega davka na nepremičnine ICI ne zadošča. Že Prodijeva vlada je znižala davčno obremenitev nepremičnin za 40 odstotkov, je spomnil vodja Demokratske stranke, in dodal, da bi morali sedaj poseči v prid vseh tistih, ki ne posedujejo lastne hiše ali stanovanja. Ob tem je nakazal nekaj možnosti. Na primer ugodnejše najemnine ali pa prodajo občinskih ali državnih nepremičnin za gradnjo novih ljudskih stanovanj.

Veltroni se je obregnal tudi ob popravki, s katerim skuša Berlusconijeva vlada ponovno »rešiti« zasebno televizijsko mrežo Mediaset Rete 4. Glede paketa posegov za varnost je menil, da jih je Berlusconi večji del »prepisal« od Amatovega odloka. Nekaterih sklepov, kot je na primer pojemanje ilegalne kot kaznivega dejanja, pa ni mogče podpreti.

Vodja opozicije je nadalje spomnil na popoln vladni molk o letalski družbi Alitalia. Med volilno kampanjo je Berlusconi sveto obljubljal navezo zasebnikov, ki bi odkupili letalsko družbo, zdaj pa je popolnoma »pozabil« nanjo.

Predsednik vlade v senci se je srečal s predsednikom dežele Lombardije Robertom Formigonijem. Pogovarjala sta se o davčnem federalizmu.

## Berlusconi želi zgraditi most med Sicilijo in celino

RIM - Za novo vlado je gradnja mostu med otokom Sicilijo in celinsko Italijo »prednostna naloga«. To je v pismu družbi Stretto di Messina, ki je izdala naročilo za gradnjo mostu, potrdil novi minister za infrastrukturo Altero Matteoli. Družba, ki je bila ustanovljena leta 2003, je leta 2006 gradbenemu podjetju Impreglio po razpisu izdala naročilo za gradnjo 3,7-kilometrskega mostu čez Mesinsko ozino. Vendar pa se je aprila 2006, ko je takratni premier Silvio Berlusconi izgubil parlamentarno volitve, njegov naslednik Romano Prodi dragemu projektu odpovedal. Po zmagi na letošnjih parlamentarnih volitvah je Berlusconi gradnjo mostu ponovno označil za prednostno nalogu. Glede na načrte vlade bi moral most postati najpomembnejši vezni člen ceste čez Evropo, ki bi potekala iz Palerma prek Münchna do Berlina. V preteklosti so okoljski aktivisti proti omenjenemu projektu že večkrat protestirali. V primeru izgradnje bi bil viseci most čez Mesinsko ozino, naročilo za katerega je vredno 4,4 milijarde evrov, najdaljši na svetu. Po cestišču na višini 64 metrov nad morsko gladino pa naj bi se dnevno čez most peljalo 140.000 avtomobilov. Pot iz Kalabrije do Sicilije bi po novem trajala le še dobre tri minute, medtem ko morajo danes vozniški in turisti za mesto na trajektu včasih čakati tudi po osem ur.

## V prvem trimesečju je BDP zabeležil +0,4%

RIM - Italijanski statistični zavod Istat je posredoval podatke o italijanski ekonomski rasti v prvem trimesečju leta 2008. Gre sicer za predhodno oceno, ki pa je za malenkost boljša od pričakovanj analitikov. Po podatkih, ki jih je posredoval Istat, naj bi bruto domači proizvod zabeležil porast v višini +0,4%, tendenčna rast oziroma tista v primerjavi z lanskim prvim trimesečjem pa 0,2%. Italija tako še naprej zaostaja za evropskimi velesilami. Nemški BDP je namreč narasel za 1,5%, francoski za 0,6%, BDP Velike Britanije pa za 0,4%. Razlika med »tendenčno« italijansko rastjo in tisto ostalih držav je bistveno večja: v primerjavi z lanskim prvim trimesečjem so v Nemčiji zabeležili 2,6-odstotno rast BDP, v Veliki Britaniji +2,5%, v Franciji pa 2,2%. Globalno glezano je BDP v državah, ki uporabljajo evro, narasel za 0,7%, v primerjavi z lanskim trimesečjem pa za 2,2%.

**MILAN** - Umazani bančni posli

## Bivši guverner Fazio bo moral na zatožno klop

Sodili bodo tudi Fioraniju in 16 drugim - 240 milijonov evrov dogovorjenih kazni

MILAN - Bivšemu guvernerju Banke Italije Antoniju Fazio bodo sodili na procesu, ki se bo začel 23. oktobra: obtožen je ažiotaže. Na zatožni klopi milanskega sodišča bo sedelo 18 otožencev, vpletene v poskus prevzema banke Antonveneta. Med ostalimi otoženci so bivši pooblaščeni upravitelj banke BPI Giampiero Fiorani, bivši predsednik Unipol Giovanni Consorte ter senator Ljudstva svobode in predsednik komisije za javna dela Luigi Grillo. 58 otožencev se je za kazen dogovorilo, kar bo prineslo državi 240 milijonov evrov. Emilio Gnutti se je dogovoril za 2 leti zapora (njegovim družbam so zasegli 28 milijonov evrov), Stefano Ricucci za leto zapora (njegovim družbam so zasegli 30 mil. evrov), Danilo Coppola za 8 mesecev zapora in 19 mil. evrov. Fiorani se je dogovoril za 3 leta in 3 mesece zapora za otožbe kriminalnega združevanja, golufije in nezakonite prilastive, Consorte za 10 mesecev zapora in 12 milijonov evrov za otožbe golufije in nezakonite prilastive.



Antonio Fazio

ANSA

**BOJ PROTI MAFIJI** - Obletnica umora sodnika Giovannija Falcone

## »Ladja zakonitosti« priplula v Palermo Poziv k okrepitvi prizadevanj proti mafiji

RIM, PALERMO - Ob 16. obletnici umora protimafiskskega sodnika Giovannija Falconeja (23. maja 1992 v Capaci, kjer so skupaj s Falconejem v bombnem atentatu umrli njegova žena Francesca Morvillo in agenti njegovega spremstva, le slaba dva meseca zatem pa je bil v podobnem atentatu umrjen sodnik Paolo Borsellino) je včeraj v Palermo priplula t.i. »ladja zakonitosti« s 1.200 mladimi na krovu, ki so se udeležili spominskih svečanosti. Na slednjih so bili prisotni tudi številni ministri, generalni protimafiski tožilec Pietro Grasso in Falconejeva sestra Maria, na katero so svoja sporočila naslovili predsednik poslanske zbornice Gianfranco Fini, premier Silvio Berlusconi in predsednik republike Giorgio Napolitano, ki je atentat v Capaci označil za grozovit napad na državne inštitucije in poudaril, da se boj proti mafiji ne sme zmanjšati. Omenimo naj, da sta v okviru pobude poleg »ladje zakonitosti« v Palermo bili namenjeni tudi dve jadrnici, od katerih je ena v začetku maja odplovila iz Trsta s posadko goriške sekcijske avtonomnega policijskega sindikata.



V Palermo je včeraj priplula tudi »ladja zakonitosti«

ANSA



**Trst**

Ulica dei Montecchi 6  
tel. 040 7786300  
fax 040 772418  
trst@primorski.it

Sobota, 24. maja 2008

7

**BRALNA ZNAČKA** - Včeraj kar osem zaključnih prireditev na šolah na Tržaškem

# Med otrokom in knjigo naj se ustvari posebna vez

Priznanja mladim vnetim bralcem in obisk priljubljenih gostov - 30. maja zadnji prireditvi v Boljuncu in Devinu

Pomembno je, da se med otrokom in knjigo ustvari posebna vez, saj takrat postane branje zares lepo. S temi besedami, ki dobro ponazarjajo duh in poslanstvo Bralne značke za spodbujanje in gojenje kulture branja med šolsko mladino, je včeraj dopoldne v »balonu« Stadiona 1. maj pri Sv. Ivanu igralka Maja Blagovič nagovorila učence osnovnih šol didaktičnih ravnateljstev od Sv. Ivana in Sv. Jakoba. Slednji so se tam udeležili ene od kar osmih zaključnih prireditev v okviru pobude Bralne značke, ki so včeraj potekale po številnih šolah in vrtcih na Tržaškem.

Tradicija je, da ob priložnosti zaključnih prireditev učence s svojim obiskom razveselijo znani slovenski književniki, kar se je tudi letos zgodilo na nižjih srednjih šolah na Općnah, Proseku, Katinari, pri Sv. Ivanu, Sv. Jakobu ter v Dolini in Nabrežini. Povsed pa ni bilo tako, saj so otroci šol svetoivanskega in šentjakobskega ravnateljstva prisotvovali živahni in simpatični igralsko-glasbeno-plesni predstavi, posvečeni Levstikovemu junaku Martinu Krpanu. Gostje, ki so poskrbeli za pravi plesno-glasbeni show, so pripadali gledališki skupini Gib in plesno akrobatski skupini Flip iz Pirana, ki so uprizorili povest o Martinu Krpanu v priredbi Mojke Mehora Lavrič, ki je skupaj s Stasjo Mehoro poskrbela tudi za režijo. Kot običajno ob priložnosti zaključnih prireditev Bralne značke je tudi na Stadionu 1. maj potekalo podeljevanje priznanj malim vnetim bralcem, ki so jih na začetku po uvodni pesmi nagovorili svetoivanska didaktična ravnateljica Fiorella Benčič in pedagoška svetovalka Zavoda Republike Slovenije za šolstvo za slovenske šole v Italiji Andreja Duhovnik Antoni. ZRSS namreč sodeluje z društvom Bralna značka Slovenije na področju strokovnega izobraževanja o književni vzgoji ter seveda pri organizaciji zaključnih prireditev, katerih izpeljavo omogoča tudi finančna podpora Ministrstva za šolstvo in šport Republike Slovenije in Urada Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Kot že rečeno, je včeraj v okviru Bralne značke potekalo še sedem drugih zaključnih prireditev, v tem primeru na nižjih srednjih šolah, katerih dijake so

Oroke svetoivanskega in šentjakobskega didaktičnega ravnateljstva je razveselil prihod Martina Krpana

KROMA



obiskali nekateri vidni slovenski književniki in književnice. Tako sta openski sedež in proseški oddelek NSŠ Srečka Kosovela gostila pesnico Nejko Omahen, na svetoivanskem sedežu in katinarskem oddelku NSŠ Sv. Cirila in Metoda se je mudila mladinska pisateljica Janja Vidmar, na NSŠ Iga Grudna v Nabrežini in na NSŠ Simona Gregoriča v Dolini pisatelj Tone Partljič, na NSŠ Ivana Cankarja pri Sv. Jakobu pa pesnik Matjaž Pikkalo. Predšolske značke pa so včeraj podelili tudi malčkom Otoškega vrtca Pika Nogavička v Dolini.

Na Tržaškem bosta zadnji zaključni prireditvi ob podeljevanju Bralnih značk potekali prihodnji teden, točneje v petek, 30. maja, ko bodo priznanja podelili malim knjižnim moljem didaktičnih ravnateljstev iz Doline in Nabrežine. Tokrat bo gostja priljubljena glasbenica in pevka Romana Krajančan, njen prihod pa bo učence dolinskega didaktičnega ravnateljstva razveselil ob 8.45 v gledališču France Prešeren v Boljuncu, učenci nabrežinskega ravnateljstva pa bodo prišli na vrsto ob 11. uri, ko se bodo zbrali na Osnovni šoli Josipa Jurčiča v Devinu. (iz)

**ŠTUDIJA 2001-2006** - Na Tržaškem zaposlujejo skoraj 2.200 ljudi  
**Socialne zadruge: koristno, a premalo poznano bogastvo Tržaške pokrajine**



Izsledke raziskave je predstavila pokrajinska odbornica za socialno politiko in kooperacijo Marina Guglielmi

Tržaški župan Roberto Dipiazza je bil izvoljen za novega predsednika družbe, ki upravlja letališče v Ronkah, pri čemer bo nadomestil Giorgia Brandolina, ki je svojčas odstopil zaradi kandidature v deželnem svet FJK. Dipiazza je ob izvolitvi izrazil veliko zadovoljstvo in poudaril, da bo nadaljeval odlično delo, ki so ga doslej opravljali njegovi predhodniki. Prepričan je tudi, da bo mogoče dodatno utrditi in izboljšati doseđanji pozitivni trend rasti letališča.

**USPEH** - Na tekmovanju v znanju nemščine Loreley 2008 v Ilirske Bistrici

## Prešernovci so se izkazali

Uspešni so bili tako na tekmovanju kot na natečaju kreativnega pisanja v nemškem jeziku, na katerem je letos sodeloval tudi zavod J. Stefan.

Tekmovanje iz znanja nemškega jezika in dejeloznanstva LORELEY 2008, ki je letos slavilo deseto obletnico, je potekalo v soboto, 12. aprila na gimnaziji v Ilirske Bistrici.

Skupina dijakinjin in dijakov liceja Franceta Prešerna je dosegla resnično izreden uspeh, saj je dijakinja Maruška Kapič iz 5.C razreda jezikovne smeri osvojila prvo mesto in nagrado Potovalne agencije Twin za trdnevni izlet v London. Tako za njo je Lara Zachigna iz istega razreda, na četrtem mestu pa Alenka Verša iz 5. B razreda znanstvene smeri. Tudi ostali tekmovalci iz naše šole so se lepo uvrstili: 7. mesto si delita dijakinji Malina Tedeschi in Laura Sarasini, 8. mesto je dosegla Mojca Pertot in 10. Matjaž Guštin. Dijaki so se izkazali tudi na natečaju kreativnega pisanja v nemškem jeziku, ki ga organizirajo v okviru tekmovanja, in izvirnimi SMS sporočili posegli po našradah. Letos se je natečaja prvi udeležil tudi zavod J. Stefan in Alen Šanic iz 3. razreda oddelka elektronskih



operatorjev se je s svojim izvirnim SMS-om uvrstil na drugo mesto. Tretje mesto sta dosegli dijakinji Jagoda Castellani in Tina Malalan iz jezikovne smeri liceja Prešeren.

Ob prihodu v Ilirske Bistrico so nas dijaki tamkajšnje gimnazije toplo sprejeli z glasbenim nastopom in ske-

čem v nemščini o ljubeznivem, a nekočliko čudaškem očetu, ki je hotel hčerkki na vsak način poslati po pošti ribico z imenom Napoleon. Po takem sprejemu smo se vsi počutili bolj sproščeni, skoraj kot v domaćem okolju. Sledil je prvi del tekmovanja z raznovrstnimi nalogami za preverjanje besednega zakla-

Za organizacijo in sestavljanje tekmovalne naloge poskrbijo profesorji nemščine različnih višjih srednjih šol s Primorskimi ter predstavnica Mladinske knjige, Centra Oxford iz Ljubljane. Naša šola se udeležuje tega tekmovanja že od leta 2003 in vsakokrat Zavod za šolstvo RS poskrbi za avtobusni prevoz, ker se tekmovanja odvijajo v različnih krajih Primorske od Izole in Postojne do Ajdovščine in Tolmina.

Izkrene čestitke vsem nagrjenjam in nagrajencem, ki gojijo in se zanimajo za nemški jezik in hvala tudi vsem mentoricam, ki nas vsako leto s prepričljivim »es macht doch Spaß« spremno privabijo k sodelovanju.

Laura Sarasini 1. kl.

**RONKE** - Včeraj

## Dipiazza novi predsednik letališča



ROBERTO  
DIPIAZZA

KROMA

V Tržaški pokrajini deluje največ deželnih socialnih zadrug: če je deželno povprečje dvanajst zadrug vsakih sto tisoč prebivalcev, se v Trstu in okolici odstotek zviša na 19,19. Socialne zadruge se delijo na tri kategorije: »tipa A«, ki nudijo razne servise, namenjene občanom, »tipa B«, ki nudijo zaposlitev ljudem s posebnimi potrebami oziroma tistim iz takoj imenovanih »ogroženih« okolij, ter mešane zadruge. V tržaških zadrugah je zaposlenih skoraj dva tisoč dvesto ljudi, med katerimi je preko tisoč petsto žensk, eno tretjino vseh zaposlenih pa predstavlja »manj srečni subjekti. Podatke so včeraj predstavili na sedežu Pokrajine Trst, saj je njen obervatorij, ki nadzoruje svet socialnih zadrug, pripravil obsežno poročilo o obdobju 2001-2006. Raziskavo je opravilo podjetje Finreco v sodelovanju z združenji Confcooperative Federsolidarietà, Legacoop in Agci. Kot je uvodoma pojasnila pokrajinska odbornica za socialno politiko in kooperacijo Marina Guglielmi, je želeta študija izpostaviti predvsem vlogo, ki jo na tem področju odigravajo javne uprave in ustanove. »Leta 2006 se je petnajst javnih ustanov od petintridesetih poslužilo sodelovanja socialnih zadrug.« Te so bile v prvi vrsti zadolžene za oskrbo starejših občanov in tistih s posebnimi potrebami, v manjši meri pa tudi za sanacijske posege in čiščenje. »Ključ temu, da je večina komitentov izrazila zadovoljstvo nad servisom, ki so jim ga nudile zadruge, pa le manjši del javnih uprav sklepa z njimi konvencijo. Tudi poznavanje zakonodaje in olajšav ostaja nezadostno, zato si bo Pokrajina Trst že naprej prizadevala za izboljšanje sodelovanja med javno upravo in socialnimi zadrugami.« Predstavnik deželnega združenja Legacoop je pristavil, da je klub prizadevanjem odbornice Guglielmi ravno Pokrajina Trst med tistimi javnimi upravami, ki sklepa manj konvencij ...

Med podatki, ki jih je posredoval Enore Casanova, direktor podjetja Finreco, gre omeniti, da se je v obdobju 2001-2006 odstotek zaposlenih povisil, prav tako vsota, ki jo zadruge namenijo izpopolnjevanju svojih članic in članov: 152 tisoč evrov ali + 136%! (pd)



**ZGONIK** - Predstavitev 44. razstave vin v okviru občinskega praznika

# Deset dni v znamenju kulture in domače kapljice

*Vrsta razstav, glasbenih srečanj, gledaliških utrinkov in slavnostnih trenutkov*

Zgonik se pripravlja na veliki praznik, ki bo že od današnjega dne oživil vas in na ta konec zahodnega Krasa privabil radovedne in ljubitelje dobre kapljice od vseposodov. Vrača se namreč že 44. razstava vin oziroma občinski praznik, ki bo letos minil v znamenju solidarnosti, glasbe, slavnostnih trenutkov, književnosti, gledališča in... pristne domače kapljice seveda.

Pobudo so zgoniški župan Mirko Sardoč, podžupan Ladi Budin ter odbornika Nadja Debenjak in Igor Gustinčič včeraj dopoldne predstavili na sedežu dejelne agencije za turizem FJK; lokacija, kot je dejal Sardoč, ni bila naključna, saj je Dežela FJK pokroviteljica pobude, in poudaril, da so si prireditelji tudi letos zamislili tak program, ki bi bil zanimiv za vsakogar, saj so vanj poleg tradicionalnih dogodkov vnesli tako socialne kot kulturne primes. Končni rezultat pa je kar se da zanimiv in pester.

Desetdnevno občinsko praznovanje (do ponedeljka, 2. junija) v Zgoniku se bo v bistvu začelo že danes, ko bo v dopoldanskih urah (od 9.30 do 12.30) pred županstvom potekala solidarnostna, **krvoodajalska akcija**, jutri pa bo ravno tam v okviru niza Adriatic Festival koncert skupine Kakanie Blues. Gre za kakovosten blues nastop glasbenikov iz Trsta, Slovenije, Hrvaške, Avstrije in Madžarske, ki bo v primeru slabega vremena v domaćem Športno-kulturnem centru.

Po dolgih letih je končno tudi zgoniška občina, kot zadnja v tržaški pokrajini, dočakala svoj slavnostni trenutek. V torek, 27. maja, bodo namreč ob 18. uri v sklopu slavnostne seje občinskega sveta predstavili **nov občinski grb**. Sredin večer bo minil v znamenju književnosti, saj bodo ob 20.30 v občinski knjižnici v Saležu predstavili **knjižni prvenec** občanke in kulturne delavke Jasne Jurečič »**Prerokuj mi še enkrat**«, ki je izšel pri tržaški založbi Mladika. Ob prisotnosti avtorice bo delo predstavila prof. Marija Cenda, odlomke bo prebrala igralka Miranda Caharija, za glasbeno kuliso pa bo poskrbel MePZ Rdeča zvezda-Devin pod vodstvom Rada Miliča. Kulturnih dogodkov pa nikakor ni konec: v četrtek, 29. maja, bo ob 21. uri v sugestivnem okolju bivšega kamnoloma v Repnici v sodelovanju in v produkciji Slovenskega stalnega gledališča zaživel gledevališka predstava **Moj Kras** v režiji Marca Sosiča.

Prireditev se bo sicer uradno začela v petek, 30. maja, ob 18. uri v domači vinočki s **fotografsko razstavo** avtorjev z obema strani nekdanje meje Bogdana Macarola in Borisa Princiča z naslovom »Schengenska meja 2007« in **razstavo kamnitih izdelkov in nakita** mladega umetnostnega obrtnika Sandu Šuca. Dogajanje v vinoteki bo poprestil nastop glasbene skupine Mladi kraški muzikanti. Na županstvu bo medtem na ogled **razstava svitkov**, ki so jih izdelali učenci osnovnih šol L. Kokoravec - Gorazd iz Saleža ter 1. maj 1945 iz Zgonika; ob njih bodo viseli tudi likovni izdelki osnovnošolcev iz Dutovlj, risbe otrok iz vrtca v Gabrovcu in fotografije o delovanju občinske civilne zaščite. Na dvorišču šole 1. maj 1945 bo sta na ogled še **razstava kmetijske opreme in orodja, ter domačih živali** kmetije Kraška domačija iz Bajte, Gruden-Žbor, Maruccella in Samatorice in Country Eden Omarja Maruccella.

Svoje vzorce bo na 44. razstavi vin ponujalo 12 domačih vinogradnikov, ki se bo predstavljalo z vzorci vitovske, malvazije, terana in belega namiznega vina. Proizvode bosta ocenili strokovna in ljudska komisija, slovesno nagrajevanje pa bo v nedeljo, 1. junija. Obiskovalcem bodo na razpolago seveda tradicionalne specialitete na žaru, ki jih bodo nudili člani AŠK Kras in KD Rdeča zvezda, vsak večer pa se bodo lahko zavrteli na plesišču z ansamblom 3 prasički, Venera, Primorski fantje in Ekspres. Bogat program dopolnjujejo še **tur-nir v karateju** v priredbi Shinkai kluba in pa **voden izleti** na Volnik in sv. Lenart, po poteh, ki jih je občina ovrednotila v okviru evropskih projektov. Skratka, ponudba za vse okuse. (sas)

Zanimiv spored vabi k polnoštevilni udeležbi

KROMA



**TEREJIANSKA ČETRT** - Ponterošu se bo pridružil drugi most

## Most čez kanal bo

*Občani so se v anketi odzvali pozitivno - Bandelli: »Gradnja mostu bo stala 700 tisoč evrov«*

3. junija bodo pontonirji iz Piacenze začeli demontirati začasni železni most, ki povezuje ulici Trento in Cassa di risparmio (na sliki KROMA), namesto njega pa bo tržaška občinska uprava postavila dokončen most iz cementa, ki se bo trajno pridružil slovitem Ponterošu (ali Rusemu mostu). Svoje namene je včeraj potrdil občinski odbornik za javna dela Franco Bandelli, ki je napovedal, da bo Občina Trst v kratkem sprožila birokratski postopek in načrtovanje del. Gradnja mostu pa za pešce, ki je na omenjeni točki v preteklosti že obstajal, naj bi po njegovih besedah stala kakih 700 tisoč evrov. Odločitev je dokončna, potem ko je anketa pokazala, da se občani z načrtom strinjajo. Občinska uprava je namreč zbrala 2878 izpolnjenih anket (1357 na spletu in 1521 na papirju): 78% vprašanih je menilo, da bi bil most koristen, 74% se jih je strinjalo s trditvijo, da bi izboljšal kakovost območja, 73% se jih je opredelilo za izgradnjo mostu. Zadovoljstvo je izrazil tudi občinski odbornik za kulturo Massimo Greco.



**JAVNA DELA** - Stališče WWF  
**Kritični do načrta za trg pred postajo**

Krajevni predstavniki organizacij WWF in Italia Nostra so na tiskovni konferenci spregovorili o predhodnem načrtu tržaške občinske uprave za preuredišč Trga Libertà. Okoljevarstveni organizaciji sta glede projekta, ki zadeva popolno prenovo trga pred glavno železniško postajo, izrazila vrsto pomislov.

Odgovorni za tržaško sekcijo WWF Carlo Dellabella je v razčlenjenem poročilu pojasnil, zakaj je stališče organizacij negativno. V prvi vrsti je zatrdiril, da omenjenega predhodnega načrta niso uskladili z varianto k regulacijskemu načrtu, ki zadeva staro pristanišče, kakor tudi ne z načrti za preureidev Terezianske četrti. Prav tako se ne omenja osnutka prometnega načrta, ki ga je sestavil Roberto Camus. Umestno bi bilo vprašati za mnenje samega inž. Camusa, saj bo obnova trga močno vplivala na promet v mestu.

Dellabella je razložil, da sta WWF in Italia Nostra sprva pozdravila načrt, ki predvideva združitev ljudskega vrta z železniško postajo. Vrt pa naj bi po napovedih zmanjšali za kakih 10 metrov, pri čemer bi podrli nič manj kot 21 dreves. Ob tem naj bi drugih 10 dreves usahnilo zaradi ureditve podzemne pasaže za pešce. WWF predлага, naj Občina Trst ne širi pločnikov, ki so na strani pri Ul. Ghega že dovolj široki ter naj na isti strani trga omeji število voznih pasov: tam hoče občinska uprava urediti cesto s 7 ali 8 vozimi pasovi.

**GOLDONIJEV TRG** - Danes in jutri

## Okusi tradicije

*Bogato obložene stojnice ponujajo najrazličnejše domače proizvode*



Sladokusci lahko ta konec tedna obiščejo Goldonijev trg, kjer bodo našli tipične domače proizvode. Še danes in jutri je namreč na vrsti 3. izvedba ponude Okusi tradicije, ki jo prireja tržaški Pro Loco v sodelovanju z Občino Trst in Fundacijo CRTrieste.

**V Bazovici prijeli tatu, medtem ko je vdiral v avto**

Policija je v sredo zvečer začila človeka, ki je na Kosovelovi ulici v Bazovici skušal izvijačem vdreti v parkiran avtomobil. Policiisti so ga opazovali iz bližine: že nekaj časa namreč nadzorujejo območje med Općinami in Bazovico, kjer se je v zadnjih mesecih povečalo število tativ in avtomobilih. Aretirali so 67-letnega Vittoria Felicettija, ki se je rodil v mestu Ascoli Piceno, ima pa stalno bivališče v Trstu. Sile javnega reda ga dobro poznajo, ker je bil že večkrat obsojen zaradi krajev torb, denarnic in podobnih predmetov, ki so ležali v avtomobilih. Tokrat je obtožen poskusa kraje v obtežilnih okolišinah.

**Lesno pristanišče: Pokrajina budno nadzorovala območje**

Pokrajinska odbornica za okolje Ondina Barduzzi je v tiskovni noti pojasnila, da so kontrole s strani pokrajinske uprave postavile temelje za preiskavo, v okviru katere je finančna straža pred kratkim zasegla veliko nezakonito odlagališče pri lesnem pristanišču. »Naši funkcionarji so delali resno in v skladu s predpisi, opravili so dolgo in zahtevno delo. Pokrajinska uprava pa bo vedno brnila občane in ozemlje,« je napisala odbornica, ki je finančni straži ponudila sodelovanje.

**Voden sprehod po poteh Itala Sveva in Jamesa Joycea**

V okviru mednarodnega načrtovanja »Trst, mejni spisi« prireja društvo Altamarea (ob sodelovanju Dežele FJK in Pokrajine Trst) brezplačen voden sprehod po Trstu Itala Sveva in Jamesa Joycea. Pobuda bo na vrsti jutri, zbirališče bo ob 18. uri pred Rossettijevim spomenikom pri Ljudskem vrtu, sprehod bo trajal približno do 20. ure.

**Pohod tržaških, slovenskih in hrvaških Lionsov**

Jutri bo iz Bazovice krenil pohod, ki ga skupaj prirejajo tržaški, slovenski in hrvaški Lions klub. Udeleženci se bodo zbrali ob 15. uri v Bazovici, pohod pa se bo začel ob 15.30. Lionsi bodo šli skozi Lipico do Vilenice, kjer bo zaključna prireditev z obilno zakusko.



**ZAHODNI KRAS** - Nov gradbeni poseg v bregu pod Križem

# Brojnjica: namesto paštnov sedem »turističnih rezidenc«?

*Zahodnokraški rajonski svet izrekel o podrobnostnem načrtu negativno mnenje*



Levo: sedanja podoba paštnov v kriškem bregu ob cesti, ki pelje v Brojnjico; desno: domnevna bodoča podoba z novimi »turističnimi hišami«

Tam, kjer so desetletja stali starci paštni, bodo kmalu zrastle nove turistične hišice. Takšna cementna bodočnost se - po podrobnostnem načrtu, o katerem je na četrtkovi seji razpravljal zahodnokraški rajonski svet - piše območju v kriškem bregu pod Obalno cesto, ob cesti, ki pelje v Brojnjico.

Na terasastih zemljiščih za skupnih nekaj več kot 3 tisoč kvadratnih metrov naj bi zgradili sedem hiš, namenjenih »turističnim rezidencam«, kot piše v načrtu. Območje je strmo, do 20 odstotkov naklonskega kota. Po načrtu naj bi ga statično zavarovali z dvema podpornima zidoma. Z Ul. Picard, tiste, ki pelje z Obalne ceste v Brojnjico, naj bi na območje vodila nova, 4,5 metrov široka »notranja cesta«. Vsaka od sedmih »turističnih hiš« naj bi bila visoka največ do 6 metrov in pol, vsaka hiša bi imela svoj parkirni prostor. Skupno naj bi zgradili za nekaj več kot 1.500 kubičnih metrov pokritih površin.

V načrtu je zabeleženo, da sodi zemljišče v okvir evropsko zaščitenih območij, in sicer v okvir območja posebne zaščite in v območje evropsko zaščitenega tržaškega in goriškega Krasa.

Zahodnokraški rajonski svet je izdal o načrtu negativno mnenje. Utemeljil ga je z dejstvom, da bi gradnja hiš predstavljala škodo za tamkajšnje okolje. Poleg tega bi bila gradnja nevarna zaradi strmine zemljišča in zaradi flišaste strukture tal. Rajonski svetniki so v soglasno izrečenem negativnem mnenju tudi spomnili na resolucijo, ki so jo bili odobrili 2. marca lani in v kateri so zahtevali, naj občina zniža indeks o zazidljivosti zemljišč na območju brega od Kontvela do Križa.

Zahodnokraški rajonski svet se je pri svoji oceni držal stališč, ki jih je bil iznesel že ob drugih dveh podrobnostnih načrtih o novih gradnjah na območju kriškega brega pod Obalno cesto. Že takrat je izrekel negativno mnenje, ker je smatral, da bi bil cementni poseg v zeleno naravo nad obalo okolju škodljiv. O poprejšnjih načrtih je razpravljala tudi tržaška občinska komisija za urbanistiko. Njeni člani so si ogledali območji in iznesli marsikatere tehtne pomisleke (popravljajo parkirnih prostorov, prevelika strmina za pot, ki je vodila do novih hiš...), zaradi česar so bili projektanti prisiljeni delno spremeniti prvotna načrta.

M.K.

**PROSEK - Neznosno ropotanje na glavni cesti skozi vas**

## »Pojoči« pokrovi kanalizacije

*Nezadovoljstvo vaščanov - Po več kot dveh letih so občinski tehniki ugotovili, da so bili vsi pokrovi slabo nameščeni*

Stanovanja ob glavni proseški ulici, tisti, ki pelje od Kržade proti spomeniku, imajo več kot dve leti brezplačno nočno glasbeno spremiščavo. Nekakšno peklenško suite za avtomobilsko kolesa in pokrove kanalizacije v vedno isto monotono ritmično podlogo - tu-tun.. tu-tun.. - ki spravlja domačina ob živce in spanec.

Nezačeleni proseški nočni koncerti so se začeli jeseni 2005, komaj so se končala dela za nameščitev plinskega omrežja. Na cestišču so bili nameščeni novi pokrovi kanalizacije, plinskega in podzemskoga električnega omrežja. Nameščitev je bila sila ohlapna: ko je avtomobil, avtobus ali kombi zavozil na pokrov, je ta v velikim hrapom potolkel na jekleni okvir. Tako se je začelo ritmično ropotanje, ki je postal predvsem v večernih in nočnih urah nevzdržno.

Domačini so se začeli pritoževati; v kratkem je postal rajonski svet strelovod vaškega negodovanja. Predsednik Bruno Rupel je že 30. januarja 2006 pisal tržaški občini, in zahteval, naj poseže. Vse bolj nadležnemu ropotu pokrovov je sledil vse bolj grobni molk občinskih oblasti.

Po poldrugem letu se je nekaj minimalno spremeno. Občinski tehniki so si lansko poletje z Ruplom ogledali proseške »glasbene« pokrove in se odločili za zasilno rešitev: ovire pokrovov naj bi obložili z gumijastimi trakovimi, ki naj bi ublažili ropot. Ko bi pokrove odstranili in namestili nove, bi morali cesto zapreti, kar bi povzročilo velike nevšečnosti v prometu, so takrat ocenili občinski tehniki.

Izkazalo se je, da je bila zasilna rešitev res zasilna. Zdržala je nekaj dni, zatem so začeli proseški pokrovi spet peti svojo bobenčkom neusmiljeno »pe-

sem«. Decembra lani je rajonski predsednik telefonsko spet opozoril občinskega funkcionarja, da zadeva ni bila še rešena. Sredi letosnjega aprila je priromalo na občino novo Ruplovo sporocilo. V njem je zapisano, da se je položaj »ropotajočih pokrovov« še poslabšal. Omenjena je tudi »kršitev pravice do javnega miru«, to je kaznivo dejanje, o katerem je govor v 659. členu kazenskega zakonika.

V začetku maja je bil sedež rajonskega sveta cilj novega romanja nezadovoljnežev. Tokrat so bili motociklisti. Cela vrsta jih je opozorila na nevarnost, ki jo za kolesa in motorna kolesa predstavljajo pokrovi. Kar nekaj se jih je pogreznilo za več centimetrov, da so ponekod nastale na cestišču prave luknje.

Rupel je 13. maja poslal na občino novo sporočilo. Odziva ni bilo. V sredo je v zadnjem dopisu zahteval, naj občina pred pogrejnje pokrove vsaj postavi znak o nevarnosti, da bi bili avtomobilisti in motociklisti pravočasno obveščeni.

Včeraj so se občinski tehniki končno vrnili na Prosek: skupno kar osem. Ugotovitev je bila enotna: prav vsi pokrovi so bili slabno nameščeni. Skupno, večinoma manjših, jih je 52. Zaenkrat so okoli najbolj nevarnih zarisali rdeč krog na cestišču...

M.K.



## MINUTA TIŠINE Spomin na Mateja Lachija

Zahodnokraški rajonski svet se je na četrtkovi seji z minuto tišine počastil spomini preran umrellega svetnika Demokratske stranke Mateja Lachija. Načelnik stranke Niko Tenze se je spomnil kolege, prijatelja in neutrudljivega sodelavca, izpostavil njegovo delo in požrtvovalnost ter ljubezen do rojstnega Križa in domačih ljudi.

V imenu štirih svetnikov desnosredinske opozicije se je Mateja Lachija zelo ganljivo spomnila svetnica Annarosa Benigni. »Njegov zelo delikatni in spoštljiv način sodelovanja pri političnem upravljanju tega rajona bo zgled za vse nas,« je podčrtala predstavnica Nacionalnega zavezništva.

Mesto Mateja Lachija je prevezla prva neizvoljena Mariagrazia Villi.

**POLITIKA - Nacionalno zavezništvo se je spomnilo Giorgia Almiranteja**

## »Nekoč poraženci, danes zmagovalci«

*Menia: Občina naj poimenuje trg ali ulico po pokojnem voditelju MSI - Aplavz za "donno" Assunto in Giacomellijeve solze*

Desnica se ne sramuje Giorgia Almiranteja, a ga ima za veliko osebnost, na katerem bi moral biti ponosni vsi Italijani. Sinočna prireditve ob 20-letnici smrti človeka, ki je bil zelo ponosen na svojo fašistično pripadnost, je izpadla kot nostalgija, a obenem kot politična pobuda. Nostalgijo so posebljale solze Sergia Giacomellija, ki je med govorom večkrat planil v jok, politiko pa besede vladnega podtajnika Roberta Menia. »Nekoč poraženci, danes zmagovalci,« je poudaril Menia in željal aplavz kar številnega občinstva v konferenčni dvorani hotela Jolly. Še večji aplavz je žela »donna« Assunta, Almirantejeva vdova, ki je dejala, da Nacionalnistro zavezništvo se nikakor ne sme izgubiti v skupni desnosredinski stranki.

Menia je Almiranteja označil za zglednega protikomunista in patriota, po katerem bi morala mestna uprava čimprej poimenovati trg ali ulico. Podobno kot je to storila za Almeriga Grilza. Vladni podtajnik je zelo meril svoje besede. Rekel je tudi, da je treba gledati naprej, ob tem pa ne gre nikoli pozabiti na preteklost. »Če bi bil Almirante danes med nami bi bil gotovo zelo zadovoljen, da se v Italiji pravzaprav uresničujejo vse njegove idejne in politične vizije,« je ponosno dejal Menia.

Dosti bolj nostalgično obarvano je bilo pričevanje Giacomellija. Spomnil se je »zgodovinski etap« tržaške MSI in med velike patriotske geste te stranke omenil »poulični upor« proti imenovanju Slovence Dušana Hreščaka v mestno upravo. Almiranteja je predstavil kot velikega borca proti »bilingvizmu«. Ta beseda je le enkrat ali dvakrat odmetala sinoči v Jollyju, medtem ko je Giacomelli požel glasno odobravanje, ko je Gianfranca Gambassini, ki je bil v dvorjan, imenoval kot enega redkih, »ki se ni nikoli kesal, da je bil fašist in pristaš Mussolinijeve Salojske republike.« Dolgoletnega »federala« MSI je nekajkrat premagal jok, tako da je s težavo končal svoj poseg. Na koncu ga je potolažil Menia, ki ga objel.

Za Sergia Dressija je bil Almirante »človek velikih razvojnih vizij«, medtem ko je Claudio de Ferra že takoj po vojni napovedoval, da se bo Almirante »razvil v veliko osebnost«. Skratka sami superlativi. Besede so seveda zelo razveselile »donna« Assunto, ki so jo mladi in manj mladi desničarji pozdravili kot neke vrste televizijsko zvezdo.



S.T.

»Donna« Assunta Almirante (desno) je bila protagonistka sinočne prireditve v hotelu Jolly

KROMA

## Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 24. maja 2008

SVETA

Sonce vzide ob 5.25 in zatone ob 20.40 - Dolžina dneva 15.15 - Luna vzide ob 0.35 in zatone ob 8.28.

Jutri, NEDELJA, 25. maja 2008  
SV. REŠNJE TELO, GREGORIJ

**VREME VČERAJ OB 12. URI:** temperatura zraka 18,4 stopinje C, zračni tlak 1012,7 mb ustaljen, veter 8 km na uro vzhodnik, nebo oblačno, vlaga 67-odstotna, morje rahlo razgibano, temperatura morja 17,8 stopinje C.

## Lekarne

Od ponedeljka, 19., do sobote,  
24. maja 2008

Urnik lekarn: od 8.30 do 13.00  
in od 16.00 do 19.30.  
Lekarne odprte  
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Roma 15 (040 639042), Ul. Piccardi 16, Ul. Sv. Jurija 1, Milje - Beneško nabrežje 3 (040 274998).

Nabrežina (040 200121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte  
tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Roma 15, Ul. Piccardi 16, Ul. Sv. Jurija 1, Milje - Beneško nabrežje 3. Nabrežina (040 200121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

**NOČNA SLUŽBA**  
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30  
Ul. Sv. Justa 1 (040 308982).

## Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovale naslednje črpalki:

**AGIP:** Istarska ulica, Ul. A. Valerio 1 (univerza)

**SHELL:** Drevored Campi Elis 1/1

**Q8:** Domjo (Strada della Rosandra), Ul. D'Alviano 14

**TOTAL:** , Ul. Brigata Casale, Sesljan - drž. c. 202 (km 27)

**ESSO:** Milje - Ul. Battisti 6, Pokrajinska cesta km 8+738

## ČRPALKE ODPRTVE 24 UR NA 24

**AGIP:** Devin (jug) - avtocesta A4 VE-TS, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36

**TOTAL:** Devin (sever) - avtocesta A4 TS-VE

## NOČNE ČRPALKE IN SELF SERVICE

**TAMOIL:** - Ul. F. Severo 2/3

**AGIP:** Istarska ulica 155, Naselje Sv. Svetiša - Ul. Forti 2, Miramarški drev. 49, Ul. A. Valerio 1 (univerza), Katinara - Ul. Forlanini, Furlanska cesta 5; Devin SS 14

**ESSO:** Ul. Flavia 120, Trg Foraggi 7, Zgonik - Državna cesta 202, Ul. Carnaro - Državna cesta 202 km 3+0,67, Općine - križišče, Kraška pokrajinska cesta km 8+738

**OMV:** Proseška postaja 35

**SHELL:** Ul. Locchi 3, Fernetiči

**TOTAL:** Ul. Brigata Casale, Sesljan RA km 27

V sodelovanju s FIGISC Trst.



ŠKD CEROVLJE MAVHINJE

vabi

jutri, 25. maja 2008 na

## 1. POHOD "PO STEZAH B'ZGONOVEGA VRHA"

ODHOD OD 9.30 DO 10.30  
Z DVORIŠČA BIVŠE OSNOVNE ŠOLE V MAVHINJAH

VLJUDNO VABLJENI !

(UDELEŽENCI NAJ IMAO J S SEBOJ OSEBNO IZKAZNICO)

[www.farmacistitrieste.it](http://www.farmacistitrieste.it)

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure) Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita. Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroških bolnišnicah Burlo Garofolo.

## Kino

**ALCIONE** - 17.00, 19.00, 21.00, 23.00 »I demoni di Sanpietroburgo«.

**AMBASCIATORI** - 15.45, 17.55, 20.05,

22.15 »Indiana Jones e il regno del teschio di cristallo«.

**ARISTON** - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Mongol«.

**CINECITY** - 16.00, 17.00, 18.00, 19.00,

19.30, 20.30, 21.30, 22.00 »Indiana

Jones e il regno del teschio di cristallo«.

**GIROTON** - 16.00, 18.40, 21.30 »Ultimi della classe«; 16.00, 20.00 »Notte brava a Las Vegas«; 16.00, 18.30, 21.30 »Iron Man«.

**EXCELSIOR** - 16.15, 18.15, 21.15 »L'altra donna del re«.

**EXCELSIOR AZZURRA** - 16.30, 18.30,

21.00 »In Bruges - La coscienza dell'assassino«.

**FELLINI** - 18.40 »Il cacciatore di aquiloni«; 17.00, 20.40, 22.20 »Il treno per Darjeeling«.

**GIOTTO MULTISALA 1** - (Ulica Giotto 8) 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 »Gomorra«.

**GIOTTO MULTISALA 2** - 17.00, 19.30,

22.00 »Sangue pazzo«; 15.40 »Ortene e il mondo dei Chi«.

**KOPER - KOLOSEJ** - 13.40, 16.20,

19.00, 21.40, 0.20 »Indiana Jones in kraljestvo kristalne lobanje«; 14.40,

16.50, 19.20, 21.30, 23.40 »Dokler našu Jackpot ne loči«; 14.20, 17.10,

19.40, 22.10 »Skrivnost megle«.

**NAZIONALE** - Dvorana 1: 15.30, 17.10,

18.50, 20.30, 22.15 »Superhero Movie«; Dvorana 2: 15.30, 17.10, 20.30,

22.15 »Notte brava a Las Vegas«;

18.50 »Alla scoperta di Charlie«;

Dvorana 3: 15.30, 17.10, 20.30, 22.15

»Rise - La setta delle tenebre«; 18.45

»Certamente, forse«; Dvorana 4:

16.30, 22.15 »Iron Man«; 18.30, 20.30,

22.15 »Reservation road«.

**SUPER** - Prepovedano mladim pod 18. letom starosti.

**TRŽIČ - KINEMA** - Dvorana 1: 17.30, 19.50, 22.15 »Indiana Jones e il regno del teschio di cristallo«; Dvorana 2: 18.30 »Mongol«; 21.10 »Indiana Jones e il regno del teschio di cristallo«; Dvorana 3: 17.30, 19.50, 22.15 »Gomorra«; Dvorana 4: 17.50, 20.00, 22.00 »Superhero movie«; Dvorana 5: 18.00, 20.10, 22.10 »Rise - La setta nelle tenebre«.

## Čestitke

Draga PETER in DEBORAH, danes se z vama veselimo in veliko sreče vama želimo! Boris, Ksenija, Radha, Matej, Nika.



## Izleti

**AŠD-SK BRDINA** obvešča, da bo odhod za avtobusni izlet v Gardaland v nedeljo, 25. maja, ob 5.45 iz Opčin, na avtobusni postaji pri baru Arnoldo.

**MLADINSKO-REKREACIJSKA SEKCIJA** Š.Z. Dom iz Gorice in Območni odbor Združenja borcev za vrednote NOB - Nova Gorica, vabita ob Dnevu mladosti 2008 na 4. Pohod mimo Titovih napisov (Golec - Veliki vrh - Sabotin) v nedeljo, 25. maja. Zbirališče ob 5.30 pred spomenikom padlim v Braniku/Rihemberku. Zaključek pri bivši karavali na Sabotinu. Možna pridružitev na krajsih vmesnih relacijah. Za informacije: +393201403712 (Andrej) ali andrejro@gmail.com.

**SREČANJE SPDT Z DRUŠTВOM GEM IZ BASSANA:** Člani SPDT se bodo srečali v nedeljo, 25. maja, na Jami v Boljuncu ob 10. uri, s prijateljskim društvom GEM iz Bassana di Monte Grappa. Od tod se bodo podali preko doline Glinščice do Botača, na Bečko, do Korošice, ter po Tigrovici poti in po Slovenski tranzverzali bodo došli na Socerb in nadaljevali pot do Prebenega, kjer so sledila družabnost.

Člani, ki se misljijo udeležiti pohoda se morejo predhodno javiti do torka,

20. maja, na tel. 040-220155 (Livio) ali tel. 040-2176855 (Vojka). V nedeljo,

25. maja, bo tudi že tradicionalni izlet iz Doline - Zgurenec, po stari romarski poti na Socerb. Zbirališče bo ob 14. uri v Zgurenici. Vabljeni!

**ŠKD CEROVLJE MAVHINJE** vabi v nedeljo, 25. maja, na 1. pohod »Po stezah B'zgonovega vrha«. Odhod ob 9.30 do 10.30 iz dvorišča bivše osnovne šole v Mavhinjah. Vljudno vabljeni!

**TPP PIKO TOMAŽIČ** sporoča da se je sprostilo nekaj mest za drugo izvedbo



**SKD Lipa Bazovica**

v sodelovanju z ZSKD in Rajonskim svetom za Vzhodni Kras

## PESEM NA M'ZARJU 2008

DANES - SOBOTA, 24. maja ob 20.30

Dvorana športnega centra Zarja - Bazovica

## FANTJE POJEJO NA VASI

4. srečanje moških  
vokalnih skupin



Kulturno društvo Slovan in VZPI-Sekcija borcev s Padriči

vabita na

## proslavo ob 60. obletnici postavitve spomenika padlim v NOB

Danes, 24. maja 2008

19.15- zbirališče na vaškem trgu na Padričah in spred do spominske plošče pred vaško cerkvico

Nastopili bodo:  
Vaški recitatorji  
MePZ "Slovan - Skala"  
Godba na pihala "Viktor Parma" iz Trebič

Slavnostna govornika:

Dušan Kalc in Roberto Birska

Danes si bosta obljudila večno ljubezen

## Debora in Peter

Iskreno jima čestitajo in se z njima veselijo

oce Marjan z Gracijelo, bratje Ivan, Štefan in Andreja

**OSMICO** je odprl Berto Škerk, Trnovca št. 4.

**OSMICO** smo odprli pri Batkovi, v Repnu. Ob domači kapljici nudimo domač prigrizek. Tel.: 040-327240.

**OSMICO** sta odprla Cvetko in Zmaga Colja v Samotorci št. 50, tel. na št.: 040-229224. Vabljeni!

**OSMICO** v Saležu, sta odprla Sandra in Jožko Škerk.

**STEVО ZAHAR** je v Borštu 58, odprl osm

Slovensko prosvetno društvo Mačkolje  
prireja



## 46. PRAZNIK ČEŠENJ

Sobota, 24. maja: ob 17.00 odprtje kioskov  
od 20.00 dalje ples s skupino **Malibu**

Nedelja, 25. maja: ob 16.00 odprtje kioskov  
od 17.30 dalje zabavna glasba **Mužike Sv. Lazar**  
od 20.00 dalje ples s skupino **Kraški kvintet**

Ponedeljek, 26. maja: ob 17.00 odprtje kioskov  
od 20.00 dalje ples s skupino **Alter Ego**

Prisrčno vabljeni v Mačkolje!

### SKD "VESNA" KRIŽ

ZDruženje za Križ

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV V ITALIJI

### 40. Revija pevskih zborov iz Slovenije in zamejstva

pod geslom

## PESEM NE POZNA MEDA

**Nastopajo:** MePZ »SVOBODA« - Trbovlje, MoPS »UN S TRBOUL« - Trbovlje, MoPZ »FRANC ZGONIK« - Branik, MoPZ »DRUŠTV A VINOGRADNIKOV GORIČKO« - Murska Sobota, MoPZ »FOLTEJ HARTMAN« - Pliberk, MePZ »AVGUST PAVEL« - Gornji Senik, ŽeVS »JEZERO« - Doberdob, MoPZ »JEZERO« - Doberdob, ŽePZ »VESNA« - Križ in MoPZ »VESNA« - Križ

**Kulturni dom »ALBERTA SIRKA« v KRIŽU - 24. maja ob 19.30**  
Vljudno vabljeni!

## Šolske vesti

**DRŽAVNA ŠOLA IVAN CANKAR** v Trstu sporoča, da so v tajništvu šole na razpolago diplome za šolsko leto 1999/2000.

**UČENCI IN UČITELJICE OŠ ALBERT SIRK IZ KRIŽA** vabijo ogled razstave danes, 24. maja, od 17. do 19. ure, nedelja 25. maja, od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

**MALČKI OTROŠKEGA VRTCA PALČICA** vas vladljivo vabimo na razstavo ročnih in likovnih izdelkov, ki bo v prostorih ricmanjskega vrtca v nedeljo, 25. maja, od 9. do 12. ure in od 16. do 19. ure.

**UČENCI IN UČITELJICE** šole Virgila Ščeka vabijo v nedeljo, 25. maja, ob 18. uri v občinski televadnici v Nabrežini na proslavo, ob 30. obletnici poimenovanja šole po Virgilu Ščeku.

**CETRTO MEDNARODNO SREČANJE FLAVTISTOV »FLAVTA-FLAUT08«** Vsi flavtisti so vabljeni v sredo, 28. maja, ob 16. uri v prostorih niže srednje

## Navodila za prostovoljne prispevke

Vsem bralcem in naročnikom sporočamo, da prostovoljne prispevke sprejemamo v tajništvu Primorskega dnevnika v Trstu, ul. Montecchi, 6 (2 nadstr.) in v Gorici, ul. Garibaldi 9 ter v uradilih Kruta v ul. Cicerone 8, kjer je darovalcu na razpolago ustrezni obrazec.

Darovalec lahko tudi nakaže prispevki na bančni tekoči račun družbe DZP Prae, ki bo poskrbela za naknadno nakazilo prispevka prejemniku: če darovalec želi, da se v tem slučaju prispevek objavi v časopisu, mora naši redakciji posredovati (tudi po faksu) ustrezno dokumentacijo (kopija bančnega naloga) iz katere so jasno razvidni točni podatki darovalca in prejemnika.

Prispevec lahko darovalec izroči neposredno prejemniku v gotovini ali z bančnim nakazilom na njegov bančni tekoči račun: v tem slučaju, če želi da se prispevek objavi, mora nam posredovati (tudi po faksu) kopijo bančnega naloga, iz katerega so jasno razvidni njegovi podatki in podatki prejemnika, ali potrdilo s strani prejemnika o prejemu prispevka s podatki darovalca.

## Prireditve

**KD SLOVAN IN VZPI** - sekcija borcev s Padrič, vabita na proslavo ob 60. obletnici postavitev spomenika padlim v NOB. Danes, 24. maja, ob 19.15 zbirališče na vaškem trgu. Nastopili bodo: Vaški recitatorji, MePZ »Slovan - Skala« in godba na pihala »Viktor Parma« iz Trebič. Slavnostna govornika Dušan Kalc in Roberto Birs.

**SKD LIPA V SODELOVANJU ZZSKD IN RAJONSKIM SVETOM ZA VZHODNI KRAS** prireja »Pesem na M'zarju 2008«: danes, 24. maja, ob 20.30, v dvorani športnega centra Zarja v Bazovici, 4. srečanje moških vokalnih skupin »Fantje pojejo na vasi«; program oblikujejo: MoVS Lipa, MoPZ Skala, Hrušički fanti, PD Slavček. Vabljeni ljubitelji petja!

**BAMBIČEVA GALERIJA** na Opčinah, Prosečka 131, je na ogled razstava slik Brune Daus. Onstran barve: eksperimentiranje vzdolž niti. Otvoritev razstave bo danes, 24. maja, ob 20.30. Umetnico bo predstavila likovna kritičarka Elena Berocchi, za glasbeni utrink Paol Canziani kitara. Razstava bo na ogled do 15. junija 2008, od ponedeljka do petka, od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

**SKD VESNA IZ KRIŽA** vabi vse člane, priatelje in ljubitelje petja na 40. izvedbo revije »Pesem ne pozna meja«, ki bo v Domu Alberta Sirk v Križu da-

## Bambičeva galerija

danes, 24.5. ob 20.30

Odprtje razstave likovnice **Brune Daus**

»Onstran barve:  
eksperimentiranje poteka  
vzdolž niti«

Predstavitev: likovna kritičarka **Elena Bertocchi**  
Glasbeni utrink: kitarist **Paolo Canziani**

**RAZSTAVA BO ODPRTA DO 15.6.2008**



MoVS Lipa

vabi na

4. revijo moških vokalnih skupin

*Fantje pojejo  
na vasi*

v Športnem centru Zarja v Bazovici,  
danes, 24. maja ob 20.30

NASTOPAJO:

MoVS Lipa Bazovica

MoPZ Skala - Gabrie

Hrušički fanti - Hrušica

PD Slavček - Loška dolina

Vabljeni ljubitelji petja!

nes, 24. maja, ob 19.30. Sodelujejo: MePZ »Svoboda« in Moška skupina »Un s Trboul« iz Trbovelj, MoPZ »Franc Zgonik« iz Branika, MoPZ »Foltej Hartman« iz Pliberka, MoPZ »Društvo vinogradnikov Goričko« iz Murske sobote, MePZ »Avgust Pavel« iz Gornjega Senika v Porabju, Ženska vokalna skupina in MoPZ »Jezero« iz Doberdoba in domača ŽPZ in MoPZ »Vesna«.

**OBČINA DOLINA - ODBORNOSTVO ZA KULTURO IN MESTNA OBČINA KOPER** vabita v nedeljo, 25. maja, na tradicionalno »Srečanje na Socerbu«. Zbirališče ob 14. uri pri izviru na Zgurenici in pohod po stari romarski poti do Socerba; vodita člana SPDT Slavko Slavec in Marinka Pertot. Ob 17. uri slovesna sv. maša v Socerbski jami, po maši pozdrav predstavnikov občin Koper in Dolina, kulturni program in družabnost.

**OBČINA ZGONIK** v sodelovanju z združenjem »Musica senza frontiere« vabi v sklopu festivala Adriatic festival v nedeljo, 25. maja, ob 18.30 pred Županstvom v Zgonik na koncert skupine Kakanic Blues. V primeru slabega vremena bo koncert v Športno-kulturnem centru v Zgoniku. Skupino sestavljajo Mike Sponza (Italija)-kitara/glas, Michele Bonivent (Italija)-orgle Hammond/klavir, Moreno Buttinar (Italija)-bobni, in gostje Boško Petrović (Hrvaška)-vibrafon, Dieter Themel (Avstrija) glas, Primož Gračič (Slovenija)-kitara, Sandor Toth (Madžarska)-saksofon.

**DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV** vabi v ponedeljek, 26. maja, v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3, v Trstu, na predstavitev knjižnega prvenca Jasne Jurečič »Prerok mi še enkrat«. Sodelujejo: Marija Cenda, ki je napisala spremno besedo, Boris Pangerc in avtorica. Umetniško branje odlomkov iz knjige: Miranda Caharija. Večer bodo obogatile gojenke Glasbene matice flavtistki Petra Marga in Sara Bembi ter pianistka Alenka Cergol (mentorica Erika Slama). Začetek ob 20.30.

**SKD BARKOVLE** (Ul. Bonafata 6) prireja v ponedeljek, 26. maja, ob 15. uri lutkovno predstavo za otroke »Pika Polonka« v izvedbi drugega razreda učiteljice Slomšek-pedagoška smer.

**SLOVENSKI KLUB** vabi v torek, 27. maja, na predstavitev najnovejše knjige o Vladimirju Putinu »Il piccolo zar«. O vsebini dela bo spregovoril avtor Mitja Volčič. Srečanje po potekalo v Gregorčičevi dvorani, ul. S. Francesco 20, s pričetkom ob 20.30. Vabljeni!

**OBČINA ZGONIK** v sodelovanju s KD Rdeča zvezda vabi v sredo, 28. maja, ob 20.30 v občinsko knjižnico v Saležu na

predstavitev knjige Jasne Jurečič »Pre-rokuji mi še enkrat« (založba Mladika). Ob prisotnosti avtorice bo delo predstavila prof. Marija Cenda, odlomke bo brala igralka, Borštnikova nagrabenka, Miranda Caharija. Nastopil bo MePZ Rdeča zvezda Devin, pod vodstvom Rada Miliča.

**SKD FRANCE PREŠEREN** iz Boljuncu prireja s pokroviteljstvom Pokrajine Trst predstav svetovno znanega mojstra pantomime Andresa Valdesa v sredo, 28. maja, ob 20.45 v občinskem gledališču Prešeren v Boljuncu. Toplo vabljeni.

**OBČINA DOLINA ODBORNOSTVO ZA KULTURO** v sodelovanju z združenjem »Musica senza frontiere« vabi v četrtek, 29. maja, ob 20.30 v gledališče F. Prešeren v Boljuncu na koncert ansambla »GORNI KRAMER QUARTET & Martina Feri« v sklopu pobude »Adriatic Festival 2008«.

**SKD FRANCE PREŠEREN** prireja v četrtek, 29. maja, ob 20.30 v občinski televadnici v Dolini zaključni nastop gojencev plesne šole našega društva. Glavni gostje bodo atleti plesne šole Club Diamante iz Zagrlja. Toplo vabljeni starši, prijatelji in ljubitelji plesa!

**SKD BARKOVLE** (U. Bonifata 6) vabi v petek, 30. maja, ob 15.30 na zaključno glasbeno delavnico OŠ Fran Saleški Finžgar, ki jo vodi Aleksandra Pertot in na razstavo izdelkov iz klobučevine ustvarjalne delavnice, ki jo vodila Tamara Danieli.

**VNARODNI IN ŠTUDIJSKI KNJIŽNICI** Ul. S. Francesco 20, bo v petek, 30. maja, ob 18. uri, odprtje fotografike razstave Robija Jakomina: »Tihožitje«. Predstavitevni pogovor bo vodila Jana Pečar. Glasbeni utrink Veronika Čarli in Janja Savi (duo kitara).

**ZADRUGA NAŠ KRAS** vabi v petek, 30. maja, ob 20.30 v Kraško hišo v Repen na odprtje razstave fotografij Egona Krausa »vsak dan je prinesel nekaj novega«. O razstavljenih delih bo spregovoril Franc Fabec. Glasbeni uvod bo MoPZ KD Kraški dom.

**SDD JAKA ŠTOKA**- Višješolska skupina vabi na premiero igre Federica Garcie Lorca DOM BERNARDE ALBE (režija Alika Bevk), ki bo v ponedeljek, 2. junija, ob 20. uri v Kulturnem domu A. Sirk v Križu.

**OBČINA DOLINA - ODBORNOSTVO ZA KULTURO IN MESTNA OBČINA KOPER** vabi v nedeljo, 25. maja, na tradicionalno »Srečanje na Socerbu«. Zbirališče ob 14. uri pri izviru na Zgurenici in pohod po stari romarski poti do Socerba; vodita člana SPDT Slavko Slavec in Marinka Pertot. Ob 17. uri slovesna sv. maša v Socerbski jami, po maši pozdrav predstavnikov občin Koper in Dolina, kulturni program in družabnost.

**IŠČEM VARUŠKO** petkrat tedensko, tel. 340-4741402.

**IŠČEM** gume pirelli p6, 195/60r 15. Tel.: 349-5236657.

**LJUBITELJU ŽIVALI** podarim prelepne mucke: dve črni (samček in samička) ter tigrastosivo belega samčka z daljšo dlako. Tel. na št. 333-3616411 od 12. do 15. ure.

**NA PROSEKU** dajemo v najem opremljeno stanovanje (80 kv. metrov): 3 sobe, kuhinja, kopalnica, balkon in parkirišče. Tel.: 333-1129574.

**ODDAM** majhne mucke, črne in sive barve. Tel.: 040-200996.

**PRIKOLICA** dvoosna, kason 4,5m x 2,40m, kiper, stranice s povisom, zračne zavore, potrebna popravila. Tel.: 040-228932 ali 00386(0)40 302044.

**PRODAMO HIŠO V DOLINI** z dvoriščem; v hiši je možno napraviti dve stanovanji. Tel. 040-228930.

**PRODAM PINGUINO DELONGHI** z vsemi pripomočki, cena 200 evrov. Zainteresirani naj telefonirajo na št. 040-413429 ali 328-7145151 ob urah obovodov.

**PRODAM** fiat bravo, gt, 1800, letnik 1996, komaj opravljena revizija in zamenjava gum. Tel.: 333-4577347 po 20. uri.

**PRODAM** ponija, samček, star eno leto in pol. Tel.: 347-7838110.

**VJAMLAJAH** dajem v najem starejšo hišo, deloma opremljeno, z vrtom. Klicati ob večernih urah na 0481-419993 ali 335-8006548.

## Prispevki

Ob 11. obletnici smrti dragega Igorja Križmančiča se ga spominja mama in daruje 50,00 evrov za Center za raka-sta obolenja.

V spomin na Giorgiota Umarija-Ukmarja darujeta Majda in Bruno Pertot 25,00 evrov za KD Ivan Grbec iz Škednja.

V spomin na Darjota Starca - Čada darujeta Majda in Bruno Pertot 25,00 evrov za ŠD Kontovel.



TOMIZZOV DUH

# Transformizem

MILAN RAKOVAC



Nekoč je bil kameleon, nič kriva živalica, prispoljba za nestalnega, frf-rastega človeka; v tistem času je bil visoko cenjen le koherenten človek, tak, ki da nekaj nase in stališč ne spreminja pogosto. Danes je vse to precej semešno, mar ne, danes držo menjamo kot srajce. Transformizem postaja ne le stvar intelektualne presoje, ampak malone nova družbena etika...

Čudan svijet je oko nas, zabavljajoč namršteno bulje u nas kao da nam prijeti, političari i pisci i znanstvenici se cerekaju poput pajaca kao da nas hoče zabaviti. Ali, nije to više onaj srdačni a la Kennedy, kjer smo Evropljani nekritički pokupili skupaj sa živakom i trapezicama. I nije to više tek »The Beatnik way of life«, ono cinično držanje a la James Dean ili Montgomery Clift. Jedan Charles De Gaulle ili Konrad Adenauer, jedan Eisenhower ili Tito obilježili su epohu i vlastitim držanjem, sukladnim oporavljanju svijeta od rata i nacifašizma. Kao što su nas, nasuprot njima, svojom srdačnošču mentalno oporavljali Sartre ili Camus, Hemingway, Branko Čopić, ili Einstein i Rubinstein, nasmijani Sordi ili De Sica ili Fernandel...

Čovjek od slame, pas od slame; čovjek od slame, pagliaccio, arhaično pagliericcio, slamarica na kojoj je sirotinja evropska spašala potonjih petnaest tisuća godina civilizacije; ali i strašilo po žitnim poljima Lombardije. Pagliaccio je postao i živi nakaradni čovjek, lakerdišča i zabavljajući. Njega smo povremeno palili, živog čovjeka, i čovjeka od slame. Zatim je taj iskupljujući poganskri ritual paljenja simbola kršćanstva preobrazilo u lomaču za čovjeka od krv i mesna.

U Kini pak je sačuvan običaj žrtvovanja slammatoga psa čovjeku; dok je živ, čovjek ima pohranjene slammate pse, svoju tamnu stranu duše, lijevo umotane i dobro pohranjene u škrinji, umotane u finu svilu; a kad čovjek umre, žrt-

veni se pas od slame spali, da ne bi svoru zlu kob prenio na žive srodrnike.

Bruciare il pagliaccio, u starijoj talijanskoj literaturi pak označava pobrati, ne izvršiti dogovor, ne držati se zadate riječi; i evo nam sinteze današnjeg svijeta; psi od slame, manekeni i rockeri i glumci i zvijezde prijeći zure u nas, a pagliacci, moćnici svih vrsta, cere se budalasto uvjeravajući nas da je naša propast nešto najbolje što nam se moglo dogoditi.

Izgleda da je podsvijest moderniteta, i osobito postmoderne, kada je bruciare-il-pagliaccio postalopravdanje za krah etike i društvenog moralu, postala zamjena za Normu i Kodeks.

Tako se s pravom sablažnjava Giorgio Bocca:

»Fini ha detto tra gli applausi unanimi della Camera di accettare ed onorare il 25 aprile dei partigiani e il Primo maggio dei lavoratori... Che altro è questa svolta a centottanta gradi, se non l'ultimo dei luoghi comuni caro agli italiani, l'edizione più aggiornata del classico trasformismo italiano?.. Chi non è trasformista, scagli la prima pietra. Ma ripensandoci: che Paese siamo, che nazione siamo, dopo secoli di giri di valzer?«

U diru valcera pak mi drugi domaći-nostrani trasformisti na bot smo od Jadrana do Zagreba in »tja do bele Ljubljane« altroke trasformisti za 180 gradi, ma na desno! Sad, dokle uvo pišen, biskupi bosanski, hrvatski i slovenski lipo koncilijantno su vrgli dakordo da rabi žrtve z Pliberka (Bleiburg) i drugih nekropol po Sloveniji dostojo pamtit, pak je Hrvatska u Saboru donila zakon za spomen-dan. Neka da, i triba sve žrtve čovično pamtit. Ma Sabor je odbija prijedlog da se donese i zakon o spomen-danu na ustaški logor Jasenovac.

Inšoma, ča je je, novi svit pun je pajaci, ma nisni pajaci već pajaci, pajaci su danas šerije persone ča nan daju natup ča delati i pensati; a šerije persone

štorkice, ministri i prešidenti guverneri i bankijeri i komercanti i policijoti su diventali - pajaci.

Naši fotografi su nas slikali familijskino uz djetinjasti poklic: PAZI, 'TIĆICA! Uzalud, jer mi smo se skupljali oko roditelja i kumova i ostajali skamenjeno zureći u objektiv. Zatim su nas prvi moderni foto-reporteri s visoka upućivali: SAY CHEESE. I mi sad listamo stare albume i čudimo se vlastitim nacerenim iskeženim licima. A kad je stigao glamour među svjetinu, gentagliu, paparazzi nas umno savjetuju: SAY BANANA.

Soridemo tutti quanti come i soldati americani a Pola e a Trieste nel 1945! Ma inutile, diria, xe'l grop in te la gola che no va ne su, ne so! Soridemo al funeral come se gavessimo vinto un milion a totocalcio!

Vsi se ljubko, mehko, prirščno in prazno smehljamo z displejem digitalnih fotoaparator, mobilnih telefonov, računalniških monitorjev.... In tako je šla skupaj z nami, recimo, civiliziranimi komunikatorji, rakom živigat tudi fotografija, saj, kakšna pa je to fotografija, ki ni na papirju...?

I kakova je pak to fotografija na prirodi da je svaki svat podoban De Niru i Madonnii! Altroke say banana, ovo sve skupa je »to GO BANANA«, ča će reći da smo svi skupa za manikomijo, oder wass?

Bocca ima, seveda popolnoma prav: lakinani tabloidi in modne revije in tiskovne konference in ministrska srečanja so en sam površni transformizem z jasnim ciljem zbanalizirati in do konca ponevimi družbo, jo navaditi na liberal-populistično brezbržnost, premišljeno razstaviti meščanstvo in ponovno vzpostaviti podložništvo. Nujna je nova intelektualna revolucija ali vsaj nova resansa. Bojim pa se, da se bomo tudi jutri še kar smehljati v objektiv: say banana...

Izvor: [www.slo.si](http://www.slo.si)

CANNES - Krst za Turkov Vsakdan ni vsak dan

## Najdaljši aplavz za kratki film Martina Turka



Martin Turk je uspešno prestal krst v Cannesu

ARHIV KROMA

CANNES - »En dan je dovolj, da se vse človeške sreče vzpno ali sestopijo.« Sofoklejevim stavkom je Martin Turk zaključil svoj najnovejši film Vsakdan ni vsak dan, ki so ga včeraj popoldne predstavili na festivalu v Cannesu. In če si lahko ta isti stavek izposodimo, da z njim ocenimo Turkova nastopa na najuglednejšem svetovnem festivalu, lahko zapišemo, da se je včeraj njegova sreča dotaknila najvišje točke.

Ravno njegovi dvanajstminutni prijedaji o malih dogodkih v vsakdanjem življenju šestih ljudi, je namreč občinstvo dvorane Stephanie na canneski Croisette namenilo najdaljši aplavz. »V velik ponos mi je, da lahko tu predstavim svoj zadnji film in zelo sem vesel, da je dvorana tako polna,« je že pred projekcijo povedal Turk, ki je v Cannes dospel z eno od protagonistov filma, slovensko igralko Majo Gal Štromar.

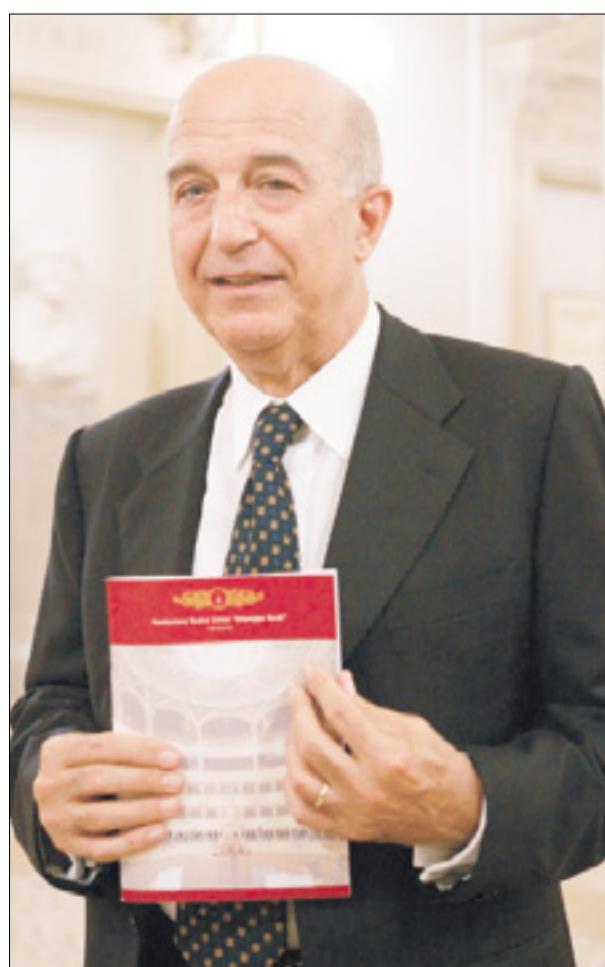
Šest zgodb, ki se končajo tam, kjer se film začne, saj gre za prepletanje šestih ločenih situacij, ki se na koncu izlijejo v eno, je tržaški avtor posnel prejšnjo jesen v Ljubljani. Ob Gal Štromarjevi nastopajo v delu tudi Boris Cavazza, Barbara Žefran, Robert Prebil, Maruša Kink, Vladimir Vlaškalič in Ivanka Mežan. V filmu pa sodeluje še drug Tržačan, režiser Jurij Gruden.

Ravno v teh dneh pa je Filmski sklad Republike Slovenije odobril Martinu Turku nov filmski projekt, ki ga bo še ne tridesetletni tržaški režiser pričel snemati julija. In ravno tako julija bo kratki film Vsakdan ni vsak dan temkoval v eni najvažejših svetovnih izložb kratkega filma, 16. izvedbi festivala Vila Do Conde na Portugalskem.

V Cannesu bo Turkov film na sporednu še danes. (Iga)

GLEDALIŠČE VERDI - Predstavitev simfonične sezone

## V novi akustični školjki ob sedmih klasičnih koncertih tudi dva večera jazz-a



O uspehih gledališča je s ponosom spregovoril nadzornik Giorgio Zanfagnin

Tržaško operno gledališče Verdi je pred kratkim predstavilo Festival operete, ki bo od 27. junija do 20. julija zavjal ljubitelje tega žanra; avgusta bo gledališče odpotovalo na Ciper, kjer se bo predstavilo z Madame Butterfy, izdelan pa je tudi program simfonične sezone, ki bo na sprednu od 12. septembra do 25. oktobra. Na tiskovni konferenci so vsebinsko predstavili ogovorna za stike z javnostjo Nicoletta Cavalieri, nadzornik Giorgio Zanfagnin, umetniški vodja Umberto Fanni ter umetniški tajnik Fulvio Macchiardi. Sedem klasičnih koncertov, zraven pa dva jazz večera bodo v gledališču zazveneli novi akustični školjki, ki jo pripravlja podjetje Suonovivo iz Padove. Gledališče si želi pridobiti vedno večje število mladega občinstva, zato je pripravilo posebno ponudbo za mlade pod šestindvajsetim letom, ki omogoča abonma za pičlih 28 evrov, posamezna vstopnica pa bo veljala le 5 evrov. Odrasli, ki bo s seboj pripeljal mladega pod šestnajstim letom, bo za oba odštel le 10 evrov.

O uspehih gledališča je s ponosom spregovoril nadzornik Giorgio Zanfagnin: lanski opereti festival je beležil 70% porast občinstva, opera sezona je bila dobro obiskana, koncert Utta Ughija pa je v sredo podrl vse rekordje. Producija je narasla za več kot 10%, rezultat teh podatkov je finančno stanje, ki se je iz globalnega deficita pred dvema letoma povzpelo do pozitivnih števk: ko bi ustanovalo ne bremenilo plačevanje obresti zaradi prejšnjih dolgov, bi lahko poslovala celo z dobrim. Ob tem ostajajo seveda nujni državni in deželniki prispevki, privatni kapital pa - razen redkih izjem - ne kaže posebne občutljivosti za potrebe gledališča.

Zanfagnin je omenil tudi nedavno poimenovanje dvorane Tripcoovich po pokojnem De Banfieldu in obljudil, da se bo njegovemu spominu oddolžil tudi s postavljivo opere ali baleta.

Sezono je nato podrobno razčlenil umetniški vodja Umberto Fanni, s pomočjo svojega tajnika Macciardija. Uvodno je omenil nedavno gostovanje orkestra in zboru v Bergamu in Brescii, ki je po-

želo laskave ocene. Koncerti bodo v Trstu praviloma ob petkih in sobotah, v Pordenonu pa ob četrtekih; program je posvečen velikim mojstrovim simfonične glasbe 19. in 20. stoletja, med katerimi ima Gustav Mahler še največji delež z izvedbo treh simfonij. Tudi Brahms je dobro zastopan, zraven bolj popularnih imen pa bodo na vrsti tudi manj znani skladatelji, nekateri celo prvič na sporednu v Trstu. Otvoritev bo 12. septembra poverjena imenitnemu dirigentu Stefanu Antonu Recku z 9. Mahlerjevo simfonijo, drugi koncert bo pod vodstvom Gerarda Korstenega posvečen ruskim mojstrov (Čajkovski in Rahmaninov), tretjega bo vodil Renato Palumbo (Mahler in Rahmani), četrti bo poleg Brahma in Straussa vseboval pretresljivo Schönbergovo kantato »Preživel iz Varšave«, dirigent bo Asher Fisch, prvič v Trstu. Prvič bo gostoval tudi italijanski dirigent Riccardo Frizza, ki bo s saksofonistom Mariom Marzijem oblikoval dokaj heterogen program (Britten, Iturralde, Mulligan, Elgar). Ljubitelje jazz-a bosta razvesela duo Michel Portal - Vincent Courtois ter Danilo Rea (16. in 23. oktobra). Sezono bosta zaključila dva monografska večera: Brahmsov Requiem ter 3. Mahlerjeva simfonija, slednja pod vodstvom Pincha Steinberga, ki je v Trstu že dobro znan, Brahmsa pa bo dirigiral mladi Dan Ettinger, morda najboljši dirigent lanske sezone.

Med solisti izstopajo violinist Sergej Krilov, pianist Alexander Toradze, pevci Eteri Gvazava, Markus Werba in Hermine May in v Trstu že domači pianist Pietro De Maria.

Katja Kralj

## TOKIO Zanimanje za Plečnikovo razstavo veliko

TOKIO - V galeriji sredi največjega tokijskega parka Ueno so včeraj odprli razstavo Jože Plečnik, slovenski arhitekt na Dunaju, Pragi in Ljubljani. Plečnikova razstava je največji kulturni dogodek, ki ga je doslej Slovenija organizirala na Japonskem, je poudaril veleposlanik Miran Skender. »Za razstavo je veliko zanimanje, Japonci so namreč izredni ljubitelji arhitekture. Še posebej veliko zanimanja je med arhitekti,« je še povedal Skender.

Avtorja razstave, ki je v celoti prenesena iz Narodne galerije v Ljubljani, sta dr. Damjan Prelovšek in arhitektka Eva Prelovšek. Razstava se razteza na 600 kvadratnih metrih površine, tekstovni del je v celoti preveden v japonščino. Postavljena je v Art Gallery tokijske univerze za umetnost in arhitekturo Geidai. Predstavljen je celoten Plečnikov življenski opus, skupaj z izvirnimi risbami in izdelki Razstave bo odprta do 22. junija.

Sredi junija bo tudi simpozij o Plečniku, na katerem bo japonski strokovni javnosti predstavljeno Plečnikovo delo, že 5. junija bo slovensko veleposlanstvo skupaj z veleposlanstvom Republike Češke pripravilo filmski večer o Plečniku, prikazali bodo češki film o arhitektu z naslovom »Dear Master«. Organizator razstave in vseh dogodkov ob njej je slovenska ambasada ob sodelovanju univerze Geidai in Narodne galerije iz Ljubljane. (STA)



**KITAJSKA** - Novi ruski predsednik na prvem mednarodnem potovanju

# Ob obisku Medvedjeva sporazum o jedrskem objektu

*Medvedjev kitajskemu kolegu Hu Jintau izrazil sožalje ob nedavnem potresu*

PEKING - Rusija in Kitajska sta ob včerajnjem obisku ruskega predsednika Dmitrija Medvedjeva v Pekingu podpisali sporazum o gradnji objekta za plemenitev urana na Kitajskem, vreden milijardo ameriških dolarjev. Medvedjev se je že srečal s kitajskim kolegom Hu Jintaom in mu izrazil sožalje ob nedavnem potresu.

Ob začetku pogovorov v Pekingu je Medvedjev zagotovil, da je Rusija pripravljena nuditi vse pomoč Kitajski, kjer je v katastrofalnem potresu v provinci Sečuan po zadnjih podatkih umrlo več kot 55.000 ljudi. Ruski predsednik je gostitelju še povedal, da se želi pogovarjati o vseh področjih sodelovanja in vseh odprtih problemih, da bi poglobili odnose in strateško partnerstvo med Moskvo in Pekingom, poroča ruska tiskovna agencija Itar-Tass.

Kot je pojasnil vodja ruske jedrske agencije Rosatom Sergej Kirijenko, ki spremila Medvedjeva na Kitajskem, milijardo dolarjev vreden sporazum predvideva izgradnjo četrtega bloka jedrskega objekta za bogatjenje urana na Kitajskem, prav tako pa dostavo delno oboogenega ruskega urana.

Kitajska želi povečati obseg uporabe jedrske energije, ki trenutno predstavlja manj kot dva odstotka vse proizvedene energije na Kitajskem. Država je tako v veliki meri odvisna od premoga, kot goriva in termoelektrarnah, ki pa je eden največjih krivcev za onesnaževanje okolja.

Voditelj sta še obsodila načrte za postavitev ameriškega protiraketnega ščita v Evropi. "Izražava zaskrbljenost glede te zadeve. Postavitev globalnega protiraketnega obrambnega sistema ne bo prispevala k vzdrževanju strateškega ravnotežja in stabilnosti," sta zapisala v skupni izjavi.

Poleg tega sta predsednika tudi bližu dosegje sporazuma o gradnji naftovoda iz Sibirja na Kitajsko. "Trenutno imamo osnovni sporazum glede naftovoda, zdaj pa potekajo še zaključne faze pogovorov med rusko in kitajsko naftno družbo, Rosneftom in CNPC," je povedal Medvedjev v intervjuju, ki so ga objavili na uradnem spletnem strani moskovskega Kremlja. Naftovod naj bi potekal od sibirskega mesta Tajjet do kitajske pacifične obale, dolg pa naj bi bil 4200 kilometrov. Predstavniki ruskih oblasti so že pred tem napovedovali, da bo gradnja naftovoda stekla konec letošnjega leta.

Kitajski predsednik Hu se je zahvalil za ponujeno pomoč in izraze sožalja, Medvedjevu pa čestital ob prevzemu položaja. "Prepričani smo, da bo obisk dal močan zagon razvoju strateškega partnerstva med državama," se je strinjal z Medvedjevom. (STA)

Hu Jintao (zgoraj) in Dmitrij Medvedjev



## V. BRITANIJA - V nadškofovi rezidenci Premier Brown se sestal z dalajlamo

LONDON - Britanski premier Gordon Brown se je včeraj v Londonu srečal s tibetanskim verskim voditeljem dalajlamo. 25 minut trajajoče srečanje v rezidenci canteburjskega nadškofa, vrhunec 11-dnevnega obiska dalajlame v Veliki Britaniji, so v Brownovem uradu označili za "zelo toplo in konstruktivno", poroča francoška tiskovna agencija AFP.

Brown, ki si močno želi okrepliti odnose s Kitajsko, je bil deležen kritik, češ da se je uklonil pritiskom Pekinga, ker dalajlame ni sprejel v svojem uradu na Downing Streetu, kot sta to storila njegova predhodnika Tony Blair in John Major. Kitajska, ki dalajlami pripisuje odgovornost za nedavne nemire v kitajski avtonomni pokrajini Tibet, je zaradi srečanja izrazilna oster protest.

Brown in dalajlama pred in po srečanju v palači Lambeth na

južnem bregu Temze nista dajala izjav, je pa britanski premier že pred tem zatrjeval, da njegovi pogovori z Nobelovim nagrajencem za mir iz leta 1989 ne bodo politične narave. Je pa visoki predstavniki britanske vlade, ki je želel ostati neimenovan, po pogovorih povedal, da so bili "zelo topli in konstruktivni".

"Premier je začel z besedami, kako zelo spoštuje dalajlamo, nadaljevala pa sta s pogovorom o dialogu med predstavniki dalajlame in kitajske vlade," je povedal za AFP. "Dalajlamo ga je nato seznanil s podrobnostmi o tem, kar je bilo zelo koristno," je nadaljeval. "Premier je govoril o tem, kaj bi lahko naredili tukaj za podporo temu dialogu, in oba sta se strinjala, da je nujno treba izboljšati odnose med prebivalci avtonomne pokrajine Tibet in centralno vlado," je dodal predstavnik britanske vlade. (STA)

**MJANMAR** - Po srečanju generalnega sekretarja ZN Ban Ki Moona z generalom Than Shwejem

# Vojna hunta je po dolgem upiranju naposled le dovolila vstop v državo vsem tujim reševalcem

NAYPYITAW - Mjanmarske oblasti bodo vsem tujim reševalcem in humanitarnim delavcem dovolile vstop v državo, je včeraj po srečanju z vodjo vladajoče mjanmarske vojaške hunte, generalom Than Shwejem, povedal generalni sekretar Združenih narodov Ban Ki Moon. Ob tem je Ban dejal, da gre za "preboj".

Ban se je s Thanom srečal potem, ko si je ogledal nekatera območja, ki jih je ciljan najbolj prizadel, predvsem ob delti reke Irravadi. Than je pred tem vztrajno zavračal Banove telefonske klice in se ni odzival na prejeta pisma, v katerih ga je Ban pozival k odobritvi intenzivnejše mednarodne pomoči. Včerajšnje srečanje je bilo obenem tudi najpomembnejša točka tokatnega obiska generalnega sekretarja ZN v Mjanmaru. "Imela sva zelo dobro srečanje. Than je zavezal zelo prožno stališče glede vprašanja tujih reševalcev in humanitarnih delavcev," je dejal Ban. Pogovori voditeljev so trajali več kot dve uri, Ban pa je povedal, da je Than Shwe pristal tudi na to, da yangonsko letališče postane mednarodno središče za razdeljevanje pomoči.

Than se je po Banovih besedah na srečanju prav tako strinjal z "dostavo mednarodne pomoči v Mjanmar s civilnimi ladjami in majhnimi čolni". Pri tem je bilo glede na Banove besede moč razumeti, da britanskim in francoškim vojnim ladjam, ki z zalogami pomoči čakajojo ob mjanmarski obali, ne bo dovoljeno v pristanišču. Hkrati pa je ostala odprta možnost, da bi ostali čolni lahko prepeljali zaloge s teh ladij.

Kljub temu, da je trenutno le 25 odstotkov od 2,4 milijona ljudi, ki so bili hudo prizadeti v neurju, deležnih pomoči, je Ban dejal, da program pomoči v Mjanmaru deluje. "Vlada je s pomočjo mednarodne skupnosti vzpostavila delovanje programa pomoči, je dejal Ban, pri čemer pa je mjanmarsko oblast opozoril, da "je potrebno narediti več". Ob tem je še povedal, da ga je ob prizorihi uničenja, ki jim je bil priča med četrtkovim helikopterskim poletom nad najhujje prizadetim območjem delte reke Irravadi, prevzel občutek ponižnosti, ki sta ga še okrepila pogum in prilagodljivost domačinov. (STA)

V državo je doslej zaradi neizdanih vizumov vstopila le pečica tujih reševalcev, medtem pa naj bi po grobih ocenah kakih 2,5 milijona ljudi še vedno čakalo na najnajnejše pomoč. Po podatkih mjanmarskih oblasti je v divjanju Nargisa umrlo najmanj 78.000 ljudi, 56.000 pa jih še vedno pogrešajo.

Ban je že v četrtek obiskal dve zatočišči za prizadete, ki so preživeli divjanje najhujše naravne nesreče v zgodovini Mjanmara. "Žal mi je, a ne izgubite upanja. Združeni narodi so tu zato, da vam pomagajo," je Ban dejal eni od žensk v zatočišču. Dodal je še, da se ves svet trudi pomagati Mjanmaru. S prvim obiskom voditelja ZN v Mjanmaru v zadnjih štirih desetletjih je Ban, kot se je izrazil sam, v državo ponesel "sporočilo upanja" po tragediji. "Prepričan sem, da bomo lahko prebrodili to tragedijo. Vašim ljudem poskušam prenesti sporočilo upanja," je Ban povedal takoj po prihodu in izrazil upanje, da bodo ljudje in vlada znali koordinirati pomoč in bodo reševalne akcije opravljene veliko bolj sistematično in organizirano. (STA)

## Nemčija ratificirala Lizbonsko pogodbo

BERLIN - Zgornji dom nemškega parlamenta, bundesrat, je včeraj v Berlinu potrdil Lizbonsko pogodbo. Spodnji dom, bundestag, je Lizbonsko pogodbo potrdil prejšnji mesec, s potrditvijo v bundesratu pa je Nemčija postala 14. država članica EU, ki je ratificirala reformno pogodbo EU.

V bundesratu, kjer sedijo predstavniki 16 nemških dežel, se je odvijala živahnata razprava, kritiki Lizbonske pogodbe pa so opozarjali predvsem na to, da naj bi pogodba omogočila preveč pristnosti EU. Na koncu so sicer vsi podprli pogodbo, razen župana Berlina Klausja Wowereita, ki je v zadnjih minutih pred glasovanjem napovedal, da ne bo glasoval proti, kot je kazalo pred tem, ampak da se bo vzdržal. Spodnji dom, bundestag, je Lizbonsko pogodbo ratificiral 24. aprila. Zdaj jo mora podpisati še nemški predsednik Horst Köhler, vendar pa to velja zgolj za formalnost.

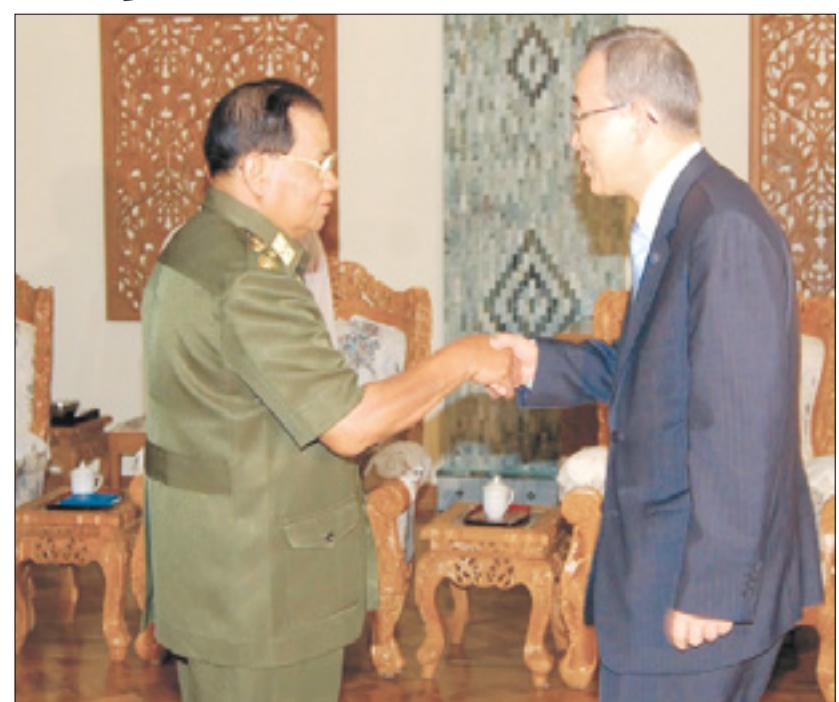
## V Gruziji prepričljiva zmaga Sakašvilijeve stranke

TBILISI - Stranka Združeno narodno gibanje gruzijskega predsednika Michaela Sakašvilija je na sredini parlamentarnih volitv prepričljivo zmagača z 59,5 odstotka osvojenih glasov, so včeraj sporočili s centralne volilne komisije po seštetju volilnih glasov na vseh voliščih. Svet združene opozicije, ki združuje devet strank, je s 17,7 odstotka glasov ostaldaleč zadaj, so še dodali na komisiji. Ob tem je zmagovalni stranki pripadlo 120 od 150 sedežev v parlamentu, Svet združene opozicije pa se je s 16 sedeži uvrstil na drugo mesto.

Opozicija, ki že od srede volitve označuje za "nepoštene", je pozvala k protestom v pondeljek, namerava pa tudi bojkotirati nov parlament. Poleg Sakašvilijeve stranke in Svetu združene opozicije so si sedeže v parlamentu izborile še tri stranke - Krščansko demokratska in Delavska stranka vsaka po šest, Republikanska stranka pa dva.

## 755 milijonov dolarjev za reševanje krize s hrano

NEW YORK - Združeni narodi so včeraj pozdravili prispevke nekaterih najboljših držav na svetu za pomoč pri lajanju globalne krize s hrano v skupni vrednosti 755 milijonov dolarjev, pri čemer je vsoto 500 milijonov dolarjev za Svetovni program za hrano (WFP) prispevala Savdska Arabija. Generalni sekretar ZN Ban Ki Moon je pozdravil prispevek Savdske Arabije. Generalni sekretar ZN Ban Ki Moon je pozdravil prispevek Savdske Arabije, ki "se po višini in radodarnosti ne more primerjati z nobenim dolejem in ki ni prišel niti trenutek prezgodaj, saj so milijoni ljudi odvisni od dnevnih obrokov hrane". (STA)



General Than Shwe in generalni sekretar ZN Ban Ki Moon

ANSA



**GORICA-LJUBLJANA** - Ministrstvo poklicalo na pogovor italijanskega veleposlanika

## Slovenska vlada pričakuje preklic spornega ukrepa

*V zadnjih letih je bila dosežena visoka raven sožitja in sodelovanja, zgrešeno bi bilo to sodelovanje ošibiti*

Slovenska vlada se je včeraj odzvala na sklep goriškega občinskega odbora, na podlagi katerega v mestnem središču ne bo razobešala javnih sporočil in uradnih objav v slovenskem jeziku. Na ministrstvu za zunanje zadeve v Ljubljani ocenjujejo, da predstavlja sklep dejansko nižanje ravni zaščite manjšine in da je v nasprotju z ustaljenimi evropskimi načeli. Zato pričakujejo, da bo občina ukrep preklicala in ohranila najmanj tako ravni zaščite, kakršno je uveljavila prejšnja občinska uprava.

V zvezi z ukrepm župana Ettoreja Romolija, ki je v nasprotju z dosedanjim praksom odločil, da občina Gorica svojih obvestil javnosti v mestnem jedru ne bo več objavljala v slovenskem jeziku, ampak da bodo objave v slovensčini poslej samo v treh predmestnih četrtih - Podgori, Štandrežu in Pevmi-Oslavju-Štmavru -, je generalni direktor za evropske zadeve in politično bilateralno na slovenskem ministrstvu za zunanje zadeve Bogdan Benko včeraj povabil na pogovor italijanskega veleposlanika v Sloveniji Danieleja Vergo. Benko je veleposlanika opozoril, da predstavlja ta ukrep dejansko nižanje ravni zaščite slovenske manjšine v Gorici. Poudaril je, da je nižanje ravni zaščite manjšine v nasprotju z ustaljenimi evropskimi načeli. V Gorici je bila v zadnjih letih dosežena visoka raven sožitja ter sodelovanja med večino in slovensko manjšino. Zgrešeno bi bilo, če bi se sedaj to sodelovanje ošibilo. Republika Slovenija ocenjuje, da bi bilo koristno, če bi se vse javne uprave in ustanove izogibale ukrepu, ki lahko ustvarajo napetost v odnosih med skupnostma.

Generalni direktor Benko je še dodal, da je Slovenija zainteresirana, da se sožitje v obmejnem pasu vključuje kot bistveni element v visoko raven prijateljstva in sodelovanja med italijansko republiko in Slovenijo, kar je v interesu obeh držav in njunih prebivalcev. Zato Slovenija izraža zaskrbljeno zaradi ukrepa goriške občinske uprave in pričakuje, da bo občina ta ukrep preklicala ter ohranila najmanj tako raven zaščite manjšine, kakršno je uveljavila prejšnja občinska uprava.

Na slovensko vlado se je v četrtek obrnil deželnji tajnik stranke Slovenske skupnosti, ki je v pismu premiju Janezu Janši in zunanjemu ministru Dimitriju Ruplu poudarili nujnost diplomatskega posredovanja, pri čemer je potrebno Italijo pozvati k spoštovanju odločitev, ki jih je v korist slovenske manjšine sprejel italijanski parlament.

### SOVODNJE Izglasovali spremembe v proračunu

Sovodenjski občinski svet je na torkovi seji izglasoval nekaj manjših sprememb v proračunu, ki so skupno vredne približno dvajset tisoč evrov. Spremembe so zadevale skupno davčno službo z nekaterimi drugimi občinami goriške pokrajine, prispevek dežele, ki so ga prejeli za ustavitev medobčinske zveze ASTER skupaj z Gorico, in nakup nove koče za čiščenje občinskih zemljišč. Sklepe so odobrili soglasno, občinski svetniki pa so soglasje dosegli tudi glede drugih točk dnevnega reda; en svetnik opozicije se je vzdržal le pri izglasovanju konvencije z goriško pokrajino glede sanacije onesnaženega območja na Malnišču, na podlagi katere bo pokrajinski tehnični urad nudil pomoč sovodenjski občini pri reševanju problema odlagališča. Izglasovano je bilo tudi dopolnilo h konvenciji med Sovodnjami in občino Dolina in Milje za upravljanje skupne tajniške službe.

**GORICA** - Predstavili študijo o povezavi Vileš-Ljubljana

## Predlagajo alternativo

*Gherghetta: »Peti koridor pod Krasom je neizvedljiv, železniška proga naj bo speljana po Vipavski dolini«*



Z leve Marinčič, Gherghetta in Romoli med včerajšnjim pogovorom na pokrajini

BUMBICA

Pod Krasom ne bodo uspeli speljati petega koridorja, ker bi bila gradnja predraga in iz tehničnega vidika neizvedljiva. V to je prepričan predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta, ki predlaga, da naj se z znatno nižjimi stroški zgradi železniška proga med Vilešem in Ljubljano.

Goriška pokrajina je leta 2004 prejela od italijanskega ministrstva za infrastrukture 426.000 evrov za pripravo študije o razvoju čezmejne intermodalne platforme, ki zajema območje med Červinjanom, Gorico, Trstom in Ljubljano. Študijo so pripravili izvedenci iz turinskega podjetja AI Studio, predstavniki pokrajine pa so jo v sredo predstavili slovenski vladni. Gherghetta je pojasnil, da Slovenija sicer namerava spoštovati mednarodne obvezne glede trase Trst-Ljubljana-Divača, ne glede na to pa bo predsednik pokrajine vztrajal pri svoji zamisli. »Namesto, da bi zgradili štiri železniške tire pod Krasom, bi jih pri Vilešu razpolovili. Dva bi speljali proti Gorici, dva pa proti Trstu,« pojasnjuje Gherghetta, ki bo zamisel o alternativni trasi predstavil tu-

di deželi in državni vladni v senci. Junija bo študija predmet posvetova, na katerem bodo prisotni predstavniki slovenske in italijanske vlade.

Na včerajšnji predstavitvi študije je bil poleg pokrajinskega odbornika Marka Marinčiča prisoten tudi goriški župan Ettore Romoli, ki je tudi sam prepričan, da je gradnja tunelov pod Krasom neizvedljiva iz gospodarskega kot tudi okoliškega vidika. Po njegovih besedah bi trasa, ki jo predlaga Gherghetta, spodbudila gospodarski razvoj Gorice, sicer pa je malo verjetno, da bi slovenska in italijanska vlada odstopili od svojih načrtov, ki privilegirajo Trst in Koper.

Pokrajina je prejela dodatnih 340.000 evrov za nadgradnjo svoje študije; izvedenci bodo preverili, kako na najboljši način povezati Gorico z Ljubljano. Po besedah Gherghette bi železniška povezava med Ronkami in Trstom stala 2 milijardi evrov, do državne meje pa bi nato bila potrebna še ena milijarda evrov. Alternativna trasa pokrajine bi od Gorice do Ljubljane stala 1,3 milijarde evrov. (dr)

## GORICA - Cingolani »Avtoritarna uprava brez posluha za konzulto«

»Občinski odbor je sprejel sklep o razobešanju dvojezičnih plakatov v treh predmestnih rajonih z večinskim slovenskim prebivalstvom, ne da bi se o svoji odločitvi posvetoval s konzulto za vprašanje slovenske narodne skupnosti. Kot se je zgodilo tudi za odlok o predčasnem zaprtju javnih lokalov, je tudi tokrat občinski odbor sprejel odločitev brez nikakršnega posvetovanja s pristojnimi institucijami. Samo ko pride do protestov, skuša župan povernati spore in prisluhniti institucionalnim predstavnikom, ki jih pred tem ni upošteval.« Tako ugotavlja občinski tajnik goriške Demokratske stranke Giuseppe Cingolani, ki pojasnjuje, da se za uglašenim obnašanjem župana skriva avtoritarno upravljanje odbora, ki ni nikakor sposoben prisluhniti teritoriju in ki napihi nepotrebe napetosti.

»Romoli trdi, da je vprašal za mnenje izvedence, preden je podpisal sklep. Odobreni dokument pa dokazuje, da se ni nihče posvetoval s pristojnimi uradi, saj je sklep jasen izraz politične volje,« je prepričan Cingolani, ki trdi, da je odbor zavzel politično stališče, saj je interpretiral zaščitni zakon na izrazito omejevalni način. Po Cingolanijevem mnenju je sklep dokaz ideološke zaprtosti občinskega odbora, ki si želi getizacije vsega, kar je različno. »Padej mejnih pregrad je za Gorico velika razvojna priložnost, za župana pa je samo vzrok strahu, kot je med drugim prvi občan izjavil na televizijski oddaji Ballarò in s tem oškodoval ugled mesta pred vso državno javnostjo,« pravi Cingolani in nadasluje: »Če občina priznava pravico do uradnih objav v slovenščini, mora to početi na vsem občinskem ozemlju brez nikakršnih omejitev in mora ponosno priznati, da je Gorica evropsko mesto prav zaradi svoje večkulturnosti.«

Slovenska skupnost bo danes na svojem goriškem sedežu pojasnila novinarjem pravno utemeljitev nasprotovanja občinskemu sklepu in predstavila nadaljnje korake, med katerimi je tudi možnost priziva na deželno upravno sodišče. Na tiskovni konferenci bodo poleg deželnega tajnika Damijana Terpina in deželnega svetnika Igorja Gabroca sodelovali tudi občinski svetniki stranke Božidar Tabaj, Marinka Koršič in Silvan Primosig, ki so na zadnjem zasedanju goriškega občinskega sveta seznanili javnost s spornim sklepom.

**GORICA** - Zaradi krajev v obtežilnih okoliščinah so jih odpeljali v zapor

## Tri tatrice obiskale več trgovin

*Potem ko so njihovo početje opazili v marketu Famila, so se pognale v beg z odprtim prtljažnikom - Prijeli so jih pri Vilešu*

**TRŽIČ** - Aretirali 21-letnega ukrajinskega državljan

## Pomorščak kradel

*Vlomil je v dva avtomobila in iz njune notranjosti odnesel nekaj desetin evrov vredno blago*

20-letni ukrajinski pomorščak je postal nek svoje ladje in Tržiču izkoristil za sprehod po mestu, vendar namesto, da bi si ogledal tržiške zgodovinske in arhitekturne značilnosti, se je podal v slabo osvetljene ulice in vložil v dva avtomobila. Moškega so v noči med četrtkom in včerajšnjim dnem opazili tržički policisti, medtem ko se je potikal v notranjosti avtomobila fiat punto, parkiranega v ulici Puccino. Agenti so začetno mislili, da je moški potreboval pomoč, ko jih je zagledal in začel bežati, pa jim je bilo jasno, da ni bilo tako. Mladič je namreč razbil šipo na vratih avtomobila in iz njega ukradel rdečo čepico. Agenti so podali za mladeničem in ga ujeli v ulici Carducci. Ukrainski državljan je imel poleg čepi-

ce, ki jo je ukradel v avtomobilu fiat punto, še kartico Shell Club Smart, mobilni telefon Siemens, telefonske slušalke Nokia in nekaj bankovcev. Policisti so ugotovili, da je mladenič zasezeno blago ukradel iz avtomobila, cigar lastnik biva v ulici Romana. Agenti so se zato odpravili v ta del mesta in kmalu našli avtomobil z razbito šipo. Lastnik avtomobila je ugotovil, da so iz notranjosti vozila ukradli benzinski kartico, mobilni telefon in slušalke, to se pravi blago, ki ga je imel pri sebi mladi ukrajinski državljan.

Mladenič so agenti aretirali zaradi krajev v obtežilnih okoliščinah in zaradi poskusa kraje. Prepeljali so ga v goriško kaznilnico, kjer čaka na sojenje.



**POKRAJINA** - Razvojni načrt v partnerstvu z deželo, Tržaško in šestimi občinami

# Na Krasu uresničujejo pravi muzej na prostem

*Od obrambnega ministrstva so dobili zeleno luč za ureditev spomeniškega območja v okolini Vrha*

## ŠTEVERJAN Na trgu praznični »likof«

Na goriško tradicijo »likofa« se sklicuje praznik, ki ga bodo danes priredili na glavnem števerjanskem trgu. Šlo bo za tretjo izvedbo praznovanja, s katerim želijo privabiti v briško vas oboževalce dobrotnje zemlje, od vrhunskih vin do olja, sadja in značilnih jedi. To pa bo obenem priložnost, da bodo goste seznanili s števerjansko preteklostjo, običaji in obrtniki.

Program, ki ga pod pokroviteljstvom občine Števerjan prirejajo Vino-teka Števerjanski griči, društvi Briški grič in F.B. Sedej ter lovski družini Števerjan in Jazbine, se bo začel v gradu grofov Formentini, kjer bo ob 15. uri okrogla miza na temo Brda včeraj in danes. Med 17. uro in 17.30 bo ob udeležbi krajevnih upraviteljev ter predstavnikov kmečkih organizacij in vinarjev svečano odprtje praznika, sledila bo pokušnja vin in hrane. Obiskovalcem bo na voljo tudi razstava del domačih obrtnikov, v prostorih društva Sedej pa bodo na ogled črno-bele fotografije Silvana Pittolija; razstavljenih bo 560 fotografij, ki jih je Pittoli posnel od 60. let do danes. S svojo knjigo »Bye bye Tocai« bo prisotna Cristina Coari, ob 18. uri pa bo poskrbljeno tudi za vodenje pokušnje najboljših vin lanskega leta.

## 80-letna Santa Gorizia

Folklorna skupina Santa Gorizia beleži letos 80-letnico obstoja. Nastala je leta 1928 iz skupine mladih kmetov iz goriškega Podturna, ki so se že v času pred prvo svetovno vojno sezajali v narodnih nošah ob šagrah, potrokah in pustovanjih. Skupina je trdoživa, pred kratkim je dobila mlađega predsednika Massima Bevilacquo in je pripravila vrsto jubilejnih pobud. Med temi izstopa izdaja knjižice Spartits dai bai, v kateri so zbrali tradicionalne plesne, jutri dopoldne pa bodo na trgu sredi goriškega grajskega naselja priredili folklorno revijo. Začela se bo ob 11. uri, ob 11.15 bo maša, sledili bodo kolektivni plesi dvanaestih skupin.

Goriška pokrajina vlagava v Kras ter v ta namen izvaja dolgoročen razvojni načrt, h kateremu so pristopili dežela Furlanija-Julijska krajina, tržaška pokrajina ter občine Sovodnje ob Soči, Zagaj, Doberdob, Ronke, Foljan-Redipulja in Tržič. V okviru tega načrta, ki ga oglašujejo z neke vrste blagovno znamko »Kras 2014+« in sodi med programske obvezne uprave Enrica Gherghette, nameravajo s serijo investicijskih posgov poziviti Kras ter v turistične namene tržiti njegov naravni in zgodovinski potencial.

Obračun narejenega in prihodnje potete so v četrtek predstavili na pokrajini. Ob podpredsednici uprave Roberti Demartin je bila prisotna še pokrajinska odbornica Mara Černic, medtem ko je župane šestih so-deljujočih občin zastopal Mauro Piani iz Fojljana. »Goriška pokrajina opravlja vlogo koordinatorja vseh institucij, ki se zavzemajo za trajnostni razvoj kraškega območja, in veliko vlagava v uresničitev potrebnih infrastruktur,« je poudarila Demartinova in dodala, da si morajo rokave ob krajevnih upravah zavihat tudi zasebni podjetniki. Černiceva je naglasila, da kraški potencial ni samo v naravnem bogastvu, temveč tudi v krajevni kulturi, saj tu sobivata in se prepletata naroda, ki sta na zemljo močno navezana. K temu je pristavila, da mora vsak poseg v ta naravno občutljivi prostor upoštevati načelo varovanja okolja.

Pokrajinska uprava je doslej že uredila in opremila del muzeja prve svetovne vojne na prostem, ki se razprostira na petnajstih kvadratnih kilometrov med Foljanom in Komnom. V ta namen je 200 tisoč evrov črpala iz evropskih skladov, saj je imel projekt čezmejni predznak. Promociji za odpiranje turističnih kmetij s prenosiči na goriškem Krasu je namenila 350 tisoč evrov, štirideset tisoč evrov pa preuredivti jarkov na območju Brezovca. Pokrajinski odbor je v sredo sprejel tudi sklep, da se bodo lotili ureditve spomeniškega območja iz prve svetovne vojne v okolini Vrha. Italijansko ministrstvo za obrambo in združenje Onorcaduti, ki sta lastnika tamkajšnjega objekta, sta pred kratkim privolila v sanaciji; poseg bo veljal 400 tisoč evrov. Najprej bodo izpeljali birokratske postopke za pridobitev potrebnih dovoljenj, na pokrajini pa napovedujejo, da bodo dela čez poldrugo leto končana.

Med pokrajinske pobude za promocijo Krasa sodi tudi vodení izlet, ki ga bodo izvedli jutri s startom ob 9. uri izpred spomenika v Redipulji. Udeležence bosta poslovih prve svetovne vojne na poti do turistične kmetije Castelvecchio nad Zagajem vodila krajinski arhitekt Andreas Kipar in zgodovinar Enrico Cernigoi. (VaS)



Vojne ostaline na Vrhu

BUMBACA

## LETALO NAD GORICAMA

# S transparentom za pravično mejo?!

Letalo s transparentom, ki je pozival k pravični meji in ga je bilo mogoče včeraj zgodaj popoldne videti tudi iz obrež Gorice, poletelo pa naj bi tudi nad Ajdovščino, najverjetnejne ni imelo zveze z mejo med obema Goricama. Najverjetnejne pa zato, ker ni poletelo z letališča v Ajdovščini. Po zagotovilih upravnika tamkajšnjega letališča, Stojana Štoklja, tudi pristalo ni v Ajdovščini, saj tam nimajo licence za vleko transparentov z letalom. Povedal je še, da ima trenutno tako licenco na Primorskem le portoroško letališče. Na podlagi teh informacij bi po mnenju še nekaterih drugih letalcev z goriškega konca, ki letata sicer niso videli, kaj podobnega lahko storil znani pilot Benjamin Ličer (- pred leti je letel pod solkanskim mos-

tom), s katerim pa nam včeraj ni uspeло navezati stika, da bi to potrdil.

Transparent je bil zelo verjetno povezan z danes napovedanim tretjim shodom za pravično mejo s Hrvaško, ki ga je v Sečovljah napovedal Zavod 25. junij. No, ker je Joško Joras po več kot dvajsetih dneh včeraj »v znak dobre volje« vendarle prekinil z gladovno stavko, saj so na srečanju notranjih ministrov obrež držav potrdili idejo o zamenjavi spornih cvetličnih korit z zapornico, je bil današnji shod odpovedan. Letalo s transparentom je očitno letelo zmanjšano, pa še po nepotrebem je vneslo nekaj nemira v goriški prostor, kjer zadnje čase že itak spet nekaj bratov in klokota.

Nace Novak

**GORICA** - Verdi

# Kvalitetna sezona s porastom gledalcev



WALTER MRAMOR

BUMBACA

Komaj zaključena sezona občinskega gledališča Verdi iz Gorice je beležila porast števila gledalcev glede na leto prej, izstopala pa je tudi po visoki umetniški ravni predstav.

»Obračun sezone je nedvomno pozitiven, določene stvari pa se lahko še izboljšajo, saj gledališče in predvsem njegova mala dvorana niso bili povsem izkorisčeni,« je med včerajšnjo predstavljivo podatkov o številu gledalcev in uspešnosti predstav povedal goriški župan Ettore Romoli, ki je med drugim pred dnevi obljubil bivšemu evropskemu poslancu Dimitriju Volčiču, da bo predstavitev njegove zadnje knjige o Rusiji potekala prav v malih dvoranah občinskega gledališča. Romoli je hkrati poudaril, da je umetniški vodja gledališča Verdi Walter Mramor opravil zelo dobro delo, saj je v Gorico pripeljal kakovostne gledališke skupine, obenem pa je uspel znižati stroške delovanja gledališča. Mramor je pojasnil, da se je na vsaki predstavi lanske sezone povprečno zbral 624 gledalcev, medtem ko jih je bilo leto prej 588. Po njegovih besedah so bili najbolj uspešni koncert pianista Allevija, muzikal Grease, gledališka igra »La rigenerazione« in plesna predstava Shanghai Tango, ki jo je priredila Glasbeni matica. Mramor je napovedal, da se bo sodelovanju s slovensko glasbeno šolo nadaljevalo tudi v prihodnji sezoni; na sporednu bo namreč poseben dogodek, s katerim bodo praznovali stoletnico Glasbene matice, ki jo je na srečanju predstavljala Tatjana Cotič. Mramor je skupaj z občinskim odbornikom za kulturo Antoniom Devetagom tudi poudaril, da je bilo uspešno sodelovanje s Kulturnim domom, s kulturnim centrom Lojze Bratuž in z orkestrom Ars Atelier, skupne pobude pa se bodo nadaljevale tudi v prihodnji sezoni.

Devetag je nazadnje povedal, da želijo sezono občinskega gledališča še obogatiti. »S prijatelji iz Nove Gorice razmišljamo o organizaciji jazz festivala,« je razložil odbornik. (dr)

**GORICA** - Zaskrbljenost upraviteljev

# Uvedba vinjete bo povečala pretok prometa skozi mesto

Sklip slovenskega ministrstva za promet, da vozniki na kilometr dolgem delu hitre ceste med državno mejo in izvozom za Novo Gorico ne bodo oproščeni uporabe vinjet, vzbuja zaskrbljenost tudi v Gorici. Občinski upravitelji opozarjajo, da takšna odločitev utegne močno povečati pretok prometa skozi mesto. Ugibajo namreč, da bo marsikdo, ki se bo k našem primpeljal po hitri cesti iz Vileša ali Gradišča, izstopil tik pred mejo pri Štandrežu in ubral pot skozi nekdanje manjše mejne prehode. Povečan bo seveda promet pri Rdeči hiši, še največ skrbi pa vzbuja možnost, da se bodo vozniki posluževali nekdajnih mejnih prehodov na dnu ulice Vittorio Veneto, kjer ima Gorica svojo splošno bolnišnico, in na Škabrijelov, kjer namenava goriška občina vzpostaviti nov prometni režim zaradi protestov stanovalcev.

Predlog o oprostitvi uporabe vinjet na vespavski avtocesti med mejo in cestinsko postajo Bazara je dal šempetrski župan Dragan Valenčič, ki opozarja, da bodo vinjet po vzročile izpad obiska v HIT-ovih in ostalih igralnicah ter prizadele predvsem čezmjerne delavce.

## SABOTIN - Šiškarica

# Okužba na kostanjih

Na Sabotinu so bila v nasadih kostanja najdena nova okužena mesta s kostanjevo šiškarico. Fitosanitarna uprava ([www.furs.si](http://www.furs.si)) poziva vse gojitelje, ki so kupili sadike kostanja v zadnjih petih do šestih letih kjerkoli v Sloveniji ali Italiji in jih posadili, da jih temeljito pregledajo. V primeru, da so na letošnjih poganjkih ali listnih žilah kakrsne koli zadebelitev (šiške), je potrebno o tem takoj obvestiti fitosanitarno službo. Lastnike gozdov pa pozivajo, da z morebitnim napadom šiškarice seznanijo zavod za gozdove.

Na območju Sabotina je bil v lanskem letu zaradi kostanjeve šiškarice izkrčen 80 arov velik nasad maronov, ki ga je lastnik v letu 2004 dosadil s prikriti napadenimi sadikami iz Piemonta v Italiji. Kljub temu, da je bilo poleg nasada izkrčenih in sežganih še 26 dreves in temeljito pregledano območje zarišča v radiju pet kilometrov od nasada, se je šiškarica razširila na območje, ki obsegata skoraj 900 hektarjev gozdov.

**BREG PRI GOLEM BRDU** - Razstavljam briški slikarji

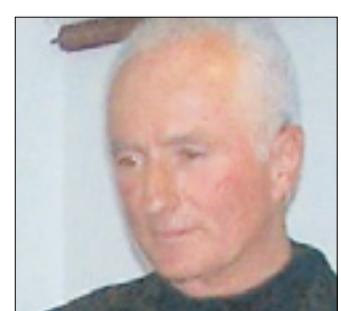
# Na Skubinovi domačiji je umetnost doma

Umetniška razstava v prostorih, kjer je umetnost doma. Tako bi lahko opredelili razstavo, ki so jo minutilo soboto odprli na Skubinovi domačiji v Bregu pri Golem brdu v zahodnih Brdih. Domačija je namreč last Ivana Skubina, prizanega ustvarjalca keramičnih umetniških predmetov, ki je tej vrsti vtisnil svojevrsten pečat. Tokrat je razstavne prostore svoje delavnice »posodil« briškim slikarjem, ki se zbirajo pri Društvu likovnih ustvarjalcev Dabro. Predstavljene svečanosti se je udeležilo veliko ljudi, tudi iz zamejstva, tako da so bile slikovite »gase« majhne vasec popolnoma zatrpane z jeklenimi konjički. Poleg priložnostnih nagovorov so predstavljili pripravili tudi krajski kulturni program z nastopom mladih domačih glasbenikov, kitarista Patrika in harmonikarja Nikolas; oba obiskujeta dvojezično osnovno šolo v Špetru. Večer je popestril moški pevski zbor Srečko Kumar iz Kojskega, ki ga vodi v Kozano prilejeni Openc Aleksander Sluga.

Društvo Dabro deluje komaj drugo leto, a se lahko pohvali z razvijanjem delavnjem. Veliko napora vlagata v prirejanje začetnih in nadaljevalnih tečajev risanja in slikanja pod vodstvom akademskoga slikarja Franca Goloba. Letos je društvo organiziralo tudi začetni tečaj fotografije in oblikovanja gline. Šteje nad trideset članov, predvsem Bricev. Kot sami pravijo, se njihovo »dabro« lepo razvija in raste. Dela, ki bodo do konca ju-

Ivan Skubin

FOTO VIP



lij na ogled pri Skubinovih, so nastala na ex-temporeju v Bregu aprila letos. Na ogled jih je postavilo dvanaest ustvarjalcev, ki so v barvi in obliki zabeležili nepozaben utrink iz Brega. To so osebna doživetja časa in prostora, tako kot jih je doživelj posameznik tistega sončnega aprilskega dne, je povedal mentor Franc Golob. O delu svojih »varovancev« pa je dejal, da se je fascinacija lokalne motivike skoncentrirala na treh lokacijah: na lokalni arhitekturi, na pejsažu-pokrajini pod Bregom in na sanjskem vrtu pred Skubinovo hišo. Izjema predstavlja le slikarski kolaž cvetja in zelišč. Očaranost nad motivom, ljubka energija, zbranost in svetloba vejeta iz predstavljenih del, zato ni potrebe po poplavni učenih besedičenj, je svoj nagovor zaključil Golob. (vip)



**NOVA GORICA** - Včeraj prvi izkop za začetek gradnje

# Eda Center bo spremenil podobo mestnega središča

*S petimi etažami pod zemljo bo to trenutno najgloblji objekt v Sloveniji*

Na gradbišču Eda centra nasproti HIT-ove poslovne stavbe v središču Nove Gorice so predstavniki družbe Euroinvest včeraj simbolično obeležili prvi izkop za začetek gradnje prvega poslovnega centra Goriške regije, poslovno-stanovanjskega objekta Eda Center, ki je dobil ime po letalih pionirja slovenskega letalstva Edvarda Rusjana. Simboličnega dejanja se je udeležil tudi novogoriški župan Mirko Brulc, ki je skupaj z direktorjem Euroinvesta Radošem Pavlovičem zakopal prvo lopato in izpraznil prvo samokolnico zemlje.

V zvezi z bodočim centrom je župan povedal, da je ob tej priložnosti dva-krat ponosen. Prvič zato, ker ima Nova Gorica podjetje, ki je sposobno zgraditi tako stavbo, drugič pa zato, ker bo mesto dobito pravo središče. »Nova Gorica postaja regijsko središče Goriške pokrajine in tako stavbo rabimo,« je še dodal in začel gradbenikom uspešno gradnjo, priporočil pa se je za še kakšno tako investicijo v mestu. Obenem se je obrnil tudi na občane in jih prosil za strpnost, saj dela na takoj velikem gradbišču v mestu ni mogoče izpeljati brez motenj. Ker je prometni režim vzdolž Delpinove in Erjavčeve ulice v času gradnje spremenjen, promet pa temu primerno manj pretočen, je Novogoričane pozval, naj v tem času čim večkrat koristijo mestni avtobus, povabil pa jih je tudi na pešpoti in kolesarske steze.

Direktor Euroinvesta Radoš Pavlovič je v zvezi z bodočim Eda centrom izrazil prepričanje, da gre bolj za pomemben projekt kot za pomemben objekt. »Mislim, da so taki projekti ključ uspešnega razvoja tistih dejavnosti, ki predstavljajo pomembno dodano vrednost. To so projekti, kjer je ključno znanje. In taki poslovni centri ustvarjajo sinergije na področju znanja, ki so potrebne za uspešno konkuriranje na evropskemu in svetovnemu tržišču,« je dejal in poudaril, da bo Eda center prepoznaven predvsem po vsebinah poslovnega centra, v njem pa bodo mesto dobili tudi spremljajoči programi kot so trgovski in storitveni programi, pa tudi luksuzna stanovanja v zgornjih treh od skupno 15 etaž. Pomemben sklop poslovnega centra bodo številna parkirišča, ki bodo v petih podzemnih etažah (425 parkirnih mest) prispevala k ureditvi neurejenega parkiranja v Novi Gorici. S petimi etažami pod zemljom bo to v tem trenutku celo najgloblji objekt v Sloveniji. Pavlovič je tudi ponovil že večkrat predstavljene informacije o tem, da je projekt vreden 40 milijonov evrov, njegova gradnja pa naj bi po načrtih potekala dve leti. V zvezi s potencialnimi interesenti za nakup prostora je pojASNIL, da s prodajo še niso pričeli, saj bodo objekt in projekt najprej primerno promovirali, interesi potencialnih kupcev pa so že evidentirali, pa tudi dočlene pogovore so že imeli. O samem



Delavci na gradbišču (zgoraj) in župan Mirko Brulc, ki je včeraj zakopal prvo lopato in izpraznil prvo samokolnico zemlje (desno)

FOTO N.N.

poteku del na gradbišču pa je razložil, da so trenutno začeli s prvo fazo oziroma z zaščito gradbene jame, ki predstavlja betonsko steno okrog in okrog bodoče parkirne hiše. Ko bodo z deli na gradbeni jami zaključili, bodo lahko položili temelje in začeli s konstrukcijo objekta.

Nace Novak

poteku del na gradbišču pa je razložil, da so trenutno začeli s prvo fazo oziroma z zaščito gradbene jame, ki predstavlja betonsko steno okrog in okrog bodoče parkirne hiše. Ko bodo z deli na gradbeni jami zaključili, bodo lahko položili temelje in začeli s konstrukcijo objekta.

Nace Novak

**VRTOJBA** - Njegova smrt močno odjeknila

## Slovo od Jožka Humarja

Bil je borec NOB, graditelj Nove Gorice, pravnik, kulturni delavec, publicist in avtor knjige o Trubarju

Na pokopališču v Vrtojbi se je pred nedavним velika množica ganjeno poslovala od 94-letnega Jožka Humarja, izgnanca, borca NOB, graditelja Nove Gorice, pravnika, upravnega strokovnjaka, kulturnega delavca, publicista in pisca. Tako so ga namreč predstavili ob slovesu razni govorniki, ki so se ob tej priložnosti poklonili Humarjevemu spominu.

Osrednji govor je imel Cvetko Vidmar, »njegov učenec«, kot je o sebi povedal, saj mu je bil Humar prvi predstojnik in učitelj upravne prakse. Vidmar je posebej izpostavil, »da je bil Jožko Humar tipičen primorski izgnanec, ki je najprej moral bežati pred italijanskim, nato pa še pred nemškim nasiljem. Prešel je faze primorskoga izgnanstva vključno z odhodom med borce NOV, kar je izbrala velika večina primorskih izgnancev. Priključil se je namreč tretji Prekomorski udarni brigadi, v katere so bili v večini Primorski Slovenci.«

Rojen je bil v Biljah in sodi med graditelje Nove Gorice. Ni sodeloval le pri postavljanju temeljev zgradb ali komunalne infrastrukture, temveč je odločilno prispeval k postavljanju temeljev kulture in šolstva, brez katerih ni mesta, zlasti ne regionalnega središča. Z Milanom Vižintinom je dal pobudo za ustanovitev Goriškega gledališča, ki ima potomca v današnjem Slovenskem narodnem gledališču Nova Gorica. Bil je tudi več let predsednik novogoriške Zveze kulturnih društev. Trudil se je za organizacijo potuječe knjižnice v Novi Gorici, za ureditev kulturnih domov, za poživitev delovanja pevskih zborov in

za kulturno prosvetno sodelovanje z zamejskimi Slovenci. Na področju šolstva je bil Humar pobudnik ustanovitve Srednje administrativne šole. Bil je tudi v iniciativnem odboru za ustanovitev Delavske univerze v Novi Gorici.

Vrhunc svoje kariere je dosegel v pravosodju. Bil je sodnik in nato predsednik okrožnega sodišča v Novi Gorici, leta 1971 pa je bil izvoljen za sodnika Vrhovnega sodišča Jugoslavije v Beogradu. Bil je tudi odbornik novogoriške občinske skupščine in nato njen podpredsednik. V kasnejših letih je bil še dva-krat izvoljen za mestnega svetnika v Novi Gorici. Po upokojitvi se je v glavnem posvečal pisjanju in raziskovanju.

Že pred vojno je v Mariboru urejal polmesečnik Novi problemi. Nato je uredil prvi povojni Goriški zbornik, ki je izšel leta 1957. Bil je tudi predsednik iniciativnega odbora Goriških srečanj, kasnejših Primorskih srečanj. Humarjevo ime pa je tesno povezano z Trubarjem. Po upokojitvi leta 1980 je namreč izdal knjigo z naslovom Primož Trubar rodoljub ilirski. Raziskal je tudi tragično usodo protestantskega pridigarja Petra Kupljenika in z njim seznanil slovensko javnost. Za svoje delo je prejel več odlikovanj in nagrado občine Nova Gorica.

Jožko Humar je bil poznan tudi v zamejstvu, še posebej na Goriškem. Poznali so ga predvsem v borčevskih organizacijah ter v upravnih in kulturnih krogih, s katerimi je redno sodeloval. Tudi »zamejci« ga zato hrancajo v hvaležnem spominu. (ik)

## Vinjena voznik in kolesar

Vinjena sta bila oba: 75-letni kolesar L.M. in 50-letni srbski državljan, ki je povzročil nesrečo in zbežal. Prometa nesreča se je pripetila v četrtek popoldne v Gorici, včeraj pa so prometni policisti pojasnili, da sta oba moška pregloboko pogledala v kozarec. Kolesar je vozil po ulici Giustiani, kjer je srbski voznik izsilil prednost in ga povožil. Kolesar je padel na tla, voznik pa zbežal, ne da bi mu nudil pomoč. Ponesrečenca so prepejali v goriško bolnišnico, kjer se zdravi radi raznih poškodb, policisti pa so v zvečer izsledili še povzročitelja nesreče. Kolesarja so privili zaradi vožnje pod vplivom alkohola, srbskega voznika pa aretilali, saj je zbežal s prizorišča nesreče, ne da bi nudil pomoč ponesrečenemu.

## Pohod mimo Titovih napisov

Mladinsko-rekreacijska sekacija ŠZ Dom iz Gorice in območnega združenja borcev NOB iz Nove Gorice prirejata jutri, 25. maja, ob Dnevu mladosti četrti Pohod mimo Titovih napisov (Golec-Veliki vrh-Sabotin). Zbirališče bo ob 5.30 pred spomenikom padlim v Braniku oz. Rihemberku, zaključek pa pri bivši karavli na Sabotinu. Pohodniki se lahko pridružijo na katerikoli točki po-hoda. V nadaljevanju navajamo urnike prihoda k spomenikom: Pedrovo ob 8.10, Renče ob 13.15, Vidov hrib-Sv. Ot ob 14.30, Panovec (pri Bajti) ob 16.15, Solkan ob 18. uri. Pri vsakem spomeniku bodo pohodniki s predstavniki krajevne organizacije združenja borcev položili cvetje. V Solkanu bo navzoče pozdravila novogoriška podzupanja Darinka Kozinc, ob zaključku pa mestni svetnik Tomaz Horvat; sledila bo družabnost ob glasbi benda Live Killers.

## Predavanje odloženo

Krožek Anton Gregorič sporoča, da je predavanje Franceta Bučarja o ustavi Republike Slovenije in skrb za slovensko manjšino, ki je bilo predvideno za pondeljek, 26. maja, v Gorici, odloženo na kasnejši datum zaradi bolezni predavatelja.

## Mali likovniki v Števerjanu

V okviru pobude Odprtih kleti prirejata jutri ob 15.30 Simon in Evgen Komljanc na svoji domaciji v Števerjanu za osnovnošolske srečanje z likovnikom Renatom Elio. Pričkal je metodico »Helias das Licht« o ustavarjanju z igro. S seboj naj prineseo čopič, papir in barve bodo dobili na kmetiji.

## Danes dan dihanja

Ob državnem dnevu dihanja bodo danes v goriških bolnišnicah opravljali pregledi dihal in delili informativni material o škodljivosti kajenja in vdihavanja onesnaženega zraku.

## Urar v Štmavru

V kmetiji Castel San Mauro v Štmavru prirejajo jutri v okviru pobude Odprtih kleti srečanje z urarjem iz trgovine Lo Scrigno; govoril bo o starih urah, ki jih bo veliko tudi na ogled.

## SOLKAN - CRMK žur na Mostovni

# V spomin na center alternativne kulture

Na Mostovni se bo drevi ob 21. uri začel CRMK žur, s katerim bodo nekdanji organizatorji dogajanja v šempetrskem Centru za razvoj mladinske kulture obeležili 24. obletnico od začetka delovanja klubu. CRMK je svoja vrata odprli 25. maja 1984, dve leti kasneje pa je prejel tudi priznanje Zveze socialistične mladine Jugoslavije oz. plaketo 25. maj. Vse do pomlad leta 96 so se v njem zbirali mladi, ki jih je združevala privrženost alternativni kulturi. V CRMK-ju so nastopile prepoznavne glasbene zasedbe iz celotne Jugoslavije, pa tudi iz tujine. Obiskovalci so prihajali s širšega primorskoga območja, ob večjih prireditvah pa z vseh koncov Slovenije. Ker na italijanski strani da-le naokoli ni bilo primerljivega centra, so CRMK dolga leta redno obiskovali tudi italijanski privrženci subkulture.

Udeleženci današnjega CRMK žura bodo lahko prisluhnili koncertu goriške zasedbe Flaxy Gang in belokranjske skupine Indust Bag. Na ogled bodo tudi video filmi, posneti v CRMK-ju, na dobre stare čase pa bodo spomnili originalni CRMK-jevi DJ-ji Leča, Fiči, Ernest, Tomo in Bačko. (nn)

## Škofiji na Sveti Gori

Jutri ob 16. uri bo na Sveti Gori maša ob srečanju koprske škofije in goriške nadškofije. Letošnje srečanje bo potekalo pod gesлом Tvoja beseda je luč na moji poti. Ob somaševanju koprskega škofa Metoda Pirla in duhovnikov iz obreške škofije bo maševanje vodil goriški nadškof Dino De Antoni. Tradicionalno srečanje dveh škofij se je začelo še v času zaprite meje in totalitarnega sistema v takratni Jugoslaviji. Bogoslužje poteka v slovenskem, italijanskem in furlanskem jeziku. Na jutrišnjem srečanju bodo sodelovali tudi romarji, ki se bodo udeležili le-tošnjega, že petega romanja po povezovalni poti treh svetnišč v organizaciji čezmejnega društva MOST. Danes bodo prehodili pot od Stare Gore do Marijinega Celja, jutri pa se bodo odpravili proti Sveti Gori, kjer bodo romanje zaključili s slovesno mašo.



## KOMIGO Vodovodar blažen med kiklami

V ponedeljek ob 20.30 bo v Kulturnem domu v Gorici peta predstava iz programa gledališkega festivala Komigo 2008. Skupina I Trigeminus iz Manzana bo uprizorila komedijo Maura Fontaninija v furlanskem jeziku z naslovom »Beato fra le gonne« (Blažen med kiklami).

Zgodba je duhovita in eksplizivna. Bruno je vodovodar, ki deli bilavice s štirimi ženskami, in sicer z nosečo ženo Anute, nevzdržno taščo Mafaldo, s staro in pobožno tetko Agne Sunto ter svakinjo Teresino, ki je v depresiji zaradi izgube moža ter je naravnost obsedena s fotoromanji in TV nanizankami. V predstavi je sedem vlog, ki jih odigrata sestra in brat, Mara in Bruno Bergamasco. Poleg neprestanih transformacij sta uigranost in simpatija izvajalcev najboljša popotnica za uspešnost furlanske komedije.

Festival Komigo - komično gledališče v slovenskem, italijanskem in furlanskem jeziku - prijeta gooriški Kulturni dom iz Gorice in zadruga Maja, ki se jima so pridružili Zveza slovenskih kulturnih društev, Kinoatelje, združenje Terzo Teatro in glasbeni festival Across the Border. Naslednja predstava bo v ponedeljek, 9. junija, ob 20.30 v Gorici komedija »5moški.com«.

## Lekarne

**DEŽURNA LEKARNA V GORICI**  
PROVVIDENTI, Travnik 34, tel. 0481-532272.

**DEŽURNA LEKARNA V KRMINU**  
LUZZI DAVERIO, ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

**DEŽURNA LEKARNA V RONKAH**  
ROMJAN (ALLA STAZIONE), drevored Garibaldi 3, tel. 0481-777446.

**DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU**  
OBČINSKA 1, ul. Aquileia 53, tel. 0481-482787.

**DEŽURNA LEKARNA V VILEŠU**  
LABAGNARA, ul. Monte Santo 18, tel. 0481-91065.

## Kino

**GORICA**  
**KINEMAX** Dvorana 1: 17.40 - 20.00 - 22.15 »Indiana Jones e il regno del teschio di cristallo«.  
Dvorana 2: 17.30 - 19.50 - 22.15 »Gomorra«.  
Dvorana 3: 18.00 - 20.00 - 22.00 »Superhero Movie«.

**CORSO** Rdeča dvorana: 17.50 - 20.00 - 22.15 »L'altra donna del re«.  
Modra dvorana: 17.50 - 20.00 - 22.15 »In Bruges - La coscienza dell'assassino«.  
Rumena dvorana: 17.50 - 20.00 - 22.15 »Reservation Road«.

## Kam po bencin

Danes in jutri bodo na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalki:

**GORICA**  
AGIP - Ul. Duca d'Aosta 74  
ESSO - Ul. Brass 7/b  
TAMOIL - Ul. Lungo Isonzo 110  
ERG - Ul. Brig. Re, na državni cesti 56 km 33+

**TRŽIČ**  
ESSO - Ul. Boito 64  
API - Ul. Grado  
SHELL - Ul. Boito 7

**RONKE**  
SHELL - Ul. Redipuglia 23/a  
ERG - Ul. Aquileia 35

**ZAGRAJ**  
OMV - Ul. Garibaldi  
**ŠKOCJAN**

SHELL - Ul. Grado 10  
**ŠLOVRENC**

AGIP - Ul. Nazionale, na državni cesti 56

**VILEŠ**  
ERG - Državna cesta 351 km 16+250

**KRMIN**  
SHELL - Drevored Venezia Giulia 23

## TRŽIČ

**KINEMAX** Dvorana 1: 17.30 - 19.50 - 22.15 »Indiana Jones e il regno del teschio di cristallo«.  
Dvorana 2: 18.00 »Mongol«; 21.10 »Indiana Jones e il regno del teschio di cristallo«.  
Dvorana 3: 17.30 - 19.50 - 22.15 »Gomorra«.  
Dvorana 4: 17.50 - 20.00 - 22.00 »Superhero Movie«.  
Dvorana 5: 18.00 - 20.10 - 22.10 »Rise - La setta nelle tenebre«.



## Razstave

**LIONS KLUB NOVA GORICA** sporoča, da je še danes na ogled dobrodelna razstava likovnih del na temo Nasmej pomladni v avli mestne občine Nova Gorica; izkupiček prodaje umetnin bodo namenili slepim in slabovidnim. **V KULTURNEM DOMU** v Gorici bo v petek, 6. junija, ob 16.30 proslavitev 25-letnice Društva slovenskih upokojencev za Goriško in odprtje razstave likovnih del članic društva Silve Stantič in Emilije Mask. Razstava bo na ogled do 14. junija med 9. in 13. uro, med 15. in 18. uro ter v večernih urah med prireditvami.



## Koncerti

**GLASBA Z VRTOV SV. FRANČIŠKA:** v torek, 27. maja, ob 20. uri v dvorani Frančiškanskega samostana na Konstanjevici v Novi Gorici koncert violinčelista Alessandra Sluge in pianista Carla Corazze; v drugem delu bo nastopila mlada pianistka Natalija Šaver; vstop prost.

**KULTURNI CENTER MOSTOVNA** v Solkanu prireja danes, 24. maja, ob 21. uri koncert šempeterskega Centra za Razvoj Mladinske Kulture - CRMK.

**SNOVANJA 2008 V ORGANIZACIJI SCGV EMIL KOMEL:** v soboto, 31. maja, ob 18. uri v dvorani kromberškega muzeja koncert z naslovom »Renesansa« (pevska skupina Musicum predstavi novo zgoščenko); informacije na tel. 0481-532163, scgvkomel@tin.it; vstop prost.



## Šolske vesti

**GLASBENA MATICA GORICA** obvešča, da bodo v maju profesorji vseh oddelkov šole nudili brezplačne poskusne individualne lekcije za otroke; prijave na tajništvu Glasbene matice v Gorici, korzo Verdi 51, tel. 0481-531508, ob ponedeljku do petka med 15. in 17. ure.

**MLADINSKI DOM** iz Gorice obvešča, da bo od 9. do 13. junija dopoldne oz. po-poldne potekala priprava tretjecev na izpite male mature; obvešča tudi, da je še do 5. junija čas za predvipski k pošolskemu pouku za šolsko leto 2008-09 s 25% popustom pri letni vpisnini; vpis in informacije na sedežu Mladinskega doma, ul. Don Bosco 60 (ponedeljek - četrtek od 15. do 17.30), tel. 0481-546549, 0481-536455, 328-3155040.

**OSNOVNA ŠOLA JOSIPA ABRAMA IN OTROŠKI VRTEC IZ PEVME** vabita na sklepno šolsko prireditve z naslovom Juri Muri v Afriki v ponedeljek, 26. maja, ob 19. uri v Kulturnem centru Loize Bratuž v Gorici.



## Izleti

**DRUŠTVO JADRO IN ŽENSKI PEVSKI ZBOR IZ RONKAH** vabita na avtobusni izlet v Belo Krajino v nedeljo, 25. maja; informacije in vpisovanje na tel. 0481-482015.

**GORIŠKA POKRAJINA** prireja pohode v naravo z odrivanjem zgodovinskih sledi: v nedeljo, 25. maja, je Redipulje do kmetijskega podjetja Castelvecchio v Zagradu; odhod ob 9. uri pred spomenikom v Redipulju.

**MLADINSKO-REKREACIJSKA SEKCIJA Ž DOM** in območni odbor Združenja borcev za vrednote NOB - Nova Gorica vabita ob Dnevnu mladost 2008 v nedeljo, 25. maja, na 4. Pohod mimo Titovih napisov (Golec - Veliki vrh - Sabotin). Zbirališče bo ob 5.30 pred spomenikom padlim v Braniku-Rihemberku, zaključek pri bivši karavli na Sabotinu. Možna je pri-družitev na krajših vmesnih relacijah; informacije na tel. 320-1403712 (Andrej), andrejro@gmail.com

## NA SPREHODU PO TRŽIŠKEM OZEM-

**LJU:** v nedeljo, 25. maja, izlet po vlažnem območju Liserta in ob izlivu Timave z zbirališčem za kolesarje ob 9. uri na parkirišču Gaslini (ul. Valentini) in ob 9.30 pred Rimskimi toplicami v ul. Timavo v Tržiču za udeležence, ki bodo prišli z avti. Izlet se bo zaključil ob 13. uri.

**PLANINSKO DRUŠTVO NOVA GORICA** vabi na izlet na Lanę (Cuel de Lanis) - 1629 m, Laški plaz (Laschiplas) - 1612 m in Postovčič (Postovic) - 1611 m v nedeljo, 1. junija (tura je zahodna, vodja izleta Miranda Čotar). Sestanek z udeleženci v torek, 27. maja, ob 18. uri na sedežu društva, Bazoviška 4 v Novi Gorici, tel. 003865-3023030.

**SPDG** vabi v nedeljo, 8. junija, na vsakdejno srečanje obmejnih planinskih društev. Srečanje bo na Tržaškem v prireditvi SPDT, na programu so po-hod iz Mavhinj na Grmado, ogled Grofove Jame in družabnost v Praprotni; na razpolago bo avtobus; vpi-sovanje v četrtek, 29. maja, med 19. in 20. uro na sedežu SPDG v KB centru v Gorici; informacije na tel. 0481-882079 (Vlado).

**UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA** naprošajo izletnike, ki so se vpisali na štiridnevni izlet v Turin in okolico, ki bo 30. maja, naj poravnajo saldo do 25. maja; obveščajo tudi, da je še nekaj prostih mest; informacije na tel. 380-4203829 (Miloš).

**Obvestila**

**GORIŠKI MESTNI REDARJI** sporočajo ulice, dneve in urne merjenja hitrosti z radarjem: ul. Trieste - danes, 24. maja, 9.30-11.30; ul. Kugy - torek, 27. maja, 15.00-18.00; ul. Fatebenefratelli - četrtek, 29. maja, 9.30-11.30; ul. Faiti - sobota, 31. maja, 15.00-18.00.

**ZDRAVILA NA DOM** lahko brezplačno prejemajo prizadete in nesamostojne osebe, ki v jugtrajnih urah od ponedeljka do sobote med 8.30 in 12.30 po-kličejo občinsko lekarno v Tržiču (tel. 0481-21074) ali občinsko lekarno v ul. Garzaroli pri Sv. Ani (tel. 0481-522032). Prostovoljec združenja invalidov bo istega dne v popoldanskih urah od ponedeljka do sobote med 15.30 in 19.30 izročil naročena zdravila. Pobudo je v sodelovanju z združenjem civilnih invalidov organiziralo goriško podjetje za upravljanje občinskih lekar.

**POLETNO SREDIŠČE IZZIVI 2008** za mlade od 12. do 14. leta prireja Mladinski dom iz Gorice od 16. do 27. junija v jugtrajnem času. Od 30. junija do 4. julija pa **ZELENI TEDEN** v Žabnici. Število mest je omejeno; vpisi in informacije na sedežu Mladinskega doma, ul. Don Bosco 60 (ponedeljek - četrtek od 15. do 17.30); informacije na tel. 0481-546549, 0481-536455, 328-3155040.

**POLETNO SREDIŠČE SREČANJA 2008** za otroke od 4. do 12. leta, ki obiskujejo slovenske vrtce in šole v organizaciji Skupnosti družin Sončnika bo v Gorici od 9. junija do 11. julija med 7.45 in 13. uro z možnostjo po-daljšanega urenika s kosiom ali brez; vpis na sedežu Mladinskega doma ul. Don Bosco 60 (od ponedeljka do četrtek med 15. in 17.30); informacije na tel. 0481-546549, 0481-536455 in 328-3155040.

**POLETNE USTVARJALNE DELAVNICE** v organizaciji Zveze slovenskih kulturnih društev za osnovnošolce bodo letos v Rakovem Škocjanu od 21. do 26. julija; informacije na ZSKD (tel. 040-635626, 0481-531495).

**BALINARSKI KLUB MAK** iz Tržiča prireja ob 20-letnici ustanovitve, 18. mednarodni moški turnir na 24 ekipe danes, 24. maja. Zbor ekipo bo ob 8. uri na igrišču v Tržiču za telovadnico. Igra se na igriščih v Gradišču, Renčah v Sloveniji in v Tržiču.

**DRUŽBE IRIS, IRISACQUA IN ISO-GAS** obveščajo, da je okence v ulici Sant'Ambrogio v Tržiču zaprto zaradi dezinfekcije. Dejavnosti tržičkega okanca bo do nadaljnje prevzelo okence v ulici Cau de Mezo v Ronkah, ki bo odprt po ponedeljku do sobote med 8.30 in 12.30, ob ponedeljkih in sredah pa tudi med 14. in 18. uro.

**DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKO-**

**JENCEV** za Goriško sklicuje v petek, 6. junija, v malo dvorani Kulturnega doma v Gorici redni občni zbor, v prvem sklicu ob 12. uri, v drugem skli-

**PROSVETNO DRUŠTVO ŠTANDREŽ**

**Praznik Špargljev**

**Petak, 23. maja** ob 20.30

**Sobota, 24. maja** ob 17. uri

ob 20. uri

**Nedelja, 25. maja** ob 19. uri

**Sobota, 31. maja** ob 20.00

**Nedelja, 1. junija** ob 19. uri

**Ponedeljek, 2. junija** ob 20.00

**23. 24. 25. 31. MAJA 2008**

**1. 2. JUNIJA 2008**

Odprtje razstave domačih ustvarjalcev

SLIKARSKI EX-TEMPORE na temo Čista narava

PLES z ansamblom **SOUVENIR**

Štandreški otroški župnijski zbor

in igralska skupina G. Lambergarja z Bledu

PLES z ansamblom **HRAM**

PLES z ansamblom **SOUVENIR**

Nagrajevanje ex-tempore

Zborovski nastop in dramska skupina



**LJUBLJANA** - Koncert bo 7. junija v Hali Tivoli

# Kralj latino pop glasbe Julio Iglesias prvič v Sloveniji

7. junija 2008 bodo v ljubljanskem Hali Tivoli gostili eno največjih ikon svetovne popularne glasbe, ki ima za seboj bogato glasbeno kariero, kralja latino pop glasbe in že večnih uspešnic, Julia Iglesiasa! Koncert bo še posebej zanimiv zavoljo dejstva, da Julio Iglesias še nikoli ni nastopil v Sloveniji. Na koncertu v veliki dvorani Tivolija bo vse oboževalke v živo očaral z največjimi in že legendarnimi skladbami iz svojega res bogatega repertoarja! Ta izjemno mladosoten izvajalec se bo slovenskemu občinstvu predstavil s skupino odličnim glasbenikom in tango plesalk. Večni romantik, avtor nepogrešljivih ljubezenskih pesmi svetovnega formata, ki še vedno poklanja številnim ljudem zaupanje v ljubezen kot primarnega gibalja sveta, bo prvič v Sloveniji navdušil vse ljubitelje njegove glasbe.

Rojen 23. septembra 1943 v Madridu, je najbolj prodajani španski avtor vseh časov, kot tudi eden najbolj prodajnih latino pevcev, saj je doslej prodal več kot 250 milijonov izvodov plošč, kar ga po Guinessovi knjigi rekordov uvršča med najbolj prodajane solistične izvajalce! Doslej je izdal skoraj 80 plošč. Nastopil je vsaj 5.000-krat, kar ga uvršča v sam vrh glede na njegovo angažiranost na svetovnem glasbenem prizorišču.

Leta 1968 je na španskem glasbenem festivalu v Benidornu s pes-

mijo »La Vida Sigue Igual« osvojil prvo mesto, kar ga je popeljalo v sam vrh svetovne glasbene scene. Sredi sedemdesetih je nastopal po Evropi in Južni Ameriki, kjer je pridobil veliko oboževalcev z uspešnicami kot je naprimer »Manuele« iz leta 1975. Konec sedemdesetih je bil že tako popularen, da mu je CBS International ponudil pogodbo in leta 1978 je začel snemati skladbe tudi v italijanskem in francoskem jeziku. V zadnjih osemdesetih se je lotil tudi angleškega govornega področja in prodrli na ameriško in britansko tržišče. V Britaniji je dokončno zaslovil leta 1981, ko je skladba »Begin the Beguine« postala uspešnica. Največja prelomnica v njegovem karieri je bila izdaja albuma »1100 Bel Air Palace« leta 1984, na katerem je tudi duet z Willijem Nelsonom »To All the Girls I have Loved Before« in duet z Diano Ross »All of You«. V Ameriki je bilo prodanih več kot tri milijone albumov! Iglesiasova popularnost je rasla do sredine osemdesetih, čeprav je imel le eden duet »My Love« s Steviejem Wonderjem leta 1988. In njegova zgodba se več kot uspešno nadaljuje ...

Predprodaja vstopnic se odvija na vseh prodajnih mestih po Sloveniji: bencinski servisi Petrola, Kompsavne poslovalnice, poslovalnice Big Banga, poslovalnice Globtourja,

Modri študentski servisi, Telekom trgovine, E-studentski servisi, City-Park (Info Pult), blagajna Hale Tivoli, blagajna Križank in drugod. Posebna klicna številka za nakup vstopnic (od 8.00 do 17.00 vsak delavnik) je 031 349 000. Lahko pa jih boste naročili na spletnih straneh www.eventim.si, www.vstopnice.com, www.koncerti.net. Ker je že zdaj zelo velik interes (in ker je časa do koncerta te dober mesec) priporočamo, da si vstopnice pravočasno priskrbitete!

Cene vstopnic znašajo 44, 49, 54 ali 69 evrov.

Sedežni red na:  
www.eventim.si/portal/si/  
glasba/rock\_pop/julio\_iglesias/  
8/6395/performance.html

Prodaja poteka na spletnih straneh: www.eventim.si,  
www.vstopnice.com,  
www.koncerti.net

ter na drugih prodajnih mestih po Sloveniji: črpalki Petrola, Kompsavne poslovalnice, poslovalnice Big Banga, poslovalnice Globtourja, Modri študentski servisi, Telekom trgovine, E-studentski servisi, City-Park (Info Pult), blagajna Hale Tivoli, blagajna Križank in drugod. Posebna klicna številka za nakup vstopnic od 8.00 do 17.00 vsak delavnik: (00386) 031 349 000 iz Slovenije in 0038631 349 000 iz Italije.

V torek, 3. junija, ob 21.00 / Darja Švajger z Big Bandom in simfoniki RTV Slovenija.

## Mediapark Cvetličarna

Danes, 24. maja, ob 21.00 / koncert basta Glenna Hughesa.

V četrtek, 5. junija, ob 21.00 / koncert skupine Krug (tribute to EKV).

## AKC Metelkova

Danes, 24. maja, ob 21.00 / romski hip hop večer s skupinami Gipsy.CZ (Češka), Picikato Brass Band feat.Kemp (Makedonija) in Doctor Batonga! (Španija).

## RAZSTAVE

### FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

#### TRST

Narodna in študijska knjižnica (Ul. sv. Frančiška 20), na ogled je likovna razstava Emme Malina Marinelli.

V gradu pri sv. Justu: sta na ogled razstavi »Van Leo. Un fotografo armeno al Cairo« in »Armeni a Trieste tra Settecento e Novecento«. Urnik: do jutri, 25. maja, od 9. do 19. ure.

V Trgovinski zbornici je na ogled razstava slik o Somaliji.

Na tržaški fakulteti za ekonomijo bo do 31. julija razstavljal svoje slike Adriano Valuzzi.

Spazio comunicante (Ul. S. Nicolò 29) / še danes, 24. maja, bo na ogled razstava »Stefano Valvasori - +«. Urnik: danes od 9. do 13. in od 16. do 19. ure, jutri od 16. do 19. ure.

V Državnih knjižnicah (Largo Papa Giovanni XXIII, 6) je do 25. junija na ogled fotografksa razstava »1958 - 2008. Ospedale Santorio, 50 anni di storia«. Urnik: od ponedeljka do petka, od 10. do 13. in od 16. do 18. ure, ob sobotah pa od 10. do 13. ure. Vstop prost.

#### OPĆINE

V Bambičevi galeriji (Proseška ulica 131) bo danes, 24. maja, ob 20.30 odprtje razstave slik Brune Daus »Onstran barve: eksperimentiranje poteka vzdolž nit«. Razstava bo na ogled do 15. junija, od ponedeljka do petka od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

#### REPEN

Muzej Kraška hiša je odprt ob nedeljah in praznikih, do konca oktobra, z urnikom: od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00. Za večje skupine je možen ogled v drugačnih terminih s predhodno nujno na tel. št. 040-327240 ali po elektronski pošti na naslovu: info@kraskahisa.com.

#### DEVIN

Na Devinskom gradu bo do 2. novembra na ogled razstava »Torbe in torbičce na gradu«.

#### GORICA

##### ČEZMEJNA RAZSTAVA slikarja Franceta Slaneta

Franceta Slaneta v organizaciji Kulturnega doma v Gorici in galerije Artes iz Nove Gorice bo na ogled do 30. maja v galeriji Artes v Novi Gorici (Ul. Gradnikove brigade 6) in v Galeriji Kulturnega doma v Gorici (Ul. I. Brassi 20).

Urnik: v Galeriji Kulturnega doma od ponedeljka do petka od 10. do 13. in od 16. do 18. ure, v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami; v galeriji Artes v Novi Gorici pa ob delavnikih od 9. do 12.30 in od 15. do 19. ure.

Kulturni center Lojze Bratuž: / do 30. junija, bo ob prireditvah ali po domeni na ogled razstava z naslovom »Neganov Nemec, 20 let pozneje«.

Palaca Attems-Petzenstein / do 30. avgusta bo na ogled razstava »Josef Maria Auchentaller (1865-1949) - Un secessionista ai confini dell'Impero«. Urnik: od 9. do 19. ure, zaprt ob ponedeljkih.

V dvorani deželnih stanov goriškega

gradu je na ogled razstava dragocenih tiskovin 18. stoletja z naslovom Goriča in Furlanija med Benetkami in Dunajem; do 31. avgusta med 9.30 in 13. ter med 15. in 19.30, razen ponedeljka.

V Fundaciji Goriške hranilnice v Ul.

Carducci 2 je na ogled razstava z naslovom Lepote Benetk - Slike iz osemnajstega stoletja iz zasebnih zbirk; do 27. julija od torka do nedelje med 10. in 19. uro, ob ponedeljkih zaprto; informacije na tel. 422-410886.

V Državni posoški knjižnici bo 31. maja na ogled razstava »I sogni di Arturo Nathan« (izbrana dela od 1922 do 1943).

#### DOBERDOB

V Modra's galeriji bo do jutri, 25. maja, na ogled razstava slikarja Mirana Kordeža z naslovom »Z vetrom«. Urnik: ob delavnikih med 17. in 19. uro, ob praznikih med 10. in 12. uro.

## ŠTEVERJAN

V gostilni Koršič bo do jutri, 25. maja, na ogled fotografksa razstava z naslovom Pomlad 2008; razstavlja Erika Makovc, Monika Zajšek, Elija Mužič, Fabijan Mužič, Evgen Komjanc, Toni Gomiček, Mihael Corsi in Marjetka Plesničar.

#### TRŽIČ

Palazzetto Veneto / do 15. junija bo na ogled razstava »I Cosulich. Una storia per immagini«. Urnik: 16. do 19. ure.

V ladjedelnici Fincantieri bo do 30. junija na ogled razstava »100 let ladij v Tržiču«.

#### RONKE

Razstava fotografij Primoža Breclja z naslovom »Sledi spominov« je na ogled do 29. junija v lokalnu Caffè Trieste na Trgu Oberdan 1 v Ronkah.

#### CODROPO (VIDEM)

V Vili Manin bo do 2. junija na ogled razstava Ericha Hartmanna: »Il Silenzio dei Campi«. Urnik: od torka do petka od 15. do 18. ure, ob sobotah in nedeljah od 11. do 19. ure, v ponedeljkih zaprto.

V Vili Manin bo do 28. septembra na ogled razstava: »Good & Goods - Spiritualita e confusione di Massa«. Urnik: od torka do petka od 9. do 18. ure, ob sobotah in nedeljah od 10. do 20. ure.

## SLOVENIJA

#### KOPER

Sedež Banke Koper: do konca maja bo razstavljal slike Zvest Apollonio.

#### TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka

Kosovel: ogled je možen vsako nedeljo med 14. in 16. uro ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

#### VIPAVA

Vojnačna Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

#### NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. gora ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 18. ure; Grad Dobrovo v ponedeljek zaprta, od torka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljeni skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 00386-3359811).

V Mestni galeriji Nova Gorica (Trg E. Kardelja 5) bo do 30. maja na ogled razstava z naslovom Lujo Vodopivec Skulpture. Od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure in od 15. do 19. ure, ob sobotah od 9. do 12. ure, ob nedeljah in praznikih zaprta.

V paviljonu poslovnega centra HIT, Delphinova 7a v Novi Gorici bo do 27. junija na ogled razstava Bogdana Vrčona.

#### SOLKAN

V Galeriji Tir v KC Mostovni bo do konca maja na ogled razstava akademiskega slikarja Janeza Zalaznika »Sladke laži in druge nečednosti«. Urnik: od ponedeljka do petka, od 11. do 15. ure.

V Galeriji Dimenzija napredka, na Veliki poti 15, do 30. maja, na ogled razstava slikarja Vladimirja Klanjščka z naslovom »Obrobje«.

#### KANAL

V Melinkih na št. 5 je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

Mestni muzej: odprt vsak dan od 9.00 do 18.00, Turistično informacijski center Idrija odprt od 8.00 do 16.00, ob sobotah od 9.00 do 12.00.

#### KOBARDI

Kobarški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

#### LOKAVEC

Kovaški muzej: Orodje in oprema, stalna razstava.

#### LJUBLJANA

Galerija Cankarjevega doma / do 20. julija bo na ogled razstava »Faraonska renesansa - Arhaizem in pomen zgodovine v starem Egiptu«. Na ogled 140 del iz desetih evropskih muzejev. Urnik: ob ponedeljkih od 10. do 15. ure, ob torka do sobote od 10. do 20. ure ter ob nedeljah od 11. do 19. ure.

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Spomeniškovarstveni center (Trg francoske revolucije 3) / še danes, 24. maja, bo na ogled razstava »Restavratorstvo = Členov«.

## GLEDALIŠČE

### FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

#### TRST

##### Gledališče La Contrada

Marcello D'



KOLE SARSTVO - 91. Giro d'Italia

# Zdaj pa zares! Danes kot od morja do vrha Monte Rosa

Prva gorska etapa z dvema zahtevnima vzponoma - Jutri in v ponedeljek še v Alpah



Di Luca (levo) in Riccardo Riccò (prvi desno) bosta ob Contadorju glavna favorita gorskih etap. Oba italijanska kolesarja zaostajata po 13. etapi osem minut in pol za vodilnim Viscontijem, ki pa ni specialist za gore

ANSA

## »NAŠA NAPOVED« Odločilne ne bodo naslednje tri etape, ampak gorski etapi naslednjega tedna



CHRISTIAN LEGHISSA

»Čeprav so na predstavitvi napovedali, da je letošnji Giro dosegel v vsakomur, mislim, da to ne drži. Rekel bi, da je eden najtežjih doslej,« je ocenil dirko po Italiji naš gorski kolesar **Christian Leghissa**. »Opažam, da se letos vsi skrivajo. Ni več takih kolesarjev, kot na primer Pantani, ki bi visoko prednost prevzeli že na začetku.«

Danes se začenjajo gorske etape.

Katera bo odločilna?

Od Verone do Alp di Pampeago bo prišlo že do prve selekcije. Jutrišnja etapa pa bo bolj taktična, vsekakor pa mislim, da bo določila peščico kolesarjev, ki resno ciljajo na končno prvo mesto. Ponedeljekov kronometer pa ni nemogoč: v ospredje bodo pršili specialisti za kronometer in hribolazci. Na končni razplet pa bodo vplivale tudi vremenske razmere. Opozoril bi še na gorski etapi naslednjega tedna, ki bo sta odločala še o marsičem.

Kdo so favoriti?

Simoni, Contador, Riccò, ki bodo najbrž tudi končni zmagovalci. Vprašljiv je nastop Di Luce. Ne vem, ali se je lanski zmagovalec doslej skrival ali res ni v formi. Nevarni bodo tudi Kloden, Nibali in Machov.

Visconti ima skoraj šest minut prednosti, torej ne bo obdržal roza majice?

Najbrž jo bo izgubil že danes: Visconti je mlad kolesar, ki se šele uveljavlja. V ekipi Quick Step ni ti še ne vedo, ali je primernejši za enodnevne ali pa za etapne dirke.

Kaj pa Slovenec Valjavec?

Mislim, da nima možnosti uveljavitev. Njegova predstava bo odvisna od vloge, ki jo ima v ekipi. Menim, da bo šlo za italijansko-španski dvoboj.



ROBERTO VIDONI

»Mislim, da bodo o zmagovalcu odločale zadnje tri etape,« je napovedal slovenski kolesar **Roberto Vidoni**, tržaškega društva Eppinger Saab.

Kdo je glavni favorit?

V gorah se bo izkazal najbrž Riccò, ki je edini pravi hribolazec. On ni taktik, ampak deluje instinktivno. Mislim pa, da ne bo končni zmagovalec Gira. V primerjavi s Contadorjem in Klodenom, ki sta po mojem mnenju glavna favorita, je v kronometru veliko slabši. V gorah bi moral Riccò pridobiti res veliko prednost, da bi naposlед zadnji dan (zadnja etapa je kronometer op. a.) ostal v ospredju. Obenem uvrščam med favorite tudi Di Luca, Simoni pa bo najbrž zdržal samo prvo gorsko etapo, nič več.

Taktika jutrišnje etape?

Mislim, da na prvih dveh vzponih ne bo še pobegov. Mislim, da bo Riccò poskusil ubežati na prelazu Giau, saj potem ni več ravinarskih delov, ampak le spusti in vzponi.

Kaj pa vzpon na Kronplaz?

Ker bo to preizkušnja na kronometer, bo vsak izbral svoj item. Zadnjih 5 kilometrov pa bodo vozili po utrenem makadamu. Vsi so prav gotovo že preizkusili vzpon, tako da so vsi že načrtovali etapo.

Kateri pa bo najhujši vzpon?

Mortarolo, ki meri 12 kilometrov. Iste dne pa bodo prevozili še prelaz Gavia, 19 kilometrov. Oba prelaza vključuje predzadnja etapa od Rovette do Tirane.

Kaj pa Valjavec?

Slovenski kolesar ni konkurenčen najboljšim. Menim, da je on primernejši za enodnevne etape.

MILAN - Še 1.134,4 kilometrov loči kolesarje od Milana, kjer se bo zaključil letošnji 91. Giro. V naslednjih dneh pa se začenja najbrž najbolj spektakularni del letošnje dirke po Italiji: tri zaporedne gorske etape, ki bodo opravile prvo selekcijo najboljših. Prva po današnjem 195 kilometrov dolga etapa od Verone do smučarskega središča Val di Fiemme, jutrišnja bo potekala od Arabbe do prelaza Fedai (153 km), v ponedeljek pa bo gorska dirka na kronometer od San Virgilia di Marebbe do Kronplaza (12,9 km).

V današnji prvi alpski etapi bo najdaljši prelaz Manghen dolg 23,4 km in višinsko razliko 1.662 m in s 7,1 % povprečno naklonino. Cilj bo na vrhu smučarskega središča Alpe di Pampeago (1740 m). Zadnji vzpon pred ciljem s povprečno naklonino 9,6 % je dolg 7,8 km. Skupna višinska razlika bo 4.376 m, kar pomeni, da bodo kolesarji prikolesarili v reber skoraj tako razliko, kot če bi se povzpeli od morja do Monte Rosa. Giro bo v Alpah di Pampeagu že četrtek zaključil gorsko etapo: leta 1998 je Tonkov zmagal pred Pantanijem, naslednjega leta je bil najhitrejši »Gusar«, leta 2003 pa je zmaga pripadla Simoniju.

**ODBOJKA** - Zadnji kvalifikacijski turnir za nastop na OI

## »Očka« Loris gre v Tokio

Corsana še muči poškodba kolena - Loris si želi tudi na OI - Prvi nastop 31. maja

Loris Manjaja sta osrečili dve novici: včeraj je postal oče malega Daniela, selektor Anastasi pa ga je vključil med 14 igralcev, ki bodo v Tokiu lovili zadnjo vstopnico za nastop na olimpijskih igrah v Pekingu. Konkurenca za mesto libera Mirka Corsana namreč še vedno muči poškodba levega kolena (poškodba kite nad pogaćico), tako da ne bo odpotoval na zadnji kvalifikacijski turnir. Na Japonsko bodo tako odpotovali ob Maniju še podajalca Vermiglio in Meoni, blokerji Mastragnelo, Birarelli, Bovolenta in Sala, napadalci Cisolla, Zlatanov, Martino in Casoli ter korektorji Fei, Paparoni in Gavotto.

Manija je sicer izbrano vrsto zapustil že v sredo in bo doma z ženo Eriko in malim Danielom še jutri: »Včeraj so reprezentanti v Modeni opravili zadnji trening, danes smo prosti, jutri pa odpotujemo,« je pojasnil Loris. Pomeni vpoljic tudi morebitni nastop na olimpijskih igrah? »Upam, da bom tudi med olimpijeci,« je potrdil »oče« Loris, ki se prvojenčka zelo veseli.

Italijanska reprezentanca bo začela z nastopi v Tokiu 31. maja. Prvi nasprotnik bo domača izbrana vrsta, sledili pa bodo še dvoboje s Korejo, Avstralijo, Alžirijo, Iranom, Tajske in Argentino. Vse tekme bo predvajala tudi državna mreža Rai.

**VITEZOVA RAZPOLOŽENA V ABU DHABIJU** - Italija - Egipt 3:0 (25:11, 25:13, 25:23). Sandra Vitez je vlogi koordinatorice dosegla 17 točk. Danes ob 18.30: Italija - Alžirija.



## NOGOMET Roma in Inter danes še za pokal

RIM - Klub napovedim, da gre za tekmo »visokega tveganja«, se bo današnja finalna tekma za državni pokal med Romo in Interjem začela ob 21. uri, stadion Olimpico pa bo odprt za navijače obe moštov. Kapetana moštov Totti in Zanetti sta naslovila na navijače poziv k strpnosti. Varnostni ukrepi bodo vsekakor okrepljeni. Protagonist Intervega »scudetta« Zlatan Ibrahimović ne bo igral.

**KAKA'** - Milanov nogometaš Kaka, je uspešno prestal operacijo meniskusa na levem kolenu. Za igro naj bi bil nared kmalu.

**HENRY** - Francoski nogometni zvezdnik Thierry Henry (31 let) je za dnevnik L'Equipe napovedal, da bo po letošnjem evropskem prvenstvu v Avstriji in Švicari končal reprezentančno kariero. V svoji karieri je za Francijo v 99 nastopih zabil rekordnih 44 golov.

**80 MILIJONOV** - Toliko v evrih znača ponudba Real Madrida Manchestru Unitedu za portugalskega napadalca Cristiano Ronaldu. Del te rekordne vsočte naj bi Real poravnal takoj, del pa naj bi odpalčal s prestopom Brazilca Robinha iz Madrina na Old Trafford, piše španski dnevnik Marca.

**NBA** - Drugo tekmo finala vzhodne konference je znova gostil Boston, ki pa je doživel presenečenje. S 103:97 so zmago slavili košarkarji iz Detroita in takoj skupni izid izmenili na 1:1.

**SREBOTNIK V FINALU** - Najboljša slovenska igralka Katarina Srebotnik je v polfinalu teniškega turnirja WTA v Strasbourgu z nagradnim skladom 175.000 dolarjev v treh nizih s 6:1, 6:7 (8) in 6:4 premagala igralko s Tajvana - Chan Yung-jan. Danes se bo pomerila s Španko Anabel Medina, ki je odlična na pesku.

**KOŠARKA** - Prva polfinalna tekma končnice košarske A1-lige: Lottomatica Rim - Air Avellino 68:63.

**PO KATALONIJI** - Francoz Sylvain Chavanel je zmagovalec 5. etape, njegov rojak Remi Pauriol še vodi na skupni lestvici, Slovenc Janez Brajković (Astana) pa je obdržal 4. mesto.



**NAŠ POGOVOR** - Spomini Aleksandra Ferluge na pionirske časa slovenskega baseballa

# »Američani so nas učili in nam tudi dajali opremo«

Počene palice in žogice »plen« vaške mladine - Američani so bili privlačni

»Se pomnite tovariši« bi lahko opredelili športni dogodek deževnega nedeljskega popoldneva na Opčinah. Slovenski igralci baseballa so začenjali zanje povsem normalno tekmo, nekaj domačinov pa je na dogodek gledalo časovno od zelo daleč.

Igrische ob državni cesti je prav tako kot so ga zgradili po drugi svetovni vojni Američani, ki so tu stražili »svobodni svet pred barbarskimi hordami iz vzhoda«. Res so pomožne strukture dokaj zapuščene, igrala pa se vendar na zelenici.

V času ko ni bilo telovadnic in slaćnic s toplo, mlačno in mrzlo vodo, k-talkališč, fitnessov, wellnessov in niso smrtniki poznali ne aerobike ne pilates, se je domača mulerija neizbežno stekala na »Soldiers' field« kot je bilo napisano na velikem semaforju na dnu igrišča, kjer je službujoči vojak beležil »strikes«, »balls«, »outs« in seveda točke za vsak ining, ali del tekme. »Yankees«, »Indians« in »Red sox« so imena treh ekip, ki so ostala v spominu, bilo pa je še nekaj drugih.

Ob očitni bričljivosti in razkošnosti življenja Američanov, ki so na igrišče prihajali celo s cadillaci ali chevroleti ladijskih mer, se je pri domačinih ustvarjal pojem »american dreama«. Bila je tudi priložnost, da ti je kdo od nastopajočih ali gledalcev ponudil cocacolo. Kakšni časi!

Clovek, ki je vse to doživel in se z baseballom popolnoma »okužil«, je Aleksander Ferluga (letnik 1940), splošno znan kot Šaško. Igra je spoznal v pionirskih časih, aktivno igral vse do pred petnajstimi leti, bil dolgo let predsednik in factotum Alpine in ki se še danes ob sobotah s prijatelji zbere na igrišču za nekaj veteranskih potez.

»Po vojni smo imeli na Opčinah in v bližini okolici dve vojašnici z ameriškimi vojaki in spoznali smo samo kako se igra baseball. Po vasi in po gmajni smo začeli krožiti s palicami, rokavica mi in drugo opremo, dokler ni dozorela misel, da bi tudi doma osnovali pravo športno ekipo. Pobudnik za ustavitev društva je bil gospod Rispoli. Z



Aleksander Ferluga je bil tudi predsednik Alpine, v nedeljo pa je z zadovoljstvom sledil nastopu Slovenije na Opčinah



večjimi ali manjšimi uspehi se je aktivnost podaljšala do današnjih dni.«

**Pri baseballu ni dovolj klasična žoga, ki rešuje na primer nogomet. Potrebno je več stvari. Kako ste jih v starih časih pridobil?«**

»Ameriški vojaki so igrali vsak dan in ključna poteza je bila najti nekakšno zaposlitev znotraj igrišča. Vsaka ekipa je sprejela enega od nas, ki je bil zadolžen, da je po udarcih pobral palico in jo nesel na kup k drugim. Za tako zaposlitev je bilo potrebno priti na igrišče pravočasno, večkrat pa so veljala tudi poznanstva z igralci.«

Ne gre pri tem zanemariti dejstva, da so v tistih letih mnogi domačini oddajali stanovanja vojakom in njihovim družinam za najemnine, ki so bile astronomiske. Maršikatera hiša je zrasla prav s takim načinom finansiranja. Kdor je doma gostil Ame-

ričane, ki so tudi igrali baseball, je imel dočeno prednost, včasih pa se je do igrišča pripeljal celo v cadillacu ali chevroletu, kar so mu ostali zavidali.

»Od tega pobiranja palic«, je nadaljeval Ferluga, »so prihajale važne pridobitve za opremljenost vaških ekip. Med vsako tekmo je nekaj palic počilo. Dovolj je bilo oviti poškodovano mesto z izolacijskim leplilnim trakom in palica je bila za telesno moč mladoletnikov povsem uporabna. Med vsako tekmo veliko žog konča izven igrišča. Mislim, da se nobena od njih ni nikoli vrnila igralcem. Sledili smo letu, jih v grmovju ali travi našli in si jih prisvojili.«

Udarnejše akcije so predvidevale tudi krajo ali, v milejši obliki povedano, proletarsko prisvojitev naravnosti iz kamiona, kamor so vojaki po tekmi zmosili opremo in nato odšli v šlačilnice.«

Danes bi morda nekaj takega uvrstili med terorizem. Tedaj pa stvar ni bila politično obarvana.

»Nikakor ne! Posamezniki so nas tudi učili igranja, nam včasih sami dali nekaj opreme in nam sploh pomagali. Pri njih je veljalo tako izobilje, da jim opreme nikoli ni zmanjkal. Gledano z današnjimi kriteriji, so brez dvoma izvajali tudi dočeno politično ali vsaj kulturno delo.«

Časi so bili taki (pred par leti smo v rubriki »kaj je pisal PD pred petdesetimi leti« take stvari brali), da je bilo javno mnenje pretežno in vsaj formalno usmerjeno proti angloameriški vojaški upravi.

Iz tega tesnega sodelovanja z vojaškimi ekipami je bilo še nekaj koristi.

»Domačini smo imeli vsekakor monopol in poleg tega smo po cele popolnove prebili ob igrišču. V mestu se je že izoblikovalo nekaj ekip, ki so težje prihajale na Opčine. Z veliko težavo so si pridobivale opremo. Žogica, ki je zletela z igrišča in smo jo mi pobrali, je šla za velike denarje. Celih 500 lit, kar bi bil danes težko določljiv, vsekakor pa astronomski znesek.«

Ob openskem igrišču so Američani igrali tudi v Briščih na travniku ob današnjem kulturnem domu. Igrische so imenovali kot »heroes' field«, bilo pa je primitivne narave.

Aleksander Ferluga je dolgo let igral pri Alpini in bil kasneje tudi njen predsednik. Klub temu, da se je baseball na Tržaškem razvil najprej pri Slovencih, je v kasnejših dobah nekoliko zvodenel. Kako to?

»Sedaj imamo pri Alpini nekaj slovenskih fantov, svoj čas pa se je položaj obrnil v našo skodo, ker sta prav v neposredni bližini igrišča zrasli dve naselji za ezule in priseljence iz Italije. Mislim, da je bilo to odločilno.«

**Pomeni nastop Slovenije na Opčinah zadoščenje?**

»Brez dvoma je zadoščenje veliko. Konec koncev so pred nekaj desetletji prav od nas prišle pobude, ki so vnesle baseball v Slovenijo.« (dk)

## NOGOMET B-liga išče rešitve za izhod iz krize

MILAN - Klubi nogometne B-lige so v krizi, pot iz nje pa so iskali na včerajšnjem izrednem zasedanju na sedežu združenja Lega calcio. Rešilno bilko bi lahko predstavljale pravice za TV prenose tekem. Te bodo od leta 2010 spet kolktivne. V pričakovanju razpleta, pomembna seja bo že v sredo, ko bodo izbrali svetovalca za pogajanja s TV postajami, so se dogovorili, da bodo morala imeti moštva odslej na svojem seznamu največ 20 igralcev (brez starostnih omejitev), razmerje med prihodki in plačami igralcev pa ne bo smelo preseči medje 60 odstotkov, sicer bo potreben vložiti jamstva.

### Roncellijeva tretja

Slovenska kotalkarica društva Giovani Francesca Roncelli je na Nemškem pokalu v Freiburgu pristala na 12. mestu v obveznih likih, po kratkem programu pa je tretja. Danes bodo podelili medalje v kombinaciji in prostem programu.

#### Triestina šele jutri

TRST - Ker se je A-liga končala prejšnji teden, bodo vse tekme pred zadnjega kroga B-lige na sporedu jutri. Triestina bo na Roccu gostila Treviso, ki se še bori za obstanek. Pričetek ob 16. uri.

#### GO&GO: dežuje!

GORICA - Mednarodni čezmjejni ženski teniški turnir Go&GO z nagradnim skladom 10.000 dolarjev je ves čas motil dež. Glavnina tekem je bila v Gorici, kjer so igrišča boljše vpijala vodo kot v Novi Gorici, včeraj pa so nekaj srčanj odigrali celo v Tržiču. Znani sta zmagovalki dvojic. To sta italijansko-hrvaški par Lisa Sabino in Darija Jurak. Sabinovala, ki je v osminu finala izločila našo Paola Cogni, se je tudi že uvrstila v polfinale, njenega rojakinja Stefania Chieppa pa jes 6:2, 6:3 izločila prvo nosilko, Brazilko Roxana Vaisemberg.

#### Togutova odhaja

GORICA - Klub Jesi ni potrdil gorische odbokarice in nekdanje reprezentantkin Elise Togut, ki bo moral tako poiskati novega delodajalca. Namesto nje je Jesi najel Nizozemko Manon Flier.

#### Občni zbor Pomladni bo 3. junija

Mladinski nogometni klub bo svoj občni zbor imel v torek, 3. junija ob 20.30 na sedežu Primorja na Proseku.

## KOTALKANJE Poletovci uspešni v Novi Gorici

Skupina tekmovalcev kotalkarske sekcije Poleta se je udeležila 29. kotalkarskega tekmovanja za pokal »Goriška vrtanca« v Novi Gorici. Gre za največje mednarodno tekmovanje v umetnostnem kotalkanju v Sloveniji. Nastopilo je 15 društva s 150 tekmovalci, ki so prihajali iz Slovenije, Italije in Španije, med katерimi so bili tudi nekateri, ki so dosegli vrhuske rezultate bodisi v evropski kot svetovni konkurenči.

V kategoriji cicibank je mala Martina Debelis osvojila 14. mesto. V promocijski skupini mlajših deklec je obetavna Valentina Budin stopila na drugo stopničko zmagovalnega odra, medtem ko sta se Petra Loredan in Petra Debelis uvrstili na 7. oziroma 8. mesto. V isti kategoriji si je Davide Acquafranca priboril 1. mesto, medtem ko je Jan Loredan osvojil drugo in Daniel Sedevicet četrto mesto. V promocijski skupini starejših deklec je prvo mesto osvojila Veronika Sedevic. Sledili so kratki programi kadetov, mladincev in članov. V ostri konkurenči kategorije kadetinj je Valentina Scamperle osvojila 11. in Martina Debernardi 12. mesto, medtem ko je v skupini mladincev zmagal Daniele Zorni. V skupini mlajših dečkov si je Davide Bressan prisluzil četrto mesto. Katarina Jazbec pa si je zagotovila odlično četrto mesto. Tekmovanje se je zaključilo z dogem programom starejših kategorij. Med kadetinjamji je bila Valentina Scamperle 7. in Martina Debernardi 8. mesto, medtem ko je Daniele Zorni v skupini mladincev potrdil zmago.

**TENIS** - Sreča se je nasmehnila ženski ekipi padriško-gropajskega društva

# Žreb naklonjen Gaji!

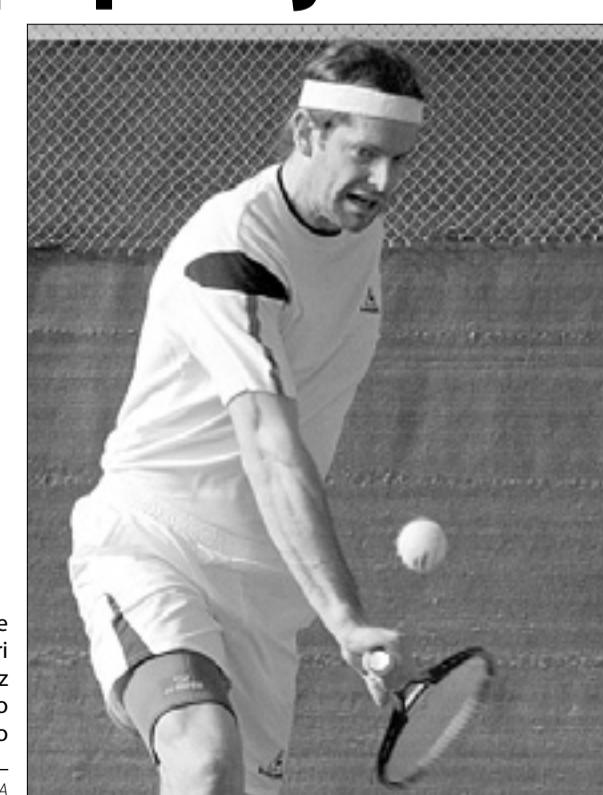
Pred prvenstvom ženske C-lige favorizirana Libera praznih rok - Za napredovanje v B-ligo bo treba premagati še dve ekipi

**MOŠKA B-LIGA** - Jutri na Padričah prva tekma za obstanek

## Bari prava neznanka Gajevci dobro pripravljeni

Moška ekipa Gaje bo jutri na Padričah (pričetek ob 9. uri) odigrala prvo dodatno tekmo za obstanek v moštveni B-ligi. Njen nasprotnik bo moštvo Angiulli iz Barija. Pomembna tekma še ne bo odločilna, kajti gajevce čaka prihodnji teden še povratno gostovanje v Bariju. Zmagovalec bo obdržal drugoligaški status, poraženec pa bo izpadel v C-ligo. Angiulli je, kot vsi Gajini nasprotniki, na papirju močnejši. Njegova ekipa je dokaj homogena. Najboljši igralec Bagalonij pripada kategoriji 2.3, ostali pa pripadajo kategorijam 2.7 in 2.8. Klub temu pri Gaji računa, da je Bari v njihovem dometu.

»Smo motivirani in dobro pripravljeni,« pravi prvi violina Gajinega moštva Aleš Plesničar. Matjaž Pogačnik se je za nastop v Gajinem dresu odpreval tekmi hrvaške lige in bo jutri na svojem mestu. Poleg njiju bosta Gajo zastopala še Paolo Surina in Borut Plesničar. Nasprotnik je popolna neznanka, za gajevce pa vsekakor velja, da soletos po problematičnem začetku iz tekme v tekme pokazali napredek, kar je pred jutrišnjo tekmo nadvse spodbudno.



Borut Plesničar se bo tudi jutri pomeril z igralcem z višjo kategorijo

KROMA



**KOŠARKA** - Jadran Mark pred začetkom polfinale serije končnice za napredovanje v C1-ligo

# Neugodna Ardita že drevi pri Briščikih

Duhovni vodji Goričanov sta branilec Gandolfi in krilni center Tomasi - Čimprej v dvorani!

Jadran Mark bo drevi ob 20.30 pri Briščikih igral prvo polfinalno tekmo play-off za napredovanje iz deželne C2 v državno C ligo proti Arditi. Druga tekma bo v sredo ob 21. uri v goriški dvorani Stella Mattutina, v primeru izmenjenja pa bi bilo potrebeno še tretje srečanje prihodnjo soboto spet pri Briščikih.

Goričani so bili peti po rednem delu, v četrtnfinalu pa so - kot smo že poročali - že po dveh dvobojih presenetljivo izločili favorizirani tržaški Santos. »Odkar so se odpovedali muhastima zvezdama Cocu in Ilicu so veliko bolj složni in igrajo celo bolje, krasijo jih izrazit moštveni duh. Na igrišču nikoli ne popustijo, predvajajo veliko conske obrambe in oster tempo igre, trener Marini pa je sploh odličen strateg in je prav gotovo natančno preučil našo igro,« je o nasprotnikih povedal Jadranov pomozni trener Eriberto Dellisanti, Goričan, ki okolje Ardite seveda zelo dobro pozna. Duhovni vodji v igri Jadranovih izzivalcev sta veterana Gandolfi (branilec) in Tomasi (krilni center), vodilno vlogo pa igra tudi več mladih: play-makera Antena in Gaggioli, branilec Mursulin ter visoka Buttignoni in Franco. Precej minut igra tudi levoroki jolly Canniani. »Po drugi strani pričakujemo mo to polfinalno serijo čisto mirno. Imamo namreč vse možnosti, da se prebijemo v finale, saj je nasprotnik navsezadnje čisto v našem dometu,« je samozavestno dodal Dellisanti. Jadran je v rednem delu Ardito že obakrat zanesljivo ugnal.

Ta teden je Jadranov pomozni trener do četrtka sam vodil starejši del ekipe, saj je bil Boban Popovič s pomočnikom Deanom Oberdanom tri dni v Umbriji z mladinci na meddeželnem finalu. Člani so v torek igrali prijateljsko tekmo proti Kontovelu/Sokolu, v četrtek in sinoči pa so se pripravljali na nasprotnika tudi preko analize videoposnetkov. Mladi košarkarji so blizu Perugie igrali dobro, potrosili so sicer veliko energij, vendar so se vrnili vsi združi. Drevi bo trener Popovič imel predvidoma na razpolago najboljšo postavo, vključno s povratnikom Alexom Vitezom. Po uspešni četrtnfinalni seriji proti videmskemu CBU vlada torej v Jadranovem taboru optimizem, pomoč pričakujejo seveda tudi od zvestih navijačev, pred katerimi v letošnjem prvenstvu doma še niso izgubili. Vabijo jih na pridejo v dvorani prej, saj napovedujejo prihod večjega števila navijačev iz Gorice.



Pomočnik trenerja Dellisanti: »Ardita nikoli ne popusti, predvaja veliko conske obrambe in oster tempo igre, vendar je povsem v našem dometu»

KROMA

## C-liga brez presenečenj

V finale končnice za napredovanje sta se uvrstili najboljši ekipi iz rednega dela. Tako Corno kot Vicenza sta v polfinalu opravila že v dveh tekmah, in sicer Furlani v videmskem derbi proti Virtusu (66:54 in 77:68), Vicenza pa v na papirju težji serijski proti Roncadom (77:64 in 66:64). Tudi končne odločitve v boju za obstanek so v drugem krogu play-outa padle že po samih dveh srečanjih. V C2 ligo sta izpadli deželni ekipi. Spilimbergo se vrača na nižjo raven že po eni sami sezoni, potem ko se je krčevito upiral (62:64, 65:67) moštvu Pool Venezia. Po poraznem prvenstvu pa po treh letih zapušča C1 liga Codropio, ki je sicer leto začel z ambicioznimi cilji, a je sezono končal naravnost klavorno (proti Margheri poraza z 51:80 in 61:73). Beneški ekipi pa sta si zagotovili obstanek.

## ODOBJKA - Polfinalne mešanega prvenstva under13

# Kontovelke so se častno poslovile od boja za naslov

**Coselli M - Kontovel 3:0 (25:14, 25:18, 26:24)**

KONTOVEL: Agosta, Ban, Bresciani, Sossi, Milič, Klobas, Brankovič, Cassanelli, Paoletti.

Kontovelke so izgubile tudi povratno polfinalno tekmo mešanega prvenstva under 13. Fizično močnejši in zelo živahni ter tudi dobro pripravljeni igralci društva Sant'Andrea niso tokrat oddali niti seta. Treba je vsekakor reči, da so se jim Kontovelke zelo dobro upirale in se niso ustrašile njihove agresivnosti. V tretjem setu so bile tudi stalno v vodstvu, na koncu pa je le prevladala večja moč nasprotnikov na mreži.

### UNDER 14 Tolažilna skupina

**Bor Co.A.La B - Azzurra 0:3 (7:25, 7:25, 19:25)**

BOR CO.A.LA B: G. in M. Zonch, Ghersi, Giannotti, Jerjan, Piccolo, Pincer, Pozzo, Pillepich, Rabak, Olivo. Trener: Marko Kalc

Mlade Borove odbojkarice so v svojem zadnjem letošnjem nastopu gladko iz-



gubile. Nasprotnice so bile sicer boljše, naša ekipa pa bi se jim lahko vseeno boljše upirala. Domačinke so dva seta igrale zelo slabo, v zadnjem setu pa so se končno predramile in bile Azzurri enakovredne. Tudi tokrat so več možnosti za igranje dobile mlajše igralke, ki so med rednim delom manj igrale. (T.G.)

**Kontovel - Coselli 0:3 (8:25, 23:25, 17:25)**

KONTOVEL: Brankovič, Agosta, Cassanelli, Čeborn, Cernjava, Concinia, Dell'Anno, Klobas, Orza, Poali, Ziani.

Bolj izkušenim in telesno močnejšim nasprotnicam so se Kontovelke dobro upirale samo v drugem setu.

## KOŠARKA - Športna šola Polet Kontovel

# Uvedli so trikrat tedenske treninge Vremec: »Napredek je že viden«

Pri Športni šoli Polet Kontovel spoznava košarkarski svet večja skupina otrok. Najstarejši (letnik 1997 in 1998) trenirajo trikrat tedensko, kar se po besedah odgovornega trenerja Andreja Vremca obrestuje: »V skupini je zaradi večjega števila treningov viden že napredek. Trikrat tedenske treninge smo uvedli predvsem zato, da bi tudi naši otroci bili konkurenčni ostali,« je pojasnil Vremec. Nekatere tržaške ekipe namreč omogočajo otrokom, da lahko vsak dan preživijo nekaj časa v telovadnici, tako da so oni seveda velikokrat boljši in je razkorak velik. Skupina najstarejših je letos nastopala v prvenstvu Ewiva il minibasket. Vadba v telovadnici je dvorenzna: vaditelji dajejo poudarek tako motoriki kot tudi osnovam minibasketa: »Cilj je predvsem ta, da se otroci zavljubijo v ta šport in da se družijo,« je obrazložil Vremec. S konstantnejšim delom v telovadnici otroci krepijo psihomotorične sposobnosti in obenem pridobivajo na samozavesti.



Mlajši (letniki 1999 in 2000) pa so šele začeli prvenstvo Primi canestri, v katerem se z igrami in štafetami merijo s sovrstniki. Skupino bo na tekmah vodila Karin Malalan. Obema skupinama pa vseskozi pomaga tudi Erik Piccini.

Vremec je še poudaril, da je bila letošnja prisotnost 80-oddstotna. Starejši otroci so dobro nastopali tudi na tekmah, kjer so dosegli dobre rezultate.

**Izidi prvenstva Ewiva il minibasket:** Servolana - Polet Konto-

vel 51:29, Polet Kontovel - Servolana 36:33, Polet Kontovel - Basketmania 40:37, Basketmania - Polet Kontovel 41:33, Polet Kontovel - Basket Roiano 28:20, Basket Roiano - Polet Kontovel 28:39, Barcolana - Polet Kontovel 36:29, Polet Kontovel - Barcolana 26:31, Dardi - Polet Kontovel 50:39, Polet Kontovel - Dardi 14:34, Breg - Polet Kontovel 41:26, Polet Kontovel - Breg 32:30, Polet Kontovel - Bor 44:21, Bor - Polet Kontovel 39:33.

ŠŠ POLET KONTOVEL (starejši): A. Danev, R. Tulliach, E. Giletti, V. Orel, T. Daneu, P. Speranza, K. Babuder, J. Grgić, A. Paoli, L. Antler, M. Furlan, S. Verša, D. Štoka, S. in R. Ciuchi, J. Škarabar, A. Stocchi.

ŠŠ POLET KONTOVEL (mlajši): I. Jurkič, N. Guštin, J. Pisani, P. Agostini, S. Škerlj, M. Terčič, M. Antler, N. Kovačič, T. Busan, R. Giacardi, R. Ladilo, M. Coslovich, D. Renzi, E. Missan, K. Vremec, F. Cenici, I. Gerlani, S. Kravos.

## Obvestila

**GIMNASTIČNI ODSEK ŽS BOR** obvešča, da bo letošnja sklepna akademija na sprednu v Borovem športnem centru danes, 24. maja. Začetek ob 17. uri.

**AŠZ SLOGA** pripravlja pod pokroviteljstvom ZŠSDI obojkarski kamp za deklice in dečke letnikov '96 in mlajše. Potek bo od ponedeljka 9. do srede 18. junija 2008. Informacije in prijave v uradu ZŠSDI od ponedeljka do petka ob 8. do 16. ure na telefonsko številko 040 635627 do 3. junija 2008.

**AŠK KRAS s sodelovanjem z ZŠSDI** organizira »Športni kamp Zgonik 2008« za otroke osnovnih in nižjih srednjih šol v Športno-kulturnem centru v Zgoniku od ponedeljka, 23. do vključno sobote, 28. junija, od 8.30 do 17. ure. Prijave in ostale informacije v tajništvu Športno-kulturnega centra, tel.: 040-229477, vsako sredo od 10. do 13. ure in od 15. do 16. ure, najkasneje do ponedeljka, 16. junija. Informacije tudi na tel. št.: 348-8590233 (Liljana) in 349-0934409 (Vesna).

**SK DEVIN** prireja zadnji izlet v okviru pobude Spoznavajmo Kras s kolesom jutri, 25. maja 2008. Zbirališče ob 9. uri na križišču s semaforjem na Opčinah, na parkirišču na desni strani, če vozimo iz Trsta proti Banom. Predviden je daljši postanek s prigrizkom v Agriturizmu v Gropadi. **ODOBJKARSKO DRUŠTVO BOR** organizira pod pokroviteljstvom ZŠSDI od 9. do 13. junija (vsak dan od 8. do 17. ure) na Stadionu 1. maj »SPORTNI TEDEN«: za otroke letnikov 2002-1999 spoznavanje športnih iger, za otroke letnikov 1998-1995 osnovne odbanke. Za dodatne informacije in vpisovanje poklicite na 04051377 (do 15. ure Ivana), 3331755684 (v popoldanskih urah - Silva), 3497923007 (po 20. ure - Tjaša) ali pišite na info@od-bor.com

**AŠD-SK BRDINA** obvešča, da bo odhod za avtobusni izlet v Gardaland jutri, 25. maja, ob 5.45 iz Opčin, na avtobusni postaji pri baru Arnaldo.

**SK DEVIN** prireja dnevni kolesarski izlet v Hochpustertal 1. in 2. junija 2008, kjer je na razpolago preko 40 km dolga kolesarska steza ob Dravi in povratak na startno točko z vlakom.

Vpisovanje je do 22. maja. Informacije na: info@skdevin.it ali na tel. 340-2232538.

**AŠD SOKOL** pod pokroviteljstvom ZŠSDI, organizira brezplačni obojkarski kamp »Želiš spoznati odbanko?« za deklice in dečke, rojene v letih 1997 - 1998 - 1999 - 2000. Kamp bo od ponedeljka, 9. junija do sobote, 14. junija od 9. do 12.30 ure v nabrežinskih občinskih telovadnicah. Info: Cirila 335/5313253 in Lajris 348/8850427. Toplo vabljeni vse osnovnošolce in osnovnošolci.

**TENIŠKA SEKCIJA AŠZ GAJE** na Padričah organizira od 9. junija 2008 začetniški in nadaljevalni tečaj za osnovnošolce. Informacije in prijave na tel. št.: 389-8003486 (Mara).

**JADRALNI KLUB ČUPA** organizira v poletnih mesecih štiri 10-dnevne jadranske tečaje na jadrnicah tipa optimist. Tečaji so namenjeni otrokom, ki so rojeni od leta 1995 do 2001 in znajo plavati. Tečajniki imajo poskrbljeno jadrnico, rešilni jopič, kosilo, zavarovanje in vpis v F.I.V. Tečaji se odvijajo od ponedeljka do petka, od 9. do 17. ure. Prvi tečaj od 9. junija do 20. junija; drugi tečaj od 23. junija do 4. julija; tretji tečaj od 7. do 18. julija in četrti tečaj od 21. julija do 1. avgusta 2008. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob nedeljkih, sredah in petkih, od 9. do 11. ure in ob sobotah, od 16. do 18. ure, na našem sedežu v Sesljanskem zalivu, oziroma na tel/fax: 040-29985 ali e-mail: info@yccupa.org ter na spletni strani: www.yccupa.org.

**TPK SIRENA** organizira tudi letos tri poletne jadranske tečaje za otroke od 6. do 13. leta starosti. Nudimo teorične in praktične tečaje tečaje v razredu »Optimist«. Potrebna pogoj za vpis sta dobro poznavanje plavanja in zdravniško spričevalo. Klub nudi tečajnikom vso opremo, vpis v Jadransko zvezo in spremstvo na plovbi. Urnik: od ponedeljnika do petka od 8.30 do 17. ure. 1. tečaj - od 16. junija do 27. junija; 2. tečaj - od 30. junija do 11. julija; 3. tečaj - od 14. julija do 25. julija. Vpisovanje: najkasneje 7 dni pred začetkom vsakega tečaja. Podrobnejše informacije so na razpolago v tajništvu sedeža, Miramarški drevored, 32, ob ponedeljkih in petkih od 18. do 20. ure ter ob sredah od 9. do 11. ali na tel. 040-422696.



## TA TEDEN EDINOST PRED 100 LETI

**EDINOST**

GLASILLO POLITIČNEGA DRUŠTVA "EDINOST" ZA PRIMORSKO.

Edinost je v teh dneh poročala o veselici, ki jo je priredilo pevsko društvo Zarja iz Rojana in je po zaslugu lepega sporeda res krasno uspela. »Vse točke vsporeda so se kaj fino izvajale; o pevskem zboru se lahko reče, da je eden najboljših. Gosp. Jaka Štoka, ki je sodeloval na tej prireditvi, bil je burno pozdravljen o svojem nastopu na oder. Njegov nastop z magijami je tako zabaval navzoče občinstvo. Njegova burka 'Zgrešeno nadstropje', v kateri je igral on sam glavno ulogo, je kakor nalača za male odre.

Tudi vsi drugi igralci so prav dobro sekundirali gospod Štoko: gg. A. Kjuder, Bogatec in gospice Vónčinova in Katalanova. Iskrena hvala g. Štoki. Posebno priznanje moramo izreci gospici Katalanovi. Izborni je pevala tri kuplete ki so vpleteli v to igro. Tu si svojimi kretnjami se je kaj priljubila občinstvu.

Spošnja sodba je, da bi se moralto vrlo in ljubko pevko izšolati, kajti taki soprani so res redki med nami Slovenci. 'Zarji' moramo le čestitati na takih mo-

čeh. Slednjič ne smemo pozabiti njega, ki mu gre tu del velik del zasluge. To je g. Kapelnik Vogric, ki dela z vso vremena za povzdrogo 'Zarje' v Rojanu.«

Tržasko učiteljsko društvo se je pred dnevi zbralo v Križu, kjer so priredili zborovanje. »Zborovanje je otvoril predsednik s prisršnim pozdravom na vse navzoče, nakar je referiral g. dr. J. Pertot o naznanjeni temi: Kako povspešuje ljudska šola javno zdravstvo? Na otroško dušo napravlja neizbrisni utis lepo belo šolsko poslopje, a tudi zračnost, svetloba, obsežnost in snažnost lepih prostorov ostane: to ostaja utrjeno v občutljivo otroško dušo za vedno. Dosledno navjanje otrok po blagem učitelju na red in snažnost postaja navada v pozmem življenju. Dr. J. Pertot je nadalje razvijal svojo nalogu o negovanju kože, rok, zob, nosa, ušes in o higiji šolskih prostorov. Z umazano roko prihajajo najgroznejše kali bolezni na naša usta in po teh v notranjost našega telesa,« je še posvaril dr. Pertot.

## TA TEDEN PRIMORSKI DNEVNIK PRED 50 LETI

**PRIMORSKI DNEVNIK**

GLASILLO OSVOBODILNE FRONTE SVOBODNEGA TRŽAŠKEGA OZEMELJA

Primorski dnevnik je ponovno poročal o novem fašističnem napadu: »V tem tednu ni bilo v Trstu posebnih velikih volinilih zborovanj. V zamenu pa so imene stranke mnogo manjših zborovanj v mestu in v okolici. Samo republikanci in radikalci, ki imajo skupno kandidatno listo, so imeli v gosteh bivšega vojnega ministra Pacciardija in odvetnika Piccardija, ki je zastopal zasebno stranko na znamenitem procesu v Florenci proti škofu iz Prata.

Precej živahno je bilo na zborovanju PSI na Trgu sv. Antona, kjer sta govorila dr. Pincherle in Puglisi. Fašisti, ki so v neposredni bližini pripravljali oder za svojega govornika, so skušali napasti oba socialistična govornika. Že ob prvih besedah Puglisi, ki je pozval mladino, naj dobro premisli, preden da svoj glas ljudem, ki so že enkrat privedli Italijo do razdejanja, so fašisti začeli motiti zborovanje. Nato je dr. Pincherle ugotovil, kako tudi v Italiji fašisti dvigajo glavo in da

je tukajšnji položaj potencialno podoben položaju v Franciji. Zato se more borba proti fašističnim poizkusom voditi zlasti z uveljavljivijo vseh ustavnih zakonov in z okrepljivo demokratičnega reda.« Dr. Pincherle je tudi ostro kritiziral protiustavno delovanje vladnih predstavnikov in poudaril, da je treba v našem mestu spoštovati vse manjšinske pravice in to ne samo v interesu slovenske manjšine, ampak v interesu celotne države. »Na te besede so fašisti začeli rjoveti, medtem ko je velika večina poslušalcev s ploskanjem odobravala njegove besede. Ker pa je socialistični govornik nadaljeval svoj govor, ostro napadal fašiste in poudarjal zlasti demokratična načela politične borbe, so fašistični nasilniki skušali prodreti do govornika in ga napasti. Množica je fašiste zavrnila in šele nato je posredovala policija, ki je pretepare oddaljila. Ob zaključku je govornik še opozoril na nevarnost, ki jo predstavlja zanikanje pravic kateremu koli delu prebivalstva.«

## NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA

SESTAVIL LAKO	TOK SEGRETEGA PLINA PRI GORENJU	ITALIJANSKA OPERNA PEVKAR TEBALDI	ČESKO MOŠKO IME	OBLIKA SOCVETJA	VENEZUELSKI PISATELJ IN POLITIK (BLANCO)	RAZBOJNIK	NAŠA NOVINARKA PERTOT	TRŽASKI PREDEL	EVA SRSEN	KOKOSKA, PUTKA	FOTO KROMA	KDOR DAJA KAJ SKUPAJ	BOJEVNIKA SPRETNOST	BODEČ PLEVEL	REKA V ITALIJII, DESNI PRITOK PADA	SVEDSKO ZIMSKO SREDIŠČE	MAKEDONSKI PESNIK (KOĆO)	IVAN TAVCAR	INC. PALEC; STARO DOLŽINSKA MERA	SMRTNI BOJ, UMIRANJE	NASKOK, NAVAL
MEZDNI DELAVEC										SPORTNA MERILNA URA KEM. SIMBOL ZA LANTAN											
NEKDANJI "BISER" AMERIŠKE MORNARICE																					
IME RUSKEGA ŠAHISTA KARPOVA								PREB. EVROP. POLOTOKA POSPEŠI KEM. REAKCIJO											ABRAHAMOV NECAK KOVIČSKI VODNIK		
NAŠE BALINARSKO DRUŠTVO IZ ŠTANDREZA				YOKO ONO NIKOLA TESLA		IZRAELSKO PRISTANIŠČE ANTICNI NAZOR BOZ. SIL.			RIM. PESNIK PREDSEDNIK ITAL. NOG. ZVEZE							NAŠA NOVIN. SUHADOLC PRISILNI NEVROTIK					
PLIN BREZ BARVE IN VONJA				ZILA DOVODNICA				LJUBKOVAL. MOŠKO IME NEMSKI AVTOMOBIL				ODPRTA TELESNA POSKODBA							IGOR KOMEL SESTRADANOST		
ZGORNJI DEL STOPALA				ACE MERMOLJA		RASTLINA ZA "KAJENJE" MESTO NA JAPONSKEM					OTAKAR NEJEDLY EVROPSKA DRŽAVA					ROZALIJA (KRAJSE) RICHARD OWEN					
																				PRIMORSKI DNEVNIK, TVOJ DNEVNIK	
<b>TA TEDEN EDINOST PRED 100 LETI</b>																				ZNAK ZA ENAKOST PERZIJSKI KRALJ	
<b>TA TEDEN PRIMORSKI DNEVNIK PRED 50 LETI</b>																				KARL LOSCH	

## RUBRIKE


**Rai Tre**
**SLOVENSKI PROGRAM**

**Za Trst:** na kanalu 40 (Ferligi) in 64 (Mile)

**Za Gorico:** na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

**Teletekst:** str. 316 - 342 - 343

**18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika

**20.25** Pesem mladih 2008: OPZ Ladjica - Devin



**20.30** TV Dnevnik, sledi Utrup evangelijska

**23.00** Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1


**Rai Uno**

**6.10** Nan.: La nuova famiglia Addams

**6.30** Aktualno: Sabato & Domenica - La tv che fa bene alla salute

**9.30** Aktualno: Settegiorni

**10.20** Variete: ApriRai, sledi vremenska napoved

**10.40** Aktualno: Tuttobenessere

**11.30** Aktualno: Occhio alla spesa - L'inchiesta

**12.00** Variete: La prova del cuoco

**13.30** Dnevnik

**14.00** Aktualno: Easy Driver

**14.30** Aktualno: Effetto sabato

**17.00** Dnevnik in vremenska napoved

**17.15** Aktualno: A Sua immagine

**17.45** Dok.: Passaggio a Nord-Ovest

**18.50** Kvizi: Alta tensione (vodi Carlo Conti)

**20.00** Dnevnik in športne vesti

**20.30** Nogomet: Roma - Inter (Coppa Italia)

**23.35** Nočni dnevnik

**23.40** Glasb.: Music 2008

**0.45** Aktualno: Applausi

**1.15** Nočni dnevnik


**Rai Due**

**6.20** Aktualno: L'avvocato risponde

**6.30** Aktualno: Il mare di notte

**6.45** Variete: Mattina in famiglia

**10.15** Aktualno: Sulla via di Damasco

**10.45** Aktualno: Quello che

**11.25** Variete: Aprirai

**11.35** Variete: Mezzogiorno in famiglia

**13.00** Dnevnik

**13.25** Šport: Dribbling

**13.45** Šport: Pit Lane

**14.00** Avtomobilizem: GP di Monaco di Formula 1

**17.10** Aktualno: Sereno variabile

**18.00** Dnevnik in vremenska napoved

**18.10** Nan.: Alias

**19.50** Resničnostni šov: X Factor - La settimana

**20.25** Žrebanje lota

**20.30** Dnevnik

**21.05** Nan.: Senza traccia

**22.40** Nan.: E-ring

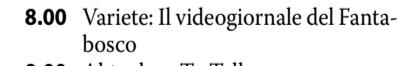
**0.15** Nočni dnevnik

**0.25** Dok.: Dossier Storie



**0.00** Aktualno: Nonsolomoda 25...

**0.30** Nočni dnevnik


**Rai Tre**

**7.00** 8.45 Risanke

**8.00** Variete: Il videogiornale del Fantabosco

**9.00** Aktualno: Tv Talk

**10.00** Aktualno: Art news

**10.30** Dnevnik in rubrike

**12.00** Dnevnik, šport in vremenska napoved

**13.00** Šport: Si gira

**14.00** Deželne vesti in vremenska napoved in rubrike

**14.50** Šport: Sabato sport

**19.00** Deželne vesti in vremenska napoved

**20.00** Šport: TGiro

**20.20** Variete: Speciale Che tempo che fa

**21.30** Dok.: Ulisse - il piacere della scoperta

**23.20** Deželni dnevnik

**23.40** Dok.: Storie maledette

**0.40** Vremenska napoved


**Rete 4**

**6.30** Dnevnik - Pregled tiska

**6.45** Nan.: Vita da strega

**7.45** Nan.: Amico mio 2

**9.50** Aktualno: Vivere meglio

**11.30** Dnevnik in prometne vesti

**11.40** Aktualno: Fornelli in piazza

**12.40** Nan.: Wolf - Un poliziotto a Berlino

**13.30** Dnevnik in vremenska napoved

**14.00** Aktualno: Sipario del Tg4

**15.00** Film: Perry Mason - Fiori d'arancio (krim., ZDA, '93, i. R. Burr)

**17.00** Film: Una famiglia nel West: il coraggio di ricominciare (dram., ZDA, '05, i. M. Landon)

**18.55** Dnevnik in vremenska napoved

**19.35** Nan.: Walker Texas Ranger (i. C. Norris)

**21.30** Film: Le verita' nascoste (triler, ZDA, '00, i. H. Ford, M. Pfeiffer)

**0.00** Nan.: Bones

**0.20** Film: Sniper 3 - Ritorno in Vietnam (akc., ZDA, '04, i. T. Berenger)

**18.40** Appuntamenti

**19.00** Aktualno: Musica, che passione!

**19.55** Dnevnik, športne vesti

**20.05** Aktualno: Campagna amica

**20.30** Deželni dnevnik

**20.55** Film: Il sogno di ogni donna (triler, '96)

**22.35** Aktualno: Eventi in Provincia

**22.55** Aktualno: Qui Tolmazzo

**23.30** Glasba: Voci dal ghetto

ge Telekom, Maribor - Interblock

**20.00** Film: Nora hiša

**22.00** Moda: Bleščica

**22.30** Alpe - Dovana - Jadran: podobe iz srednje Evrope

**23.00** Sobotno popoldne

**1.15** Nad.: Strelice nasprotne usode

Razkošje v glavi; 17.05 Tedenski mozaik;

18.15 Besedosled; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sobotni večer;

21.30 Glasbeni vrtljak; 22.00 Zrcalo dneva;

22.40 Za prijeten konec dneva; 23.05 Literarni nokturno; 23.30 Radijska igra.

**SLOVENIJA 2**

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30,

12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 19.00

Dnevnik; 5.30, 7.00 Kronika; 6.45, 8.20 Vremenska napoved; 8.15 Dobro jutro; 8.45

Kultурne prireditve; 9.15 Na val na Šport;

9.35 Popevki tedna; 10.00 Sobotna akcija;

11.15 Zapisi iz močvirja; 12.00 Moja soseska;

13.00 Danes do 13-ih; 14.00 Kulturni val;

14.45 Gost izbira glasbo; 15.10 RS na-

poveduje; 15.30 DIO; 16.00 Popevki tedna;

17.40 Športna oddaja; 18.45 Črna kronika;

19.30 Športna sobota; 21.00 Evrosong 2008:

prenos iz Beograda.

**SLOVENIJA 3**

9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 0.00 Po-

ročila; 7.00 Kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Li-

rični utrinski; 10.05 Zborovski panoptikum;

10.50 Skladba tedna; 11.05 Naši umetniki pred

mikrofonom; 11.25 Oddaljeni zvočni sveto-

vi; 12.05 Arsove spominice; 13.05 Kulturna

panorama; 14.05 Gremo v kino; 14.40 Diver-

timto; 15.00 Intermezzo; 15.30 DIO; 16.05

Baletna glasba; 17.00 Operni koncert; 18.00

Izbrana proza; 18.30 V podvečer; 20.00 G.

Rossini: Viljem Tell; 23.00 Slovenski koncert.

**RADIO KORŠKA**

18.00-19.00 Od pesmi do pesmi, od srca do

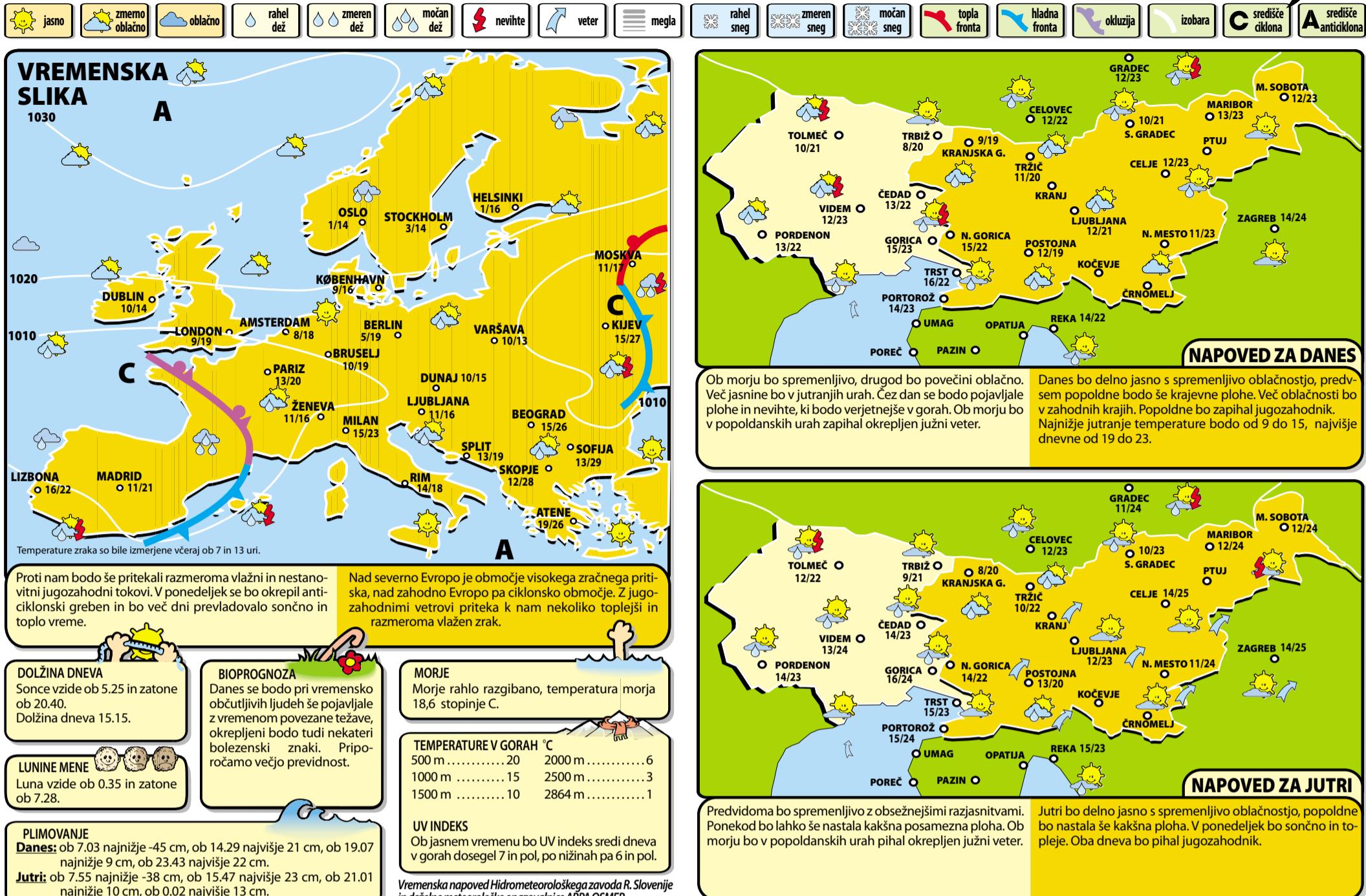
srca; Radio Agora: 10.00-14.00/18.00-2.00; Ra-

dio Korotan: 2.00-10.00/14.00-18.00 (105,5

MHZ).


**La 7**

**7.00**



# MARE e CARSO MORJE in KRAS

## XIV

**GIORNATE dell'AGRICOLTURA PESCA e FORESTAZIONE**

**D NEVI**  
KMETIJSTVA, RIBIŠTVA IN GOZDARSTVA

**21.-25. Maggio Maj 2008 Muggia Milje**

**DANAŠNJI PROGRAM**

**ČEBELARSTVO, AVTOHTONI GENETSKI VIRI IN OLJKARSTVO**  
**Posveti v dvorani Millo**

Predstavitev brošure, ki jo je izoblikoval Zavod za gozdove miljskega pododdelka društva Società Alpina delle Giulie (CAI)

**Ob 21.00 uri:** koncert skupine "Bonbon Orchestra"

**BANCA DI CREDITO COOPERATIVO DEL CARSO ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA**

REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA

PROVINCIA DI TRIESTE

COMITATO PROMOTORE PRIPRAVILNALNI ODBOR

Camera di Commercio Trieste



## FESTIVAL V CANNESU - Il divo Sorrentinov film o Giuliu Andreottiju

CANNES - Ko je Giulio Andreotti prvič slišal, da mu namerava režiser Paolo Sorrentino posvetiti film, je ocenil, da bi bilo bolje, če bi do tega prišlo po njegovi smrti. Želja pa se mu ni uresničila in dosmrtnega senatorja je v filmu Il divo doletela podobna osuda kot že angleško kraljico, ki jo je Stephen Frazer pred dvema letoma ovekovečil v delu The Queen.

Clovek, ki je bil že leta 1954 prvič imenovan za notranjega ministra, v naslednjih štirih desetletjih pa sedemkrat predsednik vlade in štirinajstkrat minister, je sinoči doživel še to, da je nastopil na najbolj uglednem svetovnem filmskem festivalu, pa čeprav se je v njegovem imenu po rdeči preprogi sprehodil Toni Servillo, neapeljski igralec, ki mu je Sorrentino zaupal zahtevni lik tega zagonetnega italijanskega politika.

»Film o Andreottiju sem si želel posneti že pred leti,« je dejal včeraj Sorrentino, »a vsakič, ko sem pomisil na to, sem se kar sam cenzuriral, ker mi je bilo jasno, da bi bil tak projekt preveč težaven. Andreottijev življjenjepis je zelo obsežen in pri sestavi scenarija sem se v nekem trenutku izgubil.«

Da se je Paolo Sorrentino, eden trenutno najbolj perspektivnih italijanskih režiserjev, lotil te zelo vroče tematike, je bilo producentom celovečerca jasno predvsem takrat, ko sta se odkupu filmskih pravic odpovedali tako Rai kot Mediaset. Il divo Paola Sorrentina je istočasno maska, robot, ikona, predvsem pa metafora neizmerne oblasti, ki jo je Andreotti izvajal pol stoletja in z njo diktiral tempo italijanskega povojnega obdobja.

Igralčeva interpretacija je prav izredna in tudi režija filma je dovršena, pa čeprav se je Sorrentino nekajkrat preveč zaustavil pri »domačih zdravah in onemogočil povprečnemu tujemu gledalcu, da uspe slediti navalu podatkov, letnic, imen in dogodkov, ki so označili Andreottijevu oblast. »Nočem, da se film zreducira na politično diskusijo: po poklicu sem namreč režiser in klub temu, da sem si za protagonista izbral italijanskega politika, se poklicno bavim z umetnostjo,« je dejal.

Vizionaren, špekulator in v nekaterih trehnutkih celo genialen film je nabit z ritmom, smerhom in razmišljanji o usodi razgledanega, cincinčega in ironičnega človeka, ki ga neprestano tare hud glavobol in je klub vsemu vedno zelo osamljen. V stalni družbi sodelavcev, a tudi lizunov in izkoriščevalcev se slepo zanese samo na svojo ženo Livio (v filmu jo posebebla Anna Bonaiuto) in zvesto tajnico Vincenzo Eneo (interpretira jo Piera Degli Esposti), ki ni nikoli nikomur izdala niti najmanjše skrivnosti o njem.



Režiser Paolo Sorrentino in igralec Toni Servillo

Značilnost Sorrentinovih filmov je vselej ta, da slonijo na opisu zanimivega lika, skozi katerega spoznavamo okolje in čas, v katerih živi. »Tudi v tem primeru sem si želel izposoditi Andreottijev osebnost za analizo italijanske stvarnosti in italijanske politike, ki jo še vedno označuje preveč nedorečenih skrivnosti in neizrekljivih resnic.«

Če je torej Andreotti protagonist, sestavlja scenografijo priopovedi dogodki, ki so v dobrem in slabem označili njegovo oblast. Od umora Alda Mora preko smrti Giorgia Ambrosolia, Roberta Calvija, Carla Alberta Dalla Chiese, Micheleja Sindone, Salva Lime do smrti Giovannija Falconeja in obtožb mafijskih sksesancev.

»Ali gre pri tem samo za dolg seznam slučajev?«, kot vpraša v filmu Andreottija, ustavnitelj in bivši direktor rimskega dnevnika La Repubblica Eugenio Scalfari. »Ne verjamem slučaju, verjamem samo v božjo voljo,« se glasi Andreottijev odgovor, ki je baje tudi najbolj prizadel dosmrtnega senatorja, ko si je pred par dnevi ogledal film.

In kdo ve, če je tudi pri tem šlo za božjo voljo ali enostaven slučaj, da so ravno včeraj, ko je bil v Cannesu film, ki se dotika številnih državnih skrivnosti nagrajen z dolgim aplavzom, v Palermu obeležili šestnajsto obletnico atentata na Giovannija Falconeja.

Ivana Godnik